

AUDIENCIA DEL CAUDILLO

MADRID. — Bajo estas líneas, un momento de la audiencia concedida por el Jefe del Estado a don Juan Antonio Samaranch con los boxeadores Urtain y Velázquez, acompañados del Ministro Secretario General del Movimiento y del Presidente de la Federación Nacional de Boxeo, don Roberto Duque. A la derecha, la audiencia concedida por el Jefe del Estado a la Comisión de Alumnos Premios Nacionales Fin de Carrera del Magisterio, presidida por el Ministro de Educación y Ciencia señor Villar Palasi y acompañados del Ministro Secretario, Director General de Enseñanza Primaria e Inspectores Centrales. — (FOTO CIFRA).



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

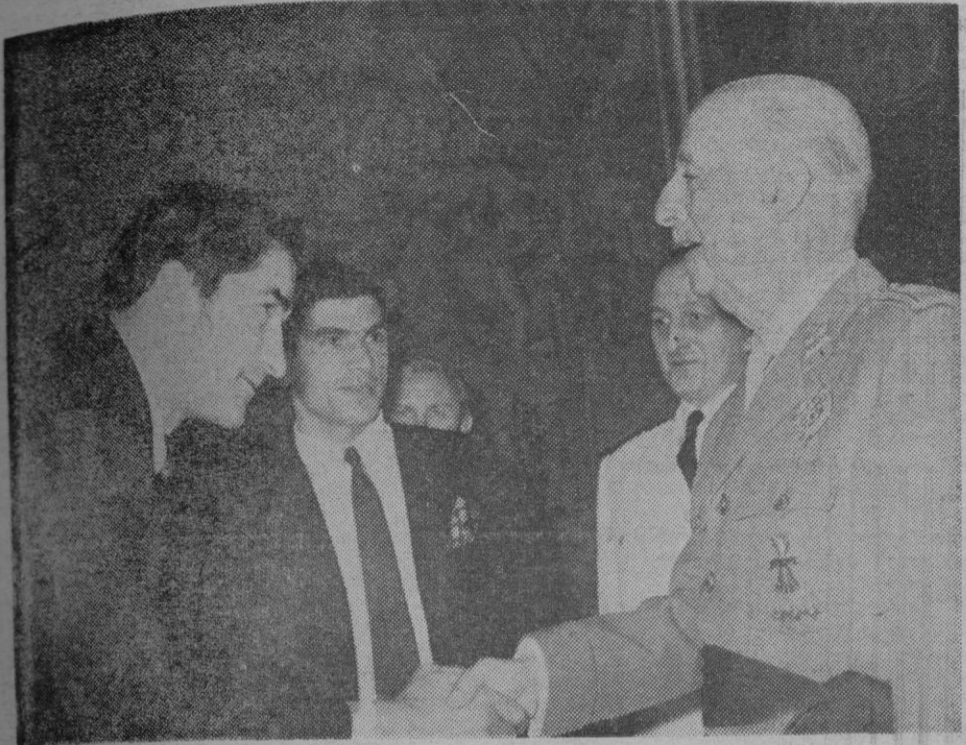
Palma de Mallorca, viernes, 17 de abril de 1970

AÑO XXXI :— N.º 10.198
PRECIO: 3— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ JONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA



LOS ASTRONAUTAS CAERAN HOY EN EL PACIFICO

A las 18'07 terminará la odisea de **LOVELL, HAISE y SWIGERT**

OPTIMISMO A BORDO DE LA NAVE ESPACIAL

Nueva York, 16. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — A las 18,07 de mañana viernes, se espera el feliz desenlace de la "Odisea" de Lovell, Haise y Swigert. "Odisea" es el término justo no solo por las muchas y dramáticas peripecias de su viaje, sino también porque, Dios sabe con qué premonición, fue éste el nombre dado los tres astronautas a su nave. También parece haber sido predestinado el nombre del módulo lunar, "Acuario", ya que es este bote salvavidas del espacio el que ha traído a los tres hombres hasta la ribera terrestre.

SIN CUARENTENA Y CON OPTIMISMO

Las correcciones de vuelo decididas por la NASA en las últimas horas han permitido la trayectoria al punto de que hoy reina el optimismo tanto en la base de Houston, cuanto a bordo del "Apolo", reflejándolo, se han vuelto a cruzar chistes entre los astronautas y sus compañeros de la NASA. Desembarcando Lovell comunicó a la base: "Por favor, cancelar al personal del "Acuario" que haga el favor de cancelar la cuarentena". Y "No... estamos decididos a ejecutar todo el programa". Como es sabido, si "Apolo" hubiese llegado a la Luna, los tres astronautas hubieran tenido que someterse a cuarentena a su retorno para evitar toda posible contaminación de la Tierra.

Continúa en la página cuatro!



Seguen aceleradamente los preparativos para la recuperación de los astronautas cuando la cápsula americe hoy en el Pacífico. En el montaje un helicóptero despega del portaviones "Iwo Jima" en vuelo de ensayo. En la otra foto los astronautas del "Apolo XIV" Sheppard y Mitchel miran atentamente los cuadros de control en el momento de encenderse el cohete de regreso del "Apolo XIII". Esta tarde tendrá fin el universal «suspense».



LAS CONVERSACIONES ESPAÑA - USA

EL ACUERDO RECIENTEMENTE ULTIMADO SERA FIRMADO EN MADRID EL PROXIMO MAYO

TENDRA UNA DURACION DE 5 AÑOS

PARIS, 16. (Pyresa). — El acuerdo entre los Estados Unidos y España, ultimado en Washington durante los pasados días por el Ministro español de Asuntos Exteriores y las autoridades norteamericanas, se firmará en el próximo mes de mayo, según asegura el diario "International Herald Tribune" haciéndose eco de fuentes oficiales estadounidenses. El acto de la firma tendrá lugar en Madrid, con motivo de la visita a la capital española del Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, a su regreso de Roma, donde asistirá a la próxima sesión ministerial del Consejo de la OTAN.

El periódico subraya que éste "no es un tratado", y que, en consecuencia, "no obliga a los Estados Unidos a defender España".

El nuevo convenio, siempre según el "Herald Tribune", tendrá un alcance de cinco años y prevé el mantenimiento conjunto de instalaciones militares y aéreas: La base naval de Rota, submarinos nucleares; y las aéreas de Torrejón y Zaragoza, además de una serie de instalaciones menores. La base de Morón está siendo desmantelada en la actualidad.

El diario recuerda que el nuevo giro impreso a las negociaciones por parte española, en la actual primavera, sorprendió a las autoridades norteamericanas, ya que España abandonó las anteriores peticiones de ayuda militar, por valor de 70.000 millones de pesetas para cinco años, a cambio de otras destinadas a investigación científica, educación, bienestar social y economía.

WALTER SCHEEL VIENE A ESPAÑA



MADRID. — Walter Scheel, Ministro alemán de Asuntos Exteriores, quien el próximo día 22 llegará a Madrid en visita oficial de dos días de duración. — (FOTO CIFRA).

CARIÑENA
Coli-Colé

SENTENCIA DEL SUPREMO

UNA COMUNIDAD RELIGIOSA HA DE PAGAR VARIOS MILLONES DE IMPUESTO

INCREMENTO DEL VALOR DE UNOS TERRENOS VENDIDOS EN LUGAR CENTRICO MADRILEÑO

MADRID, 16. (Pyresa).— La Sala Tercera del Tribunal Supremo ha anulado una sentencia de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid, y declara que la comunidad religiosa de La Concepción Jerónima tendrá que pagar arbitrio sobre el incremento del valor de los terrenos por venta de un solar de mas de cuatro millones y medio de metros cuadrados, enclavados entre las calles de José Ortega y Gasset, Velázquez y Nuñez de Balboa, en Madrid.

El Ayuntamiento reclamó a la comunidad religiosa cinco millones doscientas treinta mil doscientas treinta y siete pesetas por el arbitrio indicado. Las religiosas alegaron que estaban dedicadas a la formación gratuita de jóvenes humildes, a la asistencia sanitaria y a la vida contemplativa, y, por tanto exentas, del referido impuesto. El Ayuntamiento desestimó las alegaciones de la comunidad y esta recurrió ante el Tribunal Económico Administrativo provincial de Madrid, que desestimó tam-

bién el recurso. Decía que la venta de la finca se había realizado con fines lucrativos.

La comunidad de religiosas recurrió entonces ante la Audiencia Territorial de Madrid, que anuló la resolución del Tribunal Económico y declaró que el importe de la finca había sido invertido en la construcción de nueva sede en el extrarradio de la ciudad, para continuar la comunidad su labor benéfica y cultural, además de religiosa, por lo que estaban exentas del impuesto en cuestión.

Contra esta sentencia recurrió ante el Supremo el Ayuntamiento, y el alto Tribunal ha fallado en contra de la comunidad de religiosas, en parte, ya que declara que la venta de la finca de la calle de Ortega y Gasset se realizó con fines lucrativos y que las religiosas han de pagar el impuesto objeto de litigio, si bien el Ayuntamiento tendrá que hacer nueva valoración, teniendo en cuenta todas las calles a las que da la finca vendida, y no únicamente la de Ortega y Gasset, como lo hizo en la primera liquidación.

NI «CRAK» NI «AFFAIRE» ESCANDALOSO EN «MELIA»

ESTA CONSIDERADA LA CUARTA ORGANIZACION TURISTICA MUNDIAL

Madrid, 16. (Pyresa). — Ha venido circulando el rumor, insistientemente, de que la organización Meliá — que engloba a varias importantes empresas — se encontraba en graves dificultades eco-

nomicas. Parece ser que no hay nada de eso. «Sábado Gráfico» publica una amplia entrevista con este caracterizado hombre de negocios español que es don Jose Meliá, el cual asegura que la empresa va bien, aunque «las dificultades surgen por doquier y no es fácil orientar y dirigir una organización de nuestra envergadura», comenta el señor Meliá. El cual añade: «Deseamos fervientemente vivir insertos en una política económica diáfana y estable, única forma de realizar proyectos a largo plazo. El único enemigo nuestro — y de todos los empresarios españoles — es la incertidumbre, y el temor a que los planteamientos más minuciosos se vean alterados por causas ajenas a las propias previsiones. Creo que algo hemos demostrado haber hecho por el turismo español al estar considerados como la cuarta organización turística mundial. Después de estos veintitrés años transcurridos nuestra base es sólida».

Por su parte, comenta «Sábado Gráfico»: «Nuestros propios datos previos y posteriormente a la interesante conversación con el señor Meliá han coincidido en que efectivamente no hay tal «crak» Meliá, ni tal «affaire» escandaloso Meliá, ni tales voluminosos créditos oficiales a Meliá, ni, de hecho a la hostelería española. La sincera impresión que hemos sacado es que esta empresa ha sufrido las consecuencias de una insidia que el malévolo rumor ha propagado hasta haberla puesto, tal vez, en entredicho».

OTRO ACAPARADOR DE EMPLEOS

CON 18 AÑOS DE EDAD, 14 ACTIVIDADES DISTINTAS
BILBAO, 16. (Pyresa). — Nazario Telleria, de dieciocho años practica catorce actividades distintas. Nazario reparte los periódicos en Ibañabál, estudia la carrera de piano, distribuye el correo, es peluquero y barbero, enseña a tocar el «chistu», reparte la correspondencia oficial del Ayuntamiento y suplente, en lo que puede, la ausencia del alguacil. Enseña sopleo a los pequeños, así como algo de piano y en la iglesia tiene varias funciones, ya que es sacristán, director suplente del coro, barítono con el coro parroquial, suplente del organista, campanero y encargado del cuidado del reloj. Aparte de estas actividades, aún le queda un poco de tiempo para enseñar las dianas que tocará con el «chistu» los domingos y días de fiesta para despertar a los vecinos de Ibañabál.

EL TIEMPO

ALGUNAS NIEBLAS

MADRID, 16. (Pyresa). — Las presiones continúan altas en la península, aunque los centros de alta presión se han desplazado hacia el este, con uno de ellos aproximadamente sobre Suiza y el otro cubriendo a Libia, a Túnez y Baleares. La península queda todavía dentro de la cuña de presiones altas, por encima de 1.030 milibares, y el buen tiempo deberá ser total, aunque con nieblas o neblinas en el Cantábrico menos persistentes que las de hoy, y en Baleares y litoral catalán, donde serán más intensas, especialmente en el archipiélago balear. Es probable también que se registren intervalos de cielo algo nuboso en el extremo sur de Andalucía, especialmente en la región del Estrecho. En el resto de España, el tiempo continuará despejado y caluroso, con vientos que alcanzan a la península después de un largo recorrido africano, y que nos llegan por tanto considerablemente secos y calientes.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Estocolmo	2	6	Marsella	5	21
Helsinki	-2	3	Lisboa	15	28
Londres	10	16	Berlín	5	11
Manchester	10	15	Hamburgo	7	11
Birmingham	11	14	Munich	1	9
Amsterdam	9	13	Bonn	8	17
Bruselas	10	16	Milán	4	20
Copenhague	3	9	Roma	6	20
Berna	0	19	Frankfurt	7	17
París	6	21			
Lyon	2	20	PALMA	8	21

LAS UNIVERSIDADES LABORALES, HOY

EN ESPAÑA EXISTEN DIEZ, CON UN TOTAL DE 15.342 ALUMNOS

FINANCIADAS POR EL MUTUALISMO, EL ESTADO Y LA CUOTA DE FORMACION PROFESIONAL

MADRID, 16. (Pyresa).— En la actualidad existen en España diez Universidades Laborales —Alcalá de Henares, Cáceres, Córdoba, La Coruña, Gijón, Huesca, Sevilla, Tarragona, Zamora y Zaragoza— un Centro Técnico Laboral en Eibar, y otro Centro de Orientación en Cheste (Valencia). Como se sabe las Universidades Laborales de Cáceres y Zaragoza están destinadas al alumnado femenino.

Las Universidades Laborales son centros de carácter nacional. Su alumnado interno —el 95 por 100 del total— está integrado por personas de todos los lugares del país, que concurren en cada una de ellas en razón de las especialidades docentes que estas presentan.

Las Universidades Laborales, conforme a su Ley reguladora pueden establecer cuantas enseñanzas puedan ser desarrolladas con eficacia, —incluso de carácter su-

perior— de acuerdo con lo dispuesto para cada una de ellas en la legislación general que regula el orden docente correspondiente. Las enseñanzas implantadas pueden clasificarse en tres grandes grupos: Formación Profesional en trece ramas diferentes; Bachillerato General y Técnico, en siete modalidades, y estudios de Grado Medio —catorce especialidades— y superiores— primer curso de la Facultad de Ciencias en régimen de enseñanza libre. Las enseñanzas impartidas están reconocidas por el Ministerio de Educación y Ciencia. Las de Ingeniería Técnica solo lo están en los Centros de Alcalá de Henares, Córdoba y Zamora, aunque se esperan que en el curso actual lo estén en todas las Universidades Laborales.

Las diferentes enseñanzas han sido seleccionadas en base a su posible eficacia de promoción social. De aquí puede deducirse la importancia otorgada a las modalidades de tipo técnico y profesional, relacionadas con las industrias claves del desarrollo industrial.

ALUMNADO

El número total de alumnos de las Universidades Laborales es de 15.342. De esta cifra un cuarenta y cinco por ciento cursa las enseñanzas en régimen de internado y el cinco por ciento restante como externos y mediopensionistas.

Según el sistema de financiación de los gastos producidos por los alumnos, estos se clasifican en mutualistas o no mutualistas, según sean o no beneficiarios del Servicio Social de Acción Formativa de la Seguridad Social. Los «no mutualistas», a su vez, pueden disfrutar de becas otorgadas por entidades particulares. En este sentido son de destacar las que conceden las Cajas de Ahorro.

Las «becas-salario» creadas por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia en julio de 1968, fueron cifradas en más de setenta y nueve mil pesetas, (79.300), para los estudiantes que sigan enseñanzas universitarias o equiparables en localidades distintas a las de residencia familiar, y en 47.300 pesetas a los que sigan los estudios en la localidad donde reside su familia. En la primera de las cuantías citadas se incluye la cantidad de 31.500 pesetas por el concepto de alojamiento y manutención.

Los alumnos «mutualistas» de la prestación de acciones formativas otorgada, en forma de beca, por las Mutualidades Laborales que se encuentran encuadradas en el régimen general de la Seguridad Social sufragan 31.000 pesetas por curso. Las aportaciones al Fondo de Compensación y Equilibrio de las Mutualidades Laborales y del Fondo Nacional de Empleo del Trabajo se destinan a cubrir las diferencias existentes entre las becas costeadas por las Mutualidades y el importe que cubren también en su totalidad los escolares de Mutualidades que carecen de recursos suficientes.

ORDENACION

Para la realización de las enseñanzas de las Universidades Laborales cuentan con profesores titulares y 25 profesores de Taller y profesores auxiliares. Las clases se imparten en grupos reducidos, nunca superiores a cuarenta alumnos.

Los laboratorios y talleres utilizados por grupos de alumnos superiores a quince.

El sistema empleado para mayor eficacia de la promoción social y, en él, la orientación profesional, posee una importancia decisiva. El total de gastos realizados en el curso 1968-69 para el aumento de los centros asociados, cerca de setecientos millones de pesetas —689.663.992 pesetas—, fuentes de financiación son el mutualismo laboral 68 por 100 y el 22 por 100— y la participación en la cuota de Formación Profesional Industrial —10 por 100—. El Centro Técnico Laboral Eibar y el Centro de Orientación de Cheste, aunque en su organización poseen cualidades especiales pueden considerarse, en esta materia, como dos Universidades Laborales más. El primero de ellos ofrece diversas enseñanzas especializadas de tipo electrónico.

EL PASADO MES, EN BALEARES

230 PESETAS EL JORNAL MEDIO EN LA AGRICULTURA PARA PEONES EVENTUALES NO ESPECIALIZADOS

MADRID, 16. (Pyresa).— A 230 pesetas ascendió el jornal medio diario de los peones eventuales no especializados en la zona de Levante y Baleares en el mes de marzo de 1970. Según informa el Servicio Sindical de Estadística en su informe sobre la coyuntura agraria. En el mismo mes y por la misma categoría, el jornal diario del promedio nacional ascendió a 174,8 pesetas; el nivel más bajo, con 125 pesetas, se registró en la meseta norte. En todos los casos, los crecimientos experimentados en comparación con el mismo mes del año precedente son de consideración, por la escasez de mano de obra que se padece en todas las regiones.

BLANCO TOBIO, COMENTARISTA DE POLITICA INTERNACIONAL

Y ENVIADO ESPECIAL DE LA PRENSA DEL MOVIMIENTO



Todo ello se aunará, a partir de ahora, en las páginas de los diarios de Prensa del Movimiento, con esa otra faceta de enviado especial que tan bien domina. Sus años como corresponsal de «Pueblos en los Estados Unidos de Norteamérica» y sus múltiples viajes a lo largo y ancho de los cinco continentes, son el refrendo más idóneo que garantiza el acierto en la elección de la persona para esta difícil tarea.

Manuel Blanco Tobio, comentarista y enviado especial permanente de la Cadena de Prensa del Movimiento. Esta es la noticia escueta. Pero, en este caso, los beneficiados son muchos: todos los lectores de sus cuarenta diarios en España, que, muy pronto, por medio de sus artículos y crónicas, podrán «vivir» en directo el desarrollo de uno de los temas más apasionantes, del tiempo nuevo: la política internacional.

MADRID, 16. (Pyresa). — Después de una positiva labor en la dirección de «Arriba», Manuel Blanco Tobio, que ha entregado el relevo de Jaime Campmany, prosigue su tarea profesional al servicio de la Cadena de Prensa del Movimiento, en la que conserva su categoría de Director.

Interesado siempre en los temas de la política internacional, a partir de ahora centrará en ellos sus actividades. El campo de su quehacer cotidiano será doble, y, en ambos casos, de una máxima responsabilidad: comentarista y enviado especial.

De todos los lectores son conocidos los latidos periodísticos de su «Tic-Tac». Y no hace falta, tampoco, recordar el profundo impacto de sus frecuentes intervenciones ante las cámaras de Televisión Española. En una y en otras le dejado testimonio claro de su profundo conocimiento sobre la temática internacional de cada día, de las raíces históricas de los problemas de este tipo, y de su claridad de ideas en el análisis de las posibles soluciones.

CITRICOS

LAS EXPORTACIONES REBASAN LAS DE TEMPORADAS ANTERIORES

18.421 TONELADAS SE HAN ENVIADO A LA U. R. S. S.

Madrid, 16. (Pyresa). — Durante la presente campaña, hasta pasado día 12, se han exportado 1.274.408 toneladas de cítricos, que rebasa con mucho las de temporadas anteriores. Practicamente todos los países tienen superávit, menos Alemania Oriental, Polonia y Suecia. A la Unión Soviética se han enviado 18.421 toneladas, frente a las 5.622 del pasado año. En la semana del 6 al 12 se exportaron 27.472 toneladas, y en ellas destacan 2.138 de las que, a su vez, 690 fueron a Polonia y 246 a Checoslovaquia.

MADRID

800 INSCRIPCIONES AL CONGRESO INTERNACIONAL DE LA MUJER

Convocado por la Sección Femenina del 7 al 14 de Junio

MADRID, 16. (Pyresa). — Ayer se cerró el plazo de inscripción y presentación de trabajos para el Congreso Internacional de la Mujer que se celebrará en Madrid del 7 al 14 del próximo mes de junio.

Se han inscrito ochocientos participantes de todo el mundo y ha sido convocado por la Delegación Nacional de la Sección Femenina. Consta de cuatro comisiones que estudiarán los temas siguientes: La primera, dirigida por don Adolfo Muñoz Alonso, «La mujer en la familia»; segunda, dirigida por don Luis González Seara, «La mujer en el trabajo»;

tercera dirigida por don Manuel Pérez Ponce, «La mujer en la comunidad social, cívica y política»; cuarta, dirigida por doña María Ángeles Galindo, «La mujer en la educación y en la familia».

Participarán también en este congreso, organismos e instituciones nacionales, hispanoamericanas y extranjeras. Los trabajos presentados serán de interés y abarcan todas las materias contenidas en el temario.

NACIONAL LAS CORTES Y SUS LEONES

AJITO AL NENE

(Una crónica de Lucio del Alamo). — Las Cortes han echado la tarde a nenes. Se trataba de fijar por la Comisión de Educación el alcance, el contenido y el precio de la educación preescolar que regula el artículo 13 del proyecto de Ley. Los millones de niños españoles entre dos y cinco años de edad, han visto transcurrir la tarde jugando simbólicamente sobre los escaños de los señores procuradores. Y la verdad es que el tema —tratado por todos con seriedad y preocupación profunda— queda muy lejos de ser un tema de consumo, que está anegándonos hasta la raíz...

Los tiempos, sin embargo, tienen otras exigencias. Tristes, dramáticas exigencias. Porque se trata de buscar para el niño de cinco años un sucedáneo de la familia. Una madre voluntaria para las horas en que la madre de carne y sangre ha de trabajar. Y la Ley la encuentra: Jardín de Infancia, Escuela de Parvulos. Prepara para el nene de dos años un hogar de plástico. Prepara para el nene de dos años un hogar de plástico. Prepara para el nene de dos años un hogar de plástico...

Pero había un tema polémico: La educación preescolar ¿ha de ser gratuita también? El texto de la ponencia decía que será gratuita en los centros estatales y ahí hacia punto. Unas nobles palabras del Conde de Mayalde han abierto la caudalosa opinión de la Comisión. ¿Vamos a empezar a discriminar a los dos años? Observese que a esa edad la asistencia de los niños es voluntaria y que el ideal sería que la primera siembra en la mente y en el corazón del niño la hicieran los padres siempre. Allí en los bancos de fondo, el lúcido fantasma del dinero se ha alzado otra vez esta tarde. ¿Habrá dinero para extender la gratuidad a la enseñanza preescolar? Esta vez la Comisión no se ha dejado amilanar por el fantasma. El procurador Fernández Cantos ha ofrecido una fórmula inteligente después de definirse como «un niño bueno con voto de silencio» que es un voto del que no se ha hablado en los últimos tiempos. A punto ha estado de complacido todo un vehemente intervención del ponente don Eugenio López que hoy —sorprendentemente y excepcionalmente— parecía estar en sus horas bajas. Han cuchicheado Suárez, el agudo Rector de Valladolid, y Muñoz Alonso. Y la ponencia se ha llevado de calle el marcador del «match». Podrá ser gratuita la enseñanza preescolar. Los procuradores no podrán decirse a sus hijos pequeños, porque a la hora en que hayan podido regresar a casa los nenes están dormidos. Como en millares y millares de hogares españoles donde el padre se va robando el sueño y la vida para que los hijos duerman tranquilos.

LEY DE EDUCACION

LA PRE-ESCOLAR COMPRENDE HASTA LOS CINCO AÑOS, EN DOS ETAPAS

JARDIN DE INFANCIA (DE 2 Y 3 AÑOS) Y ESCUELA DE PARVULOS (DE 4 Y 5)

POR VOLUNTARIA SERA GRATUITA EN LOS CENTROS ESTATALES

Madrid, 16. (Pyresa). — Antes de entrarse en el examen del artículo 12 del proyecto de Ley General de Educación, y al comienzo de la sesión de esta tarde en las Cortes, el procurador señor Zaldívar, pidió la palabra para referirse al agotador trabajo de los taquígrafos a los que elogió, y pidió constara en acta el reconocimiento de los procuradores por su tarea y que se hiciera llegar este sentimiento a la Presidencia de las Cortes. Sus palabras fueron acogidas con aplausos y subrayadas por el Presidente de la Comisión señor Batlle, que se unió a ellas.

Se entró en el examen, apartado por apartado, del artículo 12. El texto de la ponencia en el apartado primero se aprobó conforme a la redacción de su informe, por unanimidad, reservándose los señores Filgueira, Santos Romero y Puig intervenir sobre el tema planteado a la hora de debatirse los referentes a la educación general básica.

El apartado 2, se aprobó con un voto en contra. El apartado tercero, referente a la cooperación al logro de los objetivos del sistema educativo, de bibliotecas, museos y archivos, dió origen a un am-

plio debate, ya que numerosos procuradores solicitaron la ampliación de los conceptos que figuraban en este apartado.

El señor Reus ofreció una fórmula de redacción, y el señor Lucena unas observaciones a ltexto. Por la ponencia, el señor Suárez Fernández señaló que se trata de plasmar en el articulado de la Ley que los archivos, bibliotecas y museos se incorporen al sistema educativo. Cualquier otra actividad estatal podrá ser incorporada a los fines de la educación, ya que ésta, según se había aprobado en artículos anteriores, se considera un servicio público fundamental. Se mostró dispuesto a aceptar las sugerencias de los procuradores y, por consiguiente, pidió unos minutos de tiempo para proceder a una nueva redacción.

Leída ésta, fue aceptada por unanimidad por la Comisión. En consecuencia, el artículo 12 queda redactado así:

Artículo 12. 1.—El sistema educativo se desarrollará a través de los niveles de educación preescolar, educación general básica, bachillerato y educación universitaria, y de la formación profesional, y de la educación permanente de adultos.

2.—Estarán también incluidas en el sistema educativo las modalidades que vengan exigidas por las peculiaridades de los alumnos, de los métodos y de las materias.

3.—Las bibliotecas, museos, archivos y otras instituciones científicas y culturales, cooperarán al logro de los objetivos del sistema educativo, y permitirán el acceso gratuito a sus fondos documentales, bibliográficos y culturales.

Aprobado el artículo 12, se entra en el capítulo segundo del proyecto, en que se contemplan los diferentes niveles educativos. En la sección primera de este capítulo, titulado «Educación preescolar» interviene la señorita Mónica Plaza, para solicitar que se aludiese al papel que la familia ha de jugar en la educación del niño, en edad comprendida entre los dos y tres años.

GRATUIDAD PRE-ESCOLAR

A continuación, a propósito del párrafo siguiente, se suscitó un debate en torno a la ampliación de la gratuidad de los centros de enseñanza pre-escolar no estatales.

Más adelante don Salvador Serrat Urquiza felicitó al ponente señor Campmany y Díez de Revenga por su reciente nombramiento como Director del diario «Arriba», hecho que fue acogido calurosamente por el resto de los procuradores.

El señor García Garrido, en nombre de la ponencia, sostuvo el texto del informe y señaló el riesgo de que por el afán de querer hacerlo todo gratuito no se hiciera nada. Luego, el también ponente, don Eugenio López, afirmó que la Comisión se estaba pronunciando ya en el sentido de que después de la enseñanza general básica la gratuidad se extendiese al Bachillerato. Con toda prudencia...

con la disponibilidad presupuestaria de cada momento. El párrafo último de que consta el artículo 13 fue aprobado con un voto en contra y dos abstenciones. Su redacción es la siguiente:

«Capítulo II. Niveles educativos, Sección primera. Educación preescolar.

Artículo 13. 1. La educación pre-escolar tiene como objetivo fundamental el desarrollo armónico de la personalidad del niño.

2. La educación pre-escolar, que tiene carácter voluntario, comprende hasta los cinco años de edad, y está dividida en dos etapas, que se desarrollarán:

A) En el Jardín de Infancia, para niños de dos y tres años, la formación, aunque está organizada sistemáticamente, tendrá un carácter semejante a la vida del hogar.

B) En la escuela de párvulos, para niños de cuatro y cinco años, la formación tenderá a promover las virtualidades del niño.

3. En los centros estatales de educación pre-escolar será gratuita y podrá también serlo en los centros no estatales que solicitan el concierto voluntariamente.

El Presidente, don Manuel Batlle Vázquez, levantó la sesión hasta las dieciséis horas de mañana.

ANTEPROYECTO DE LEY DE FAMILIAS NUMEROSAS

REUNION DE LA COMISION INTERMINISTERIAL

Madrid, 16. (Pyresa). — En el día de ayer y convocada por la Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno, se reunieron la Comisión Interministerial que estudia el anteproyecto de Ley de Familias Numerosas.

Este anteproyecto responde a los deseos e inquietudes de las familias numerosas españolas, manifestados reiteradamente, y de los cuales se han hecho eco en fecha reciente los procuradores en Cortes de representación familiar, la Delegación Nacional de la Familia y la Federación Nacional de Familias Numerosas.

INICIO DE CONVERSACIONES HISPANO-POLACAS

PARA NEGOCIAR EL PRIMER ACUERDO COMERCIAL

MADRID, 16. (Cifra). — Comenzaron las conversaciones hispano-polacas para negociar el primer acuerdo comercial a largo plazo y los protocolos correspondientes entre los dos países, según informa hoy el Ministerio de Comercio.

MISION MEJICANA

EN ESPAÑA

MADRID, 16. (Pyresa). — Durante los días 5 al 7 de mayo próximos se celebrará en Valencia la

OFICINA COMERCIAL

EN GUINEA

MADRID, 16. (Pyresa). — Ha comenzado a funcionar la Oficina Comercial Española en Guinea Ecuatorial, según anunciaron hoy fuentes del Ministerio de Comercio.

En el año 1969 las exportaciones españolas a este país alcanzaron un importe total de 556,3 millones de pesetas, y las importaciones 1.644,2 millones de pesetas en el mismo periodo.

BARCELONA

PROCESAMIENTO Y PRISION DE UN ABOGADO Y UN OBRERO

ACUSADOS DE ASISTIR A UNA REUNION NO AUTORIZADA BARCELONA, 16. (Cifra). — Se ha comunicado el auto de procesamiento y prisión al Letrado don José Solé Barberá y al obrero Jorge Blanes Tort, actualmente detenidos en la Cárcel Modelo, acusados de supuesta asistencia a una reunión no autorizada. La comunicación ha sido hecha en virtud de un exhorto recibido del Juzgado Especial de Orden Público de Madrid.

RESERVA DE DIVISAS

973,8 MILLONES AL 31 DEL PASADO MARZO

EL AUMENTO ES NOTABLE RESPECTO AL AÑO ANTERIOR

Madrid, 16. (Pyresa). — La evolución de las reservas de divisas en el mes de marzo ha sido más favorable que en igual mes del año pasado. Frente a una baja de 36,5 millones de dólares en marzo de 1969, ha habido un aumento de 1,5 millones de dólares en marzo de este año. De este modo, para el conjunto del primer trimestre de 1970, el aumento de reservas ha sido de 45,4 millones de dólares que contrasta con la pérdida de 75 millones de dólares en igual trimestre de 1969. Al 31 de marzo de 1970 el nivel de reservas es, por consecuencia de 931,8 millones de dólares, a los que hay que añadir 42 millones de derecho especiales de giro, con lo que la cifra total se eleva a 973,8 millones. La cifra correspondiente a 31 de diciembre de 1969 era de 886,4 millones de dólares. La diferencia entre ambas cifras es de 87,4 millones de dólares, de los cuales, 45,4 millones corresponden, al aumento de reservas en el trimestre, y 42 millones a los derechos especiales de giro adjudicados a España.

XIII DEMOSTRACION SINDICAL

600 MUSICOS COMPONENTES DE DIVERSAS BANDAS DE LEVANTE

GRUPOS FOLKLORICOS EXTRANJEROS PARTICIPARAN POR PRIMERA VEZ

MADRID, 16. (Pyresa). — Más de 600 músicos componentes de las bandas de diversas localidades de Valencia, Castellón y Tarragona, que actuarán en la XIII Demostración Sindical el próximo primero de mayo, alegrarán las calles y plazas de la capital los días anteriores a la Fiesta del Trabajo. Asimismo, grupos folklóricos de Vascongadas y Navarra actuarán en lugares estratégicos de la villa, y harán entrega de una medalla conmemorativa de la demostración a personalidades nacionales. Los grupos extranjeros, que por primera vez se suman a esa conmemoración, tendrán también actuaciones públicas especiales.

ESPAÑA VENCE A FRANCIA, EN FUTBOL JUVENIL

PERO QUIEN SE CLASIFICA ES FRANCIA

Paris, 16. (Aifil). — Por dos goles a uno ha derrotado esta tarde en el Parque de Los Príncipes, de París, la Selección Española Juvenil de Fútbol a la de Francia, en partido correspondiente al torneo de la U.E.F.A.

pero España dió mayor sensación de peligro cuando sus delanteros se aproximaban a la portería gala.

Match entre «C. B. F. C. Preusen de Berlin» - Sporting Tenis Club

COSTA d'EN BLANES

Ayer jueves en las pistas del Sporting Tenis Club de Costa d'En Blanes se celebró la primera jornada Inter-Club entre el «Club B. F. C. PREUSEN» de Berlin y el Sporting Tenis Club.

Con los siguientes resultados: INDIVIDUAL CABALLEROS:

- B. Meidhorn vence a L. Flor por 6-2, 6-2. B. Togores vence a K. Stabernak por 5-7, 6-4, 6-3. J. Cirer vence a D. Masueh por 6-1, 6-1. T. Lacy vence a J. Bergmann por 6-1, 6-2. R. Lacy vence a P. Voth por 6-3, 1-6, 6-4. L. Seguí vence a W. Marten por 6-3, 6-2. B. Cursach vence a K. Welchert por 3-6, 6-0, 10-8. J. Morey vence a B. Osterborn por 6-2, 6-8, 6-3. INDIVIDUAL DAMAS: D. Estrades vence a R. Boudan por 6-0, 6-1. G. Wideman vence a G. Voth por 6-0, 6-1. DOBLES CABALLEROS R. Lacy - T. Lacy vencen a F. Voth - J. Bergmann por 7-5, 6-2. El próximo domingo día 19

DIARIO Baleares PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22 NUESTROS TELEFONOS REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 235940 (TRES LINEAS) PUBLICIDAD 231177 SUSCRIPCIONES 235710 CIERRE 231177 DIRECCION 232186 ADMINISTRADOR 236382 CONTROL TIRADA

LOS ASTRONAUTAS CAERAN HOY EN EL PACIFICO

A LAS 18'30 TERMINARA LA ODISEA DE LOVELL, HAISE Y SWIGERT

OPTIMISMO A BORDO DE LA NAVE ESPACIAL

(Viene de la primera página.)
A pesar del optimismo, a pesar de la extraordinaria pericia con la que los ingenieros, los matemáticos y otros hombres de ciencia han conducido prácticamente por la mano desde la base de Houston a los tres astronautas por las traicioneras veredas del espacio, aún quedan planteados serios problemas, de cuya solución depende la vida de Lovell, Haise y Swigert.

ESTRECHA VENTANA

En estos momentos, la Tierra les aparece como una diminuta moneda, cogida entre los dedos, con el brazo totalmente alargado. En esa moneda, hay tan solo un pequeño resquicio, una «ventana» de unos quince a cuarenta kilómetros de ancho, por la que «Apolo» debe penetrar en la casa de los hombres. Si la trayectoria fuera demasiado abierta, la nave podría rebotar sobre la atmósfera como un guijarro lanzado sobre el agua de un estanque y perderse en el espacio. Si, en cambio, el vuelo fuese demasiado perpendicular «Odisea» terminaría ardiendo en la atmósfera como la cabeza de una cerilla frotada contra un papel de lija, consumiendo en su hoguera a los tres astronautas. Siempre es difícil, incluso en las circunstancias más propicias, la operación del aterrizaje. Esta vez es, como es natural, particularmente delicada y peligrosa. En estas últimas horas del dramático retorno de «Apolo 13», Lovell, Haise y Swigert deberán volver a poner en marcha los motores de la cápsula «Odisea» parados desde el momento del accidente para conservar intacta la energía autónoma llevada a bordo, desechando el «módulo de servicio» que tan inesperadamente les falló camino de la luna y descartar el módulo lunar «Acuario» al que han confiado sus vidas en estos últimos cuatro días. Una vez más ocuparán los tres astronautas su nave principal, pilotándola con la ayuda de centenares de técnicos en tierra hasta el punto escogido a lo largo de Pago-Pago para el aterrizaje, donde espera el portahelicópteros «Iwo Jima».

SE ESPERA BUEN TIEMPO PARA EL ATERRIZAJE

Contrariamente a las previsiones meteorológicas hechas hace 24 horas, el tiempo parece ser clemente. El huracán tropical «Elena» se ha alejado de los parajes. Según las últimas noticias, el «escudo protector» de «Apolo» cuyo objeto es impedir que la nave arda a su paso por la atmósfera, no habría padecido daño a consecuencia de la explosión que inmovilizó al módulo de servicio. Más de 75 naciones, que incluyen a España y que firmaron en el curso de estos últimos dos años el tratado internacional sobre el «Retorno seguro de los astronautas», concertado bajo los auspicios de las Naciones Unidas, han ofrecido ahora su ayuda a los Estados Unidos en la operación de recuperación. Agradecida, América ha recibido estas ofertas como «según ha declarado el Presidente Nixon— «Un ejemplo excepcional de cooperación internacional». Pero tal es la confianza que ahora reina en Houston, que la NASA está convencida de poder efectuar la operación por sí sola. De hecho, la extraordinaria «Odisea» de Lovell, Haise y Swigert merece, cualesquiera sean los azares que aún la esperen, un auténtico monumento en honor de esa legión de hombres, en su mayoría anónimos, que condujeron a la nave a buen puerto.

EJERCICIOS PARA EL RESCATE

A bordo del Iwo Jima (en el Pacífico), 16. (Efe-Upi). — Las tripulaciones de los helicópteros de rescate realizaron ayer miércoles ejercicios para la recogida de los astronautas del Apolo 13.
Tres grandes helicópteros, dos de los cuales llevaban a bordo equipos de hombres-rana, abandonaron la cubierta de este portahelicópteros en medio de una tormenta de agua, provocada, al parecer, por la presencia de la tormenta tropical «Elena».
A pesar de la escasa visibilidad de las grandes olas y de la inclemencia de tiempo, los equipos de rescate simularon el rescate del Apolo 13 y cumplieron su cometido en cincuenta minutos.
Normalmente, en tales condiciones, los helicópteros no deberían despegar pero los pilotos manifestaron que deseaban tener una oportunidad de efectuar dichos

ejercicios en medio del mal tiempo. Ayer se realizó el quinto y último ejercicio de recogida.

La tormenta tropical «Elena» con vientos de 35 a 45 nudos, en el centro, fue localizada ayer a unos 338 kilómetros al suroeste del barco.

Los astronautas serán llevados a la enfermería del barco para el chequeo inicial, donde, probablemente, recibirán la llamada telefónica del Presidente Nixon. Pero en esta ocasión, no serán sometidos a la cuarentena ni llevados al habitáculo previsto ya que no es necesaria la descontaminación porque ni los astronautas ni su cápsula traerán posibles gérmenes lunares.

EL APOLO 13 CORRIGE SU TRAYECTORIA

Mac., 16. (Pyresa). — Después de realizada con éxito la corrección de trayectoria del «Apolo XIII», prevista para las 5.40 de esta madrugada, que se prolongó hasta las ocho menos diez de la mañana, el regreso a la Tierra se realiza con relativa normalidad.

A las diez menos cuarto los astronautas se encontraban a 252 mil kilómetros de la Tierra. Su velocidad era de 5.170 kilómetros por hora. En ese instante se cumplirán casi 110 horas de vuelo.

Los astronautas Swigert y Haise continuaban durmiendo, mientras que el Comandante Lovell mantenía contacto con la estación de seguridad de California. Dentro de unas horas, aproximadamente, a las tres de la tarde, dicha estación de California será relevada por la española de Fresnedillas.

PLAN PARA LA REENTRADA DEL APOLO 13 EN LA ATMOSFERA

HOUSTON, 16. (Efe-Reuters). — Funcionarios de la agencia espacial han elaborado el siguiente plan para la reentrada del Apolo 13 en la atmósfera terrestre: 12 (hora española). Los astronautas entrarán en el módulo de mando juntos por primera vez desde que ocurrió el accidente.
14. — Posible nueva corrección de la trayectoria, si fuera necesaria utilizando los cohetes direccionales.
14.30. — Separación de los módulos de mando y lunar del módulo de servicio.
16.30. — El módulo de mando expulsa el módulo lunar, utilizando para ello la presión existente en el túnel que une ambas naves.
18.00. — El Apolo 13 entrará en contacto con las primeras capas de la atmósfera de la Tierra.
18.07. — Amenizaje en el Océano Pacífico, entre Samoa y Nueva Zelanda.
El horario es aproximado.

NUEVOS PELIGROS

Nueva York, 16. (Efe). — No han terminado todos los peligros para los del «Apolo 13» al completar con éxito una maniobra de corrección de trayecto-

ria que los lleva a la boca del embudo que es el «corredor atmosférico de seguridad».

Hasta que un hombre abra la escotilla de su vehículo espacial posado en aguas del Pacífico, no se considerarán a salvo.

Cuando en la mañana del viernes los tres astronautas inicien la serie de maniobras de suministrar energías a su vehículo de mando, desprenderse del averiado de servicio y del ya inútil «bote salvavidas» que para ellos ha sido el de aterrizaje lunar, comenzarán dos horas críticas antes de llegar sanos y salvos a aguas del Pacífico.
En el centro de control de vuelos, técnicos e ingenieros trabajan con calma pero contra reloj para establecer los planes de acción de estas dos horas cruciales.

Los peligros con los que los astronautas tienen que enfrentarse según expertos de la NASA son tan grandes o mayores que los ya superados.

Hay que asegurarse primero del tiempo que los astronautas tardarán en examinar y comprobar el buen funcionamiento del módulo de mando.

Esta es la sección en la que los astronautas, en circunstancias normales, pasan la mayor parte de su tiempo en el espacio y la única preparada para soportar las altas temperaturas de la fricción atmosférica en la reentrada a la Tierra. Pero desde que el pasado lunes se canceló el proyectado aterrizaje lunar, el módulo de mando lleva todos sus sistemas «en condiciones cero».

Otro punto sobre el que los técnicos deben decidir es si los astronautas deben desprenderse primero del vehículo de aterrizaje lunar o del módulo de servicio.

El módulo de mando está colocado en medio de ambos. Por su parte más ancha, está unido al de servicio y por el morro, al de aterrizaje lunar.

EL TIEMPO ES VITAL

El tiempo que tarden los astronautas en desprenderse de ambos es vital para determinar cuando deben empezar las operaciones, siempre antes de su primer contacto con las más elevadas capas de la atmósfera terrestre, a 190 kilómetros por encima de la superficie de nuestro planeta.

Cargas explosivas colocadas en sus puntos de unión con ambos separarán el módulo de mando del de servicio y del de aterrizaje lunar. El módulo de servicio lleva en su interior los sistemas de propulsión y de manutención vital de los astronautas. En vuelos normales queda abandonado quince minutos antes de la llegada a la atmósfera. A partir de este momento son las reservas eléctricas y de oxígeno del módulo de mando las que mantienen con vida a los astronautas.

Se cree que el módulo de mando sigue funcionando bien. La avería parece que afectó solamente al módulo de servicio.
Una vez en el módulo de mando, los tres astronautas, después de haber abandonado en el es-

pacio al de servicio y al de aterrizaje lunar se enfrentarán con otra situación tensa de veinte minutos.

A una velocidad de 40.000 kilómetros por hora embestirán contra las primeras capas atmosféricas, a 190 kilómetros al norte de Australia. Serán primeros unos cohetes estabilizadores los que reducirán la fuerza de su caída, con la ayuda de la resistencia atmosférica.

Tres pequeños paracaídas blancos se desplegarán cinco minutos antes de que toquen las olas del Pacífico, y dos minutos después, dos grandes paracaídas de color naranja dejarán su velocidad reducida a 35 kilómetros por hora.

FALSA ALARMA

HOUSTON, 16. (Efe-Reuters). — El encendido de una luz de alarma a bordo del Apolo XIII dio hoy por segunda vez en doce horas una falsa alarma. La luz se encendió y apagaba advirtiendo un probable funcionamiento indebido en la segunda de las tres baterías que alimentan al módulo lunar.

El centro de control de la misión pidió inmediatamente a los astronautas que cambiaran los circuitos a un grado de transmisión más alto de sus sistemas automáticos, para que pudieran revisar si la potencia era normal.
Como en el primer caso, la batería, tras ser revisada, demostró estar funcionando bien y los astronautas dejaron de preocuparse e ignoraron la luz de alarma.

OFRECIMIENTO DE AYUDA DE LA U. R. S. S.

VIENA, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguigaray). — La prensa soviética publica hoy, en forma destacada, el telegrama dirigido ayer por el Jefe del Gobierno de la U.R.S.S., Alexey Kosyguin al Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, en el que le expresa su esperanza de que los astronautas del Apolo 13 regresen sanos y salvos y ofrece la ayuda soviética para las operaciones de salvamento.

TELEGRAMA DE LOS ASTRONAUTAS RUSOS

Asimismo, esta tarde, a las cuatro y media, hora de Moscú, la agencia oficial soviética Tass ha publicado un telegrama colectivo de los astronautas soviéticos a Lovell, Swigert y Haise, en el que se dice: «Nosotros, astronautas soviéticos, seguimos con la mayor atención y emoción su vuelo y les deseamos de todo corazón un feliz regreso a la tierra patria». Por encargo de los astronautas de la Unión Soviética, firma Vladimir Shatalov.

El Gobierno soviético ha ordenado hoy, según comunicaba este mediodía la Agencia Tass, al barco mercante «Tchumikan» y al re-

Los astronautas tienen frío pero están de buen humor

Centro Espacial Houston, Texas (E.E.U.U.), 16. (Efe). — Los tres astronautas del Apolo 13, Lovell, Haise y Swigert se encuentran a mitad del camino a casa.

El vehículo espacial, con los tres hombres ateridos de frío y escasas reservas de agua y oxígeno, aumenta su velocidad constantemente.

Desde los seis mil kilómetros por hora actuales, el Apolo 13, zaje lunar, pasará en las próximas 23 horas hasta los 40.000 kilómetros, velocidad con la que entrará mañana en contacto con las primeras capas de la atmósfera terrestre.

Tanto los astronautas como los controladores del centro espacial de Houston no ocultan su optimismo.
Por encima de sus preocupaciones en torno a la falta de elementos vitales para desperdiciar, hasta se han permitido bromas.

James Lovell ha dicho después de una maniobra de prueba a cargo de sus dos compañeros: «Han vuelto tirando y frofándose las manos».
La temperatura a bordo del módulo de mando oscila entre los dos y tres grados centígrados sobre cero.
En el módulo lunar, que todavía guarda algunas reservas de energía eléctrica, la situación es más confortable, pero en el interior sólo caben dos hombres a la vez.

EXITO DE UNA MANIOBRA

El optimismo reinante en Tierra lo expresó esta mañana uno de los directores de vuelo, Jerry Griffin, con estas palabras: «Ahora estamos en el corredor».

Griffin se refería al éxito de la maniobra realizada a las 05.32 de esta madrugada, cuando por tercera vez en este aterrizaje de paso hubo que encender el motor del módulo de mando para corregir la trayectoria hacia casa.

Si no se hubiera realizado con perfección el cambio de la trayectoria, el Apolo 13 hubiera quedado para siempre en el espacio orbitando el planeta.

El cruce de la línea imaginaria que señala la mitad entre la Luna y la Tierra se produjo exactamente a las 18.55 pm. Según comunicó Jerry Griffin, sólo queda un pequeño hueco, el ángulo con que la cápsula espacial entrará en contacto con la atmósfera mañana.
Griffin indicó que todavía podía ser necesario un cuarto encendido de motor, pero ya minúsculo, para conseguir la reentrada precisa.

Un fallo por exceso —ángulo demasiado cerrado— podría significar que el módulo de mando ya separado de los otros, fuera despedido y quedara en órbita.

Un fallo por defecto —ángulo demasiado abierto— provocaría un impacto tan fuerte con la atmósfera que incluso podría destruir el vehículo.

Según la trayectoria actual, sin embargo, la caída en el Océano Pacífico está garantizada, ha comunicado el Subdirector del centro de vuelos tripulados de Houston, Christopher Kraft.

«Lo peor que puede pasar es que la cápsula caiga a unos 35 kilómetros del lugar exacto, pero esto es aceptable», dijo.

En una conferencia de prensa poco antes de que sus compañeros pasaran la línea divisoria de los 192.000 kilómetros, el jefe del equipo de astronautas, Donald Slayton, rindió homenaje al trabajo de Lovell, Haise y Swigert.

«Han hecho exactamente todo lo que nosotros esperábamos y como nosotros esperaríamos», señaló.
Y añadió: «Su trabajo ha sido magnífico».

Esta mañana se descubrió una nueva avería, pero no pasó de ser de consideración, según indicaron los tripulantes del Apolo 13. Al destapar un sello de un tanque de helio del módulo de mando se produjo un pequeño escape que periódicamente, cada dos minutos poco más o menos, hace balancearse la nave.

Lovell indicó que el movimiento no era demasiado molesto. Según Slayton, no hay ninguna dificultad en todas las operaciones que aún deben hacer los astronautas hasta que sean rescatados mañana por el portaaviones «Iwo Jima».

El principal orgullo del Centro de Control es la manera perfecta en que los tres hombres están improvisando todo el tiempo con grandes reflejos mentales.

Mientras la NASA no puede confeccionar un horario sobre los próximos acontecimientos a bordo del vehículo espacial, ya se ha programado lo que harán una vez a salvo.

Según ha dicho Slayton durante la conferencia de prensa, Lovell, Haise y Swigert serán transportados en avión a Fresno desde el portaaviones que los rescate en el Pacífico.

Como al no haber estado expuestos a posible contaminación de gérmenes en la Luna no tendrán que pasar por la cuarentena de sus antecesores en los viajes lunares, serán interrogados durante varios días para que expliquen punto por punto su angustiosa experiencia.

En una fecha todavía no señalada, que quizás anuncie el gobierno, se celebrará una conferencia de prensa prevista para las 20.00 gmt. Los tres fracasados lunares pero triunfantes astronautas contarán sus peripecias al país públicamente.

NIXON APLAZO SU DISCURSO SOBRE VIETNAM

NUEVA YORK, 16. (Efe). — El Presidente Nixon que ayer aplazó su discurso a la nación sobre el Vietnam hasta la semana próxima para que las emisoras de televisión puedan continuar sus programas dando detalles del regreso de los astronautas del Apolo XIII, ha telefonado a las dos mujeres más preocupadas de América en estos momentos. El director de la NASA, Thomas Payne, acudió a visitarlas. Neil Armstrong, Pete Conrad, Edwin Aldrin, que consiguieron visitar la Luna sin incidentes, montaron guardia alrededor de los hogares de Lovell y Haise ayer.

La señora Lovell que ha visto regresar a su marido del espacio otras tres veces anteriormente, aunque sin tantos problemas y temores, se mostró mucho más optimista ayer. Tanto que los astronautas que la acompañaban en su continua vigilia ante la televisión, se vieron sorprendidos al comprobar que era ella quien les daba ánimos a los expertos en aventuras espaciales por los mismos rumbos que los del Apolo XIII.

Marylin Lovell colocó una bandera de barras y estrellas delante de su casa. «No la quitaré de ahí hasta que Jim entre por esta puerta», dijo.

Sus dos hijas, de dieciséis y catorce años, le hacen compañía. James (junior), de diecisiete,

no ha abandonado el colegio donde estudia interno, pero llama por teléfono frecuentemente a su madre.

El pequeño Lovell, Jeffrey, tiene cuatro años y una inocencia y una admiración por su padre tan grandes, que continúa yendo al jardín de infancia todas las mañanas con una gorra que lleva la inscripción «Apolo XIII - Astronauta junior». «Yo voy a ser astronauta como mi papá», dijo el niño ayer a la prensa.

Por su parte Mary Haise, dijo, «tengo plena confianza en que los tres hombres volverán a la Tierra felizmente. Lastima que Fred no haya podido cumplir su misión lunar».

Para consolarse, la señora Haise, que espera su cuarto hijo en julio, escuchó de primera mano lo que es posarse sobre la superficie de la Luna. Neil Armstrong, el primer humano en conseguirlo, le acompaña y le explica todas las incidencias técnicas que comunican los constantes noticieros de la televisión.

En su hogar de Denver (Colorado) el Doctor Leonard Swigert, un oculista, y su mujer, siguen las peripecias espaciales de su único hijo soltero, con más reservas.

«Yo confío en los tres astronautas y en los hombres que controlan desde tierra la misión. Mi mujer también confía... pero más emocionalmente», confesó el doctor.

molque pesquero número 8452, que se encuentran en el Pacífico sur, que se dirijan a la zona de probable amaraje de la nave espacial norteamericana Apolo XIII y estén dispuestos a prestar cualquier tipo de ayuda que se les solicite. Ya ayer el Ministro de Marina soviético había dado la misma orden a otras dos motonaves rusas el «Akademic Rylatchov» y el «Novopolz». Además se ha ordenado a todos los buques mercantes de guerra soviéticos que se dirijan a las cercanías, que presten la mayor atención y que envíen señales de informaciones que sean de caso necesario en las operaciones de salvamento, adoptando cualquier tipo de medidas convenientes.

¡¡HAGA VD. SU PUENTE 3 DIAS EN IBIZA

IDA Y VUELTA EN AVION JET
TRASLADOS EN IBIZA
HABITACION DOBLE CON BAÑO - PENSION COMPLETA
HOTEL 1.ª CATEGORIA

SALIDA: 1.º DE MAYO, A LAS 8 HORAS
REGRESO: 3 DE MAYO, A LAS 20 HORAS

Ptas. 2.100 (todo incluido)

Informes y reservas:
VIAJES IBERIA, S.A.

(A. V. GAT - 4)
PASEO GENERALISIMO, 48
Teléfonos: 22 67 43-21 58 44-22 27 44-21 45 46

EXTRANJERO

VIENA

Solemne apertura de la segunda ronda de las conversaciones para limitación de armas estratégicas

NIXON AFIRMA, EN SU MENSAJE, QUE ESPERA UN ACUERDO RAPIDO, JUSTO Y CONTROLABLE

El Jefe de la Delegación norteamericana, Embajador Gerard Smith, se deslizo en elogios a esta "magnífica y encantadora Viena, capital de un país neutral cuyos habitantes han adoptado como lema la causa de la paz y el entendimiento entre los pueblos, en la que desean jugar un papel activo".

LECTURA DE MENSAJES

El Jefe de la Delegación norteamericana, Embajador Gerard Smith, se deslizo en elogios a esta "magnífica y encantadora Viena, capital de un país neutral cuyos habitantes han adoptado como lema la causa de la paz y el entendimiento entre los pueblos, en la que desean jugar un papel activo".

NEUTRALISMO

Tres minutos antes de las doce, comenzó la ceremonia con la llegada del Ministro Waldheim, que entró por la monumental escalera de los leones de la fachada principal. Los minutos más tarde y con una diferencia de apenas treinta segundos entre sí, llegaron el Jefe de la Delegación Soviética, Victor Semyonov, acompañado por el Embajador de la URSS en Viena, Podzerov, y el Jefe norteamericano, Gerard Smith, acompañado del Embajador Humes.

URSS: SIA UN "ACUERDO RAZONABLE"

El Viceministro soviético Semyonov, por su parte, se refirió al reciente discurso del Secretario General del Partido comunista de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev,

mer los estratégicos —dijo— la valoración desde los mismos principios. Aunque los círculos agresivos imperialistas están interesados en continuar la carrera armamentista. Queremos esperar que la actual etapa de las negociaciones que comienza en Viena llevará a resultados importantes y positivos".

A continuación del acto inaugural, las delegaciones se retiraron a otra sala del mismo palacio donde bajo los idilios cuadros del pintor austriaco del Imperio, Waldmüller, celebraron su primer contacto oficial y llegaron rápidamente a la resolución de llevar a cabo la primera conversación propiamente dicha el próximo viernes 17, a las cuatro de la tarde, en el edificio de la Embajada soviética. La siguiente conversación se realizará el lunes a las once de la mañana en la Embajada de los Estados Unidos.

LA PAZ

POSIBILIDAD DE UN LEVANTAMIENTO EN BOLIVIA

SI SALE ELEGIDO EL LIDER SINDICAL LECHIN OQUENDO

La Paz, 16. (Efe). — Se admite la posibilidad de un levantamiento militar si saliera elegido en las próximas horas, el líder sindical Juan Lechin Oquendo, como Secretario General del poderoso sindicato de trabajadores mineros de Bolivia.

DETENCIÓN DE VICTOR ANDRADE

VICTOR ANDRADE

La Paz, 16. (Efe). — Victor Andrade, exministro de Bolivia en la década de los años cincuenta y Embajador de este país ante EE. UU., ha sido detenido por las fuerzas de seguridad del Gobierno. La versión oficial no indica las causas de su detención, pero en fuentes fidedignas se aseguró que la detención de Andrade se relaciona con los recientes movimientos estudiantiles del ciclo medio, que el lunes y martes pasados degeneraron en actos de violencia.

MERCADO COMUN

LOS ACUERDOS CON ESPAÑA E ISRAEL SERAN APROBADOS EL DIA 12 DE MAYO

BRUSELAS, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Ignació Maria SANUY). El portavoz de la Comisión de las Comunidades Europeas confirmó esta mañana en su habitual conferencia de prensa que los Ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común, en su reunión del próximo lunes, en Luxemburgo, no tendrán ocasión de tratar sobre la aprobación de los acuerdos con España e Israel, que verosimilmente será en Bruselas el 12 del próximo mes de mayo, cuando los Ministros puedan aprobar el acuerdo con nuestro país. A este propósito señaló que el Consejo de Ministros no había recibido todavía la lista de reducciones arancelarias españolas, cuyo examen definitivo no se ha concluido todavía en la Comisión.

EXAMEN DEL CONVENIO HISPANO-ALEMAN

Se ha sabido también que, en la reunión de esta semana, la Comisión Europea ha tenido ocasión de examinar el convenio hispano-alemán de cooperación científica y tecnológica, con-

cluido entre los dos países, y que, por referirse a materias de la competencia del Euratom, precisaba de la consulta y dictamen previo de la Comisión europea, a tenor de lo que se prescribe en el artículo 103 del tratado que establece la Comunidad Europea de la Energía Atómica. En él se señala que los países miembros del Euratom tienen que comunicar a la Comisión Europea los proyectos de acuerdos o de convenciones con los países terceros en la medida en que afecten a las competencias específicas del Euratom.

La Comisión Europea ha examinado el correspondiente proyecto de convención entre Alemania y España, al que no ha puesto ninguna objeción, subrayando, sin embargo, su deseo de que la cooperación científica y tecnológica entre los dos países pueda ser siempre susceptible de armonizarse con las acciones desarrolladas por la Comunidad Europea entre sus miembros y los ocho países europeos que han sido invitados a participar en proyectos comunes de cooperación, países entre los que se encuentra España.

Precisamente estos días, y hasta el próximo 24, se encuentran en Bruselas técnicos y especialistas españoles que asisten a las primeras reuniones que se celebrarán para promover esta cooperación.

Lo que es importante subrayar es que España está participando activamente en estas reuniones y se ha subrayado en medios comunitarios el interés de las aportaciones de nuestros representantes. Esto ocurre simultáneamente al momento en que la Comisión emite una opinión positiva sobre la convención hispano-germana y subraya con especial énfasis que este acuerdo, que se suscribe por cinco años prorrogables, debe ser en todo caso susceptible de armonización dentro del marco de cooperación científica y tecnológica emprendido por la Comunidad Europea.

NUEVA YORK

CINCO MIL PERSONAS SE MANIFIESTAN CONTRA LA GUERRA EN VIETNAM

NUEVA YORK, 16. (Efe). — Miles de personas se han manifestado hoy en todo el país, en otra «moratoria» contra la guerra en el Vietnam. Los manifestantes protestaban contra el pago de impuestos federales cuyos fondos —alegan— van a parar, en gran parte al mantenimiento de los gastos de la guerra en el sudeste asiático.

A la medianoche de hoy finaliza el plazo de entrega de las declaraciones de impuestos personales

anuales. Los organizadores de anteriores «moratorias» han aprovechado la fecha para sumarse a quienes protestaban hoy contra el pago de impuestos.

En Nueva York, unas 5.000 personas han participado en una marcha que terminó con la «toma» simbólica de la oficina de recaudación de impuestos de la ciudad.

En Berkeley (California), la policía se vio obligada a intervenir y a hacer uso de gases lacrimógenos para dispersar a manifestantes que atacaron con piedras y botellas a los centinelas del centro de reclutamiento naval. Este fue el único incidente de violencia en todo el país.

Oraciones para las víctimas del aborto

SERAN REZADAS EL DIA DE LOS SANTOS INOCENTES

Londres, 16. (Pyresa). — "La Iglesia Católica de Inglaterra y Gales celebrará un día de oración y reflexión por los no nacidos a consecuencia del aborto. Esta jornada ha sido fijada para el 28 de diciembre, día en que los cristianos celebran la muerte de los Santos Inocentes.

La decisión ha sido adoptada, en Asamblea Plenaria, por los treinta y tres obispos que componen la Conferencia Episcopal de Inglaterra, celebrada en Londres la semana pasada.

CAMBOYA PIDE AYUDA MILITAR A ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 16. (Efe-Reuter) El Gobierno de Camboya ha hecho una petición directa al Gobierno de Washington para que Estados Unidos le facilite ayuda militar, ha anunciado hoy el Departamento de Estado.

Robert J. Macloskey, portavoz del departamento ha dicho que la petición camboyana está siendo estudiada por la administración del Presidente Nixon.

En los medios informados se dice que el Gobierno camboyano que derrocó al Príncipe Sihanouk el mes pasado y ahora se enfrenta al Vietnam y a las tropas norvietnamitas dentro de su territorio ha pedido armas y equipos militares, pero no soldados norteamericanos.

Advertisement for Brigitte de Bercy featuring a woman in a corset and text: 'Yo había perdido la esperanza. Mi silueta era pesada debido a unos centímetros superfluos. Me repetía ¿Vale la pena hacer un esfuerzo para ser más agradable? Una visita a Brigitte de Bercy me ha transformado completamente en algunos días, y es así que en algunos días solo, he conseguido de nuevo mi fino talle, y el dinamismo de mis 20 años! La causa 7 cms. en la cintura, 9 cms. en la cadera y 10 cms. en los muslos... en total he perdido 26 cms. ¿No es maravilloso? Yo no me reconozco! Telefonéeme o venga a verme, miestra consejadora será feliz de darle todas las informaciones que permitirán obtener la silueta que Ud. sueña con tener.'

Valiosos trofeos para los participantes del CONCURSO - EXPOSICION DE FLORES Y PLANTAS Organizado por: SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

Juicio contra 13 acusados de asociación ilícita

ASISTIERON OBSERVADORES EXTRANJEROS MADRID, 16. (Cifra). — El Tribunal de Orden Público ha juzgado a José Agustín Serrano Sebastián, Salustiano Solá Alzavarrate, Eduardo López Albizu, Pablo Iglesias Creire, Enrique Virto Doñabeitia, Luis María Tellaecha Vilumbrales, Juan Alonso Iglesias, Pablo Chueca Aznar, Santiago Mar-Osano, Ramón Revilla Delgado, Agustín Alday Ocho de Ocho, Ramón Rubial Cabia y Félix García Fanjul. De los dos primeros, dice el Fiscal, que eran responsables de un partido político declarado fuera de la Ley en Arenas de San Pedro, durante 1968 y 1969. De los demás expone que pertenecían a la organización. De todos, que realizaron propaganda y diversas actividades en favor del partido, y de José Serrano, Enrique Alonso y Santiago Martínez, que cometieron antecedentes penales, también por delitos políticos. El Fiscal acusa a todos de un delito de asociación ilícita y cinco de propaganda ilegal y pide para José Agustín dos penas de cuatro años y siete meses de prisión, dos multas que suman mil pesetas y ocho años de inhabilitación especial; para Serrano, dos penas de dos años de prisión, ocho años de inhabilitación especial y dos multas que suman veinte mil pesetas; para Enrique Alonso y Santiago Martínez, penas que suman un año y diez mil pesetas de multa, y para cada uno de los demás, un año y tres meses de privación de libertad y diez mil pesetas de multa. Los defensores solicitan la absolución de sus patrocinados. Entre el público que presenciaba el desarrollo de la vista se encontraban observadores de diversas nacionalidades extran-

PARIS

UNA AVALANCHA DE ROCAS Y BARRO SEPULTA A MAS DE CINCUENTA NIÑOS

PARIS, 16. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — Un sarcasmo cruel hace que lo más protegido y mejor atendido quede a merced de otra sangrienta catástrofe: En la alta Saboya sobre la falda del Valle de Arve, en el punto llamado Roc des Fiz, en lo alto de un pico de 1.200 metros, habían construido un sanatorio para hijos de trabajadores emigrantes, en el que estaban concentradas las más modernas instalaciones capaces de acoger doscientos hospitalizados. Realmente era un establecimiento ejemplar, pero como si el destino se empeñara en culminar su obra demoledora, allí, donde los hombres intentan luchar contra la desgracia, una avalancha provocada por un corri-

ESTABAN INTERNADOS EN UN SANATORIO DE LA ALTA SABOYA PARA HIJOS DE EMIGRANTES

miento de tierras cubrió, bajo una montaña de rocas y barro, el cuerpo de ochenta personas, (entre las cuales, más de medio centenar de niños) sorprendidas a media noche por el imprevisible cataclismo.

BALANCE NO DEFINITIVO

El balance de víctimas no es aún definitivo, pero la serie de desaparecidos engrosa ya la larga lista que enluta las nieves de 1970 que son las más sangrientas que recuerda la historia.

En efecto, desde hace tres meses, se registraron ya trece avalanchas trágicas que afectaron a refugios invernales. Siete de ellas tuvieron lugar en Francia y costaron ciento cuarenta y ocho víctimas.

¿A qué se debe la proliferación de accidentes en ese universo de calma y descanso? Es lo que tratan de explicarse un equipo de expertos que, estudia el problema por orden de las autoridades. La primera causa denunciada radica en la afluencia de público que se da cita en las altas montañas durante la temporada glacial y que llegado el buen tiempo, ignora los peligros que corren debidos al deshielo, pero la segunda razón y quizá también la más alarmante, estriba en la incompetencia o desatenta actividad de muchos constructores que edifican en donde los beneficios comerciales no van a la par con las garantías de seguridad que requiere la obra.

NEFASTO INTERES

COMERCIAL

Vender un hotelito "bien situado, sito en un paisaje de bella composición y coronado por una sierra de agujas plateadas" como dice el prospecto publicitario de una agencia inmobiliaria, puede facilitar la firma de un contrato, pero no siempre garantiza la inmunidad de cuantos allí se encierran. Una de las principales condiciones que debe poseer el pabellón de alta montaña es que sea realmente un refugio y no una tumba. La garantía de que su punto de instalación queda al margen de las corrientes de deshielo en los deshielos, constituye para esa clase de viviendas un factor tan decisivo como para los navíos su capacidad de flotación. Nadie debe construir una barca incapaz de afrontar un oleaje, como nadie debería edificar a la vera de las montañas sin estar seguro de la firmeza del terreno y del resguardo contra las avalanchas.

Claro está que semejante concepto requiere una inteligente reglamentación hoy olvidada a expensas del deseo de vender y de instalar a cuantos más mejor. Guía de beneficios que se traduce en tragedia como lo demuestran las cifras de las desgracias registradas.

RESCATE DE CUERPOS

DESPUES DE LA

CATASTROFE

PLATEAU D'ASSY (Francia), 16 (Efe-Reuter). — Veinticuatro cuerpos han sido rescatados esta noche de las ruinas del Sanatorio Alpino para niños, aplastado hoy por un corrimiento de tierras, consecuencia de una avalancha. Quedan aun unos cuarenta y ocho cuerpos por rescatar.

Los cuerpos que el equipo de rescate sacó de entre una masa de rocas, tierra helada y nieve que cayó sobre el sanatorio, situado cerca de la localidad de St. Gervais eran en su mayor parte los de los niños enfermos que se encontraban durmiendo en aquel momento. Dos dormitorios fueron barridos por la avalancha.

El Ministro Francés de Sanidad, Robert Boulin que se desplazó en avión al lugar, cerca de la frontera Suiza e Italiana, para una inspección sobre el terreno declaró a los periodistas: "Temo que no haya más supervivientes". Solo siete personas se salvaron de la catástrofe.

El tercer de los edificios arrastrados albergaba al cuadro médico del sanatorio, incluyendo algunas monjas. Cuadro de los 19 primeros cuerpos rescatados eran los de los componentes de dicho cuadro médico.

El equipo de rescate trabajó con excavadoras, taladradoras y perros amaestrados hasta el anochecer. Los trabajos se reanudarán al amanecer, según un portavoz.

EN LA PLAZA DE ESPAÑA

PEATON ATROPELLADO, EN LA ACERA, POR UN TURISMO

Y UNA MUJER, POR UNA MOTO, EN LA CALLE VALLORES

Dos accidentes de circulación en los que sus víctimas fueron sendos peatones que sufrieron heridas de carácter grave, destacan de los acaecidos durante el día de ayer en nuestra Ciudad.

A mediodía, cuando circulaba por la Plaza de España el turismo PM 103.420, al llegar frente a la estación del ferrocarril, el revetón de una rueda provocó un brusco desplazamiento al vehículo y sin que el conductor pudiera dominarlo, subió la acera alcanzando entonces a don Pedro Roca Costa, de 63 años, ocasionándole la fractura del femur derecho, trasladado el herido a la Casa de Socorro,

después de recibir la atención que quedó ingresado por el estado de pronóstico reservado. Poco antes, en la calle Vallores al atravesar la calzada por las debidas precauciones, una señora María Teresa Casas de 59 años de edad, resultó herida.

Trasladada a la Casa de Socorro, le fue apreciada una fractura de la tibia derecha, calificada en estado de pronóstico reservado, por lo que fue desahucada en una clínica.

«FANNY», PERRITA ABANDONADA

(Viene de la página 16) para un animal de cualquier especie.

"Fanny" emprenderá su viaje el próximo diez de mayo, fecha en que se espera tenerlo todo a punto. Lo curioso es que hasta entonces será huésped del mundialmente famoso escritor Robert Graves, a través de su invitado el Sr. Rush Robinson. Los Sres. Gilles, futuros dueños de la perrita "Fanny", se interesaron por ella por medio de la guía de Temple Fielding, en la cual se habla extensamente de nuestro Refugio de Animales. Veán ustedes de qué complicada y casi increíble mane-

ra, una perrita abandonada en la Riera, va a viajar a California, implicando a los Sres. Reynolds, a los milloneros Pomar, a Magdalena, a los Sres. California, a los Sres. Gilles, a los Sres. Robinson, a un súbdito de la colonia británica de Fanny, al escritor Robert Graves, a la Guía Fielding, a cuatro compañías aéreas, a los Sres. sanitarios y de aduanas de España y Estados Unidos, al Refugio de Animales, a la prensa y a "Fanny", destinada a ser un animal cruel y lentamente, para ser vendido a través de sus ojos grandes y asombrados, del peso de la fuerza del destino.

LA CORUÑA

AL DESPERTARSE INDISPUESTO, ADVIRTIÓ QUE LA ESPOSA Y SU HIJO HABIAN MUERTO

INTOXICADOS POR EMANACIONES DE OXIDO DE CARBONO DE UNA COCINA

La Coruña, 16. (Pyresa). — Esta mañana, a las once, en su casa de Cances parroquia de San Cristóbal das Viñas, aparecieron muertos Mercedes Puga Ambroa, de 24 años, casada, y su hijo Juan Carlos Carro Puga, de quince meses. El marido y padre de las víctimas, Dario Carro Mahía, despertó a esa hora con gran malestar y semiinconsciencia, y él mismo advirtió el estado de su esposa e hijo. Las causas de la muerte están por determinarse. Se sabe que la mujer y el pequeño habían tomado unas mantecadas adquiridas el día anterior y que serán analizadas por suponerse que puedan contener algún elemento tóxico. Aunque también es probable que lo ocurrido pueda ser causa de las emanaciones de óxido de carbono de una cocina próxima al dormitorio.

LADRONES DETENIDOS

Barcelona, 16. (Cifra). — Dos maleantes que se dedicaban a robar ciclomotores en la vía pública, y luego los vendían a un tercero, por dos mil pesetas, han sido detenidos esta madrugada por motoristas de la Policía Municipal de Tráfico. Después fue detenido el comprador de los vehículos robados, que los desguazaba para utilizar las piezas por separado.

Los motoristas sorprendieron a Asensio Bernal Estrella y Santiago Alvarez Peris, conduciendo un ciclomotor. Al aparecer los guardias los dos individuos emprendieron la huida a pie en distintas direcciones, pero fueron detenidos poco después.

En la Comisaría confesaron haber robado el ciclomotor y manifestaron asimismo ser autores del hurto de otros ciclomotores que habían vendido a un menor de edad, cuyo nombre corresponde a las iniciales A. M. R., de 17 años, quien les había prometido darles dos mil pesetas por cada vehículo de la misma clase que le llevasen.

Los motoristas detuvieron más tarde el citado comprador. Los tres tienen antecedentes por robo de vehículos y han pasado a disposición de la autoridad judicial.

ELECTROCUTADO

Albacete, 16. (Pyresa). — A causa de una descarga eléctrica producida por un cortocircuito ha fallecido Eduardo Garzón Fernández, de quince años. La víctima se estaba bañando en su domicilio, calle Doctor Ferrán, 23, cuando una estufa eléctrica produjo una anomalía en la corriente. Trasladado a la residencia de la Seguridad Social fue sometido a intenso tratamiento sin que pudiera hacerse nada por salvar su vida.

ESTAPA, ROBO

Alicante, 16. (Cifra). — Cuatro jóvenes alemanes, que se marcharon de la residencia donde se hospedaban al parecer sin haber abonado la cuenta que tenían pendiente, sufrieron esta madrugada un accidente de coche en las cercanías de Crevillente, a consecuencia del cual dos de ellos sufrieron heridas graves. Los otros dos se dieron a la fuga.

Según parece, los referidos muchachos tres chicos y una chica — al ser requeridos por la

dueña de la residencia para abonaran la cuenta, decidieron escapar y apoderándose de un lujo "Ford" matrícula BB-4000 propiedad de una familia murciana, emprendieron su fuga por carretera de Murcia. Después pasar por Crevillente, al tomar una curva el coche chocó contra un camión Mu-98.665, que conducía José Rodríguez López, que marchaba en dirección Alicante.

Los heridos son Gerhart Illing y Arnald Weber, ambos de 17 años de edad, que fueron hospitalizados en Alicante. Más tarde, la Guardia Civil de Murcia, cerca de La Catedral a los tres componentes del grupo, joven Klaus Eidiwager y la ven Rose Mari Kinger.

GUARDIA CIVIL MUERTO EN ACCIDENTE TRAFICO

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — El Guardia Civil Puesto de Agüimes, don Esteban Alemán Hernández, resultó muerto a consecuencia de las heridas sufridas al ser alcanzado por el turismo GC-18.579, conducido por Vicente Navarro Navarro, de 25 años, cuando se encontraba en la carretera del Sur, cerca de El Arrizal, término municipal de Agüimes, levantando un atestado de su compañero de pareja por accidente de vehículos registrado en aquel lugar. Después de trasladar a dicho Guardia Civil el cuerpo del fallecido, el coche fue a estrellarse contra uno de los vehículos accidentados el de matrícula GC-53.474.

Nada más ocurrir el accidente el herido fue trasladado al Hospital Militar, donde falleció poco después.

SE HUNDE UN PASILLO EN UN VELATORIO

BEJAR (Salamanca), 16. (Cifra). — Veinte personas han resultado heridas leves al derrumbarse el suelo del pasillo de la casa, cuando en dicho momento por el pasillo se habían dirigido a velar el cadáver de una señora, fallecida en las afueras de la ciudad, en la carretera de Alcañices, donde se está construyendo un puente, es de construcción antigua, pero no había dado señales de haberse hundido.

Las dos heridas de mayor gravedad las sufrió el Guardia Civil, don José Mateos, al que se le fracturó el hueso izquierdo y la rotura del hueso izquierdo de la mano de José Cabezas, que presentaba desgarros en el cuero cabelludo.

EN UN BUZON DE CORREOS

Ha sido hallado un pequeño bolso rojo conteniendo diversas alhajas

QUIZA EL PROPIETARIO NO HAYA NOTADO LA FALTA, PUES NO EXISTE DENUNCIA

En la tarde del pasado día trece, cuando el personal de Correos realizaba la recogida de las sacas de correspondencia de los buzones situados en la zona Centro-Poniente, se descubrió, en el interior de una de ellas un bolso de pequeño tamaño, de color rojo, que abierto resultó contener varias alhajas. Entregado en la Administración, desde aquí pasó al Departamento de la Brigada de Investigación Criminal palmasana con el fin de que se llevaran a cabo las oportunas indagaciones pues, como es habitual, siempre que en los buzones aparece alguna cartera, monedero o billettero resulta ser procedente de un robo y los Inspectores, si es que les ha llegado denuncia del hecho, pueden extorcarlo a su legítimo dueño.

En este caso las indagaciones han sido infructuosas porque ninguna denuncia se ha formulado dando cuenta de la desaparición de tales alhajas.

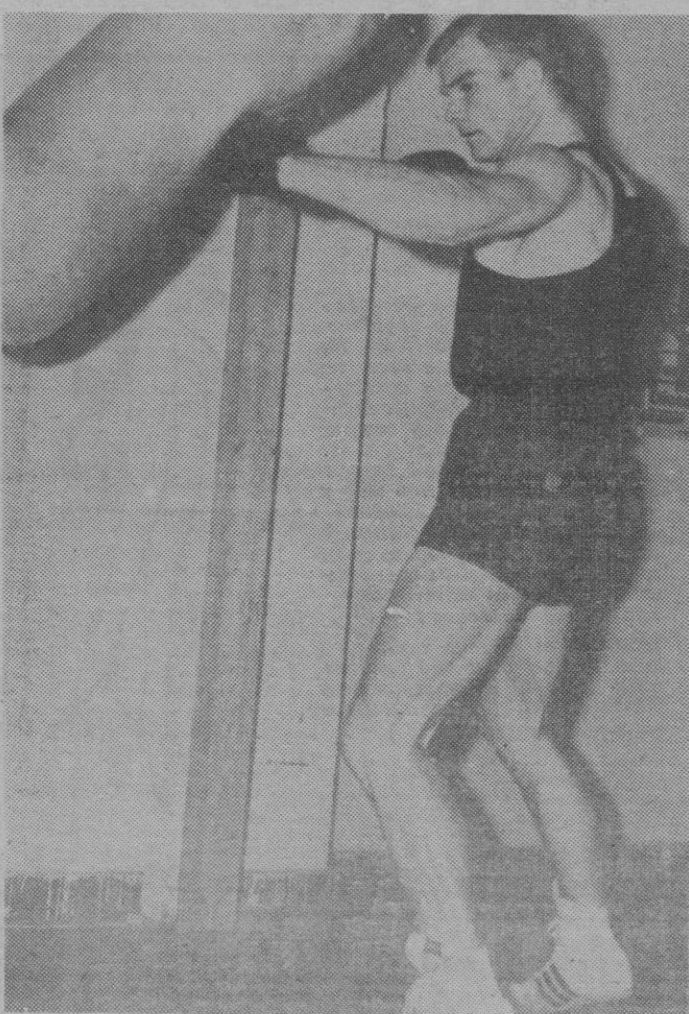
Hay que suponer, pues, que quizá su legítimo propietario, si es que el lote pertenece a uno solo, ni siquiera haya notado la falta y de ahí que nada haya dicho al respecto.

Por si así fuere y con el fin de que pueda ser recuperado el lote en cuestión por la propiedad, diremos que se trata de un collar y una pulsera de perlas, de tres vueltas; de unos pendientes de plata, otro de perlas y un tercero formado por ocho bolitas; hay otra pulsera de plata con nueve aros; y un broche en forma de hoja y otro enanora además de un reloj de pulsera de señora.

El bolso y su contenido ha quedado depositado en el Juzgado de Guardia, corresponde al número cuatro de nuestra ciudad, y alguien reconozca de su propiedad lo anteriormente reseñado acuda a recuperarlo.

Esperemos a saber qué misterio encierra el asunto.

Jurgen Blin, rival de Urtain



MADRID, 15. (Pyresa). — Jurgen Blin, aspirante oficial al título de Europa de los pesos pesados que detenta Urtain, Nació en Grosensee (Alemania), el día 1 de abril de 1943. El 11 de mayo de 1968, se enfrentó por tercera vez a Gerhard Zech, en Berlín, proclamándose, a los puntos, campeón de Alemania, título que perdió ante Peter Weiland, el día 1 de noviembre del mismo año, por puntos en Kiel. Pesa 90 kilos.

MADRID

INACTIVIDAD ACADEMICA EN INGENIEROS INDUSTRIALES

SOLICITAN SE LEVANTE UNA SANCION A UN COMPAÑERO

Madrid, 16. (Cifra). — La situación de inactividad académica iniciada ayer en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales, fue decidida en una asamblea de alumnos de los cursos tercero, cuarto y quinto, esgrimiendo como motivo que no se había cancelado el expediente incoado a un alumno, al parecer Delegado de segundo, que se insolentó con un profesor auxiliar de Topografía, asignatura cuya suspensión desea una parte de los estudiantes.

En medios estudiantiles de la Escuela se recogen, sin embargo, abundantes comentarios que permiten sentar las siguientes puntualizaciones:

El día 14, después de una asamblea celebrada por alumnos de segundo curso, varios de ellos se presentaron en la Dirección de la Escuela solicitando el levantamiento de la sanción a su compañero

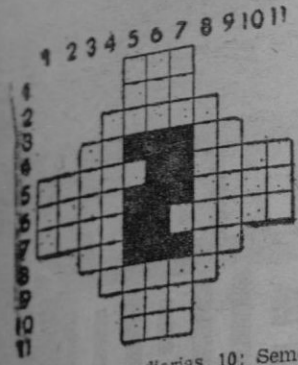
expedientado. El Secretario contestó a esta petición en el sentido de que bastaría una excusa ante el profesor cuya clase se interrumpió, para detener el procedimiento. A esto se negó el interesado.

Finalmente, el problema académico de la suspensión de la Topografía, cuya politización se intenta a toda costa, no está generalizado a la totalidad de la Escuela, ya que el criterio de una gran parte de alumnos de esa disciplina que es necesaria en el conjunto de la carrera.

VUELTA A CLASE

Málaga, 16. (Pyresa). — Los alumnos de la Facultad de Económicas de Málaga, en asamblea general celebrada hoy, han decidido, por 294 votos a favor y 285 en contra, reanudar la asistencia a clase a partir de mañana viernes.

LOCAL CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Reza. 2: Señal de socorro. 3: Hacer ruido. 4: Posesivo. Lengua que se habla en el mediodía de Francia, que cultivaron los trovadores. 5: Arbol salicáceo, indígena de España que alcanza mucha altura y su madera blanca y ligera resiste mucho al agua. Hace fuerza y violencia con la respiración. 6: Al revés, marcharos. Percibir. 7: Demostrativo. Conjunto de partículas de piedra, sueltas, acumuladas a orillas y en el fondo de mares y rios o en algunos desiertos u otros terrenos. 8: Interjección. Existe. 9: Hurtos de no mucha monta. Tal II: Ana.

VERTICALES: 1: Condimento. 2: Pronombre. 3: Defectos. 4: Obedientes, subordinados. 5: Plantigrado. Terminación de diminutivo. 6: Bebida alcohólica. Apócope. 7: Agarradero. Parte del sombrero. 8: Partes giratorias de un magneto. 9: Plantas hortensombrero. 10: Arbusto leguminoso del este de África parecido a la casia y cuyas hojas se usan en infusión como purgante. 11: Período de tiempo.

SOLUCIONES
 HORIZONTALES: 1: Ora. 2: Sonar. 3: Sonar. 4: Ora. 5: Ora. 6: Ora. 7: Ora. 8: Ora. 9: Ora. 10: Ora. 11: Ora.
 VERTICALES: 1: Ora. 2: Ora. 3: Ora. 4: Ora. 5: Ora. 6: Ora. 7: Ora. 8: Ora. 9: Ora. 10: Ora. 11: Ora.

Religiosas

Santos Andrés Hibernón y Perfecto.
 Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento: -En las MM. Reparadoras. A las 8 Misa y Exposición del Sano. Por la tarde a las 6 Bendición y reserva de S.D.M. -En el Centro Eucarístico. A las 8 Misa y Exposición del Sano. Por la tarde a las 7:30 Bendición, reserva de S.D.M. y Santo Rosario.
 -En Sta. Catalina de Sena (alle San Miguel), a las 7:30 Exposición del Santísimo Sacramento, proces. bendición y reserva de S. D. M. A las 8:15, Misa vespertina.
 En esta misma iglesia, a las 10:30, Adoración Nocturna. Turnos de Guardia. "San Sebastián" y "Sanguis Christi".
 Otros actos religiosos
 -En la Misión, a las 7:15, Santo Rosario. A las 7:30, Misa vespertina y Novena Comunitaria a la Virgen Milagrosa y al final canto de una Salve a Nra. Stma. Madre.

Televisión

PRIMERA CADENA
MATINAL
 9:45: Carta de ajuste; 10:00: Televisión Escolar; 11:00: Cierre.
SOBREMESA
 1:45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura y presentación; 2:02: Panorama de actualidad; 2:05: Noticias a las tres; 3:25: Avances; 3:30: La Casa de los Martínez; 4:00: Pfn semana; 4:30: Manos al volante; 5:00: Hablamos de España; 5:15: Cierre.
TARDE
 8:45: Carta de ajuste; 7:00: Apertura y presentación; 7:02: Dm Gato; 7:35: Teleclub; 8:00: Puesta a punto; 8:30: Por Tierra, Mar y Aire.
 (Nota: Se prevé la posibilidad de transmitir en directo la recuperación de la cápsula del "Apolo XIII").
NOCHE
 9:55: Esta noche...; 9:00: Novela; 9:30: Telediario; 9:55: Avances; 10:00: Programa de actualidad; 10:25: Las diez de últimas; 11:00: Diana en negro; 12:00: Veinticuatro horas; 0:15: Despedida y cierre.
UHF
 19:45: Carta de ajuste; 20:30: Presentación y avances; 20:32: Siete días; 21:00: Música en la intimidad; 21:30: Intriga de pasiones; 22:15: Noticia 2; 22:30: Avances; 22:32: Cuestión urgente; 23:00: Hora 11; 24:00: Cierre.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	69.63
1, 2 y 5	69.49
Dólar canadiense	64.58
10 Francos C.F.A.	23.62
Libra esterlina	167.14
100 Francos suizo	16.17
100 Francos belgas	136.59
1 Marco alemán	19.33
1 Lira italiana	10.50
1 Florin holandés	19.09
1 Corona sueca	13.32
1 Corona danesa	9.21
1 Corona noruega	9.69
100 Chelines austríacos	267.72
1 Drahm	16.53
100 Escudos portugueses	11.64
1 Cruzeiro nuevo	241.06
1 Peso mejicano	10.99
1 Peso colombiano	5.535
1 Peso uruguayo	2.88
1 Sol peruano	0.16
	1.09

dietaario

Radio

RADIO JUVENTUD
 «LA VOZ DE BALEARES»
 (O. M. y F. M.)
 Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexón con R.N.E.; 8:20: Con buen pie; 8:40: Escaparate de novedades; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:25: Cita en la mañana; 9:40: Diario femenino; 10: Radio Club I; 11: Cita del cielo; 11:20: Cocinas y bodegas del mundo; 11:30: Palma Nova Hora H; 11:45: La Coctelera; 12: Una canción para el verano; 12:30: Cantan: Los Javaloyas; 12:40: Música 70; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Spontex; 13:30: Aperitivo musical; 14: Así es la vida; 14:03: Centenario de la Incorporación de Madre Alberta Jiménez al Real Colegio de la Pureza; 14:15: Revoltijo deportivo y actualidad colombófila; 14:30: Servicio Informativo de R.N.E.; 15: Por el camino de la Música; 15:30: Café con música; 16: Hobby; 16:30: Musical Chez Nous; 17: Promoción; 17:30: Radio Club II; 18: Confidencias; 18:30: La Ballena Alegre; 19: Studio Alemán; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:03: Miniprograma; 20:15: Radio Internacional; 20:45: Mirando a América; 21: Panorama; 21:30: Noticiero; 21:40: Hogar 70; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Agua Viva - Nueva Juventud; 23: Hit Club; 23:30: Gran Musical; 1:00: Cierre.
 F. M. 88,8 megaciclos;
 19: Studio Alemán; 20:15: Radio Internacional; 21: Bachillerato radiofónico.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA
 (O. M. y F. M.)
 Programa para hoy

SOLO EN F. M.:
 7:10: Bachillerato radiofónico; 16:00: Musical F. M.; 19:00: The Riki Lash Lazzar Show.
 7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:30: Programas del día; 9:40: Paco Ruiz, detective privado; 10:00: Cita con la radio-pop; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Música y premios; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12:00: La hora del Angelus; 12:05: Cuchi Cuchi y yo; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:30: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: El niño Juanito; 14:10: Dimensión C; 14:20: Voces de España; 14:30: Radio Nacional de España; 14:50: Información local; 15:00: Carteleras. De lo bueno, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16:00: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: La sangre de los Yberon; 17:00: Los miserables. Galería breve; 17:55: Vidas privadas; 18:25: España en primer plano; 18:30: La infame; 19:00: El pariente pobre. Galería breve; 19:30: Oberturas mozartianas; 19:58: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:00: Leonard y sus discos vivientes; 20:30: Selecciones; 21:20: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 22:00: Radio Nacional de España; 22:20: Cascañeces (ballet); 22:35: El micrófono en el ruedo; 22:45: ...se escribe con G; 22:50: Noticiero de «Formidables»; 23:00: En directo, las estrellas; 24:00: Historias extrañas; 0:15: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
 (O. M. y F. M.)
 Programa para hoy

7:00: Buenos días. - Concierto matinal; 7:27: Transmite Radio Popular; 7:30: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Silbando al trabajar; 10:15: Radio Optimismo; 10:50: Transmite Radio Popular; 10:55: Te habla una mujer; 11:25: Al Paso de la mañana; 12: Regina Coeli; 12:03: Festival Juventud-70; 13: Apartomueble-70; 13:35: España al mediodía; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 14:55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15:05: Sargent Peppers; 15:20: Música en la sobremesa; 15:40: Querer no es poder; 16:05: Saludo a Mallorca; 16:10: Club de Amigos de Radio Popular; 16:45: Las 12 mejores de todos los tiempos; 17:30: Hit Club; 18:00: Estilo; 18:30: 224753 Aquí, Radio Popular; 18:55: Gran Discoteca; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Bienvenidos a Mallorca. - Emisión en inglés y español; 21: La Iglesia es noticia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño Concierto; 21:57: Farmacias de Guardia. - Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular. - Boletín meteorológico; 22:40: Escenario; 23:45: Amigos en la noche. - La hora cero; 1:00: Cierre de la emisión F. M. 97,5 MEGACICLOS.
 9: Bachillerato radiofónico; 9:45: Voces de nuestros días; 10: Silbando al trabajar; 18: F.M. Radio-Show; 18:30: Radio Mercur. - Emisión en lengua danesa; 19: Radio Sur. - Emisión en sueco.

Visite EXPOBOMBAY

LABOR MISIONERA - ARTESANIA INDIA
 LUNES, 20 a SABADO, 25 de abril
 Sala de Expositores de la Caja de Pensiones - C/ Colón
 Horas de visita: Mañanas, 12 a 2 - Tardes, 5 a 8.

FOTO Santy REPORTAJES, FOTOS, CARNET FOTOCOPIAS ENTREGA INMEDIATA

LABORATORIO ELECTRONICO

Av. Jaime III, 20-22. Tel. 221285

SIEMPRE CALIDAD Y RAPIDEZ

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
 Continuará el buen tiempo con cielo casi despejado. Temperaturas agradables, brisas y marejadilla.
OBSERVACIONES
 Humedad relativa: 72 x 100.
 Insolación: 10 h. 30 m.



Galerías Avenida, 14
 General Mola, 22
 PALMA

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

ANUNCIO
Nuevas Licencias Taxis
 Como continuación del anuncio de fecha 24 de marzo del corriente año y vistas las dificultades expuestas por el Instituto Nacional de Previsión para la expedición del certificado a que se refería el citado anuncio, esta Alcaldía hace público que admitirá a trámite aquellas peticiones que vayan acompañadas de los documentos suficientes para acreditar la condición de asalariado taxista, ya sean expedidos por el indicado Instituto Nacional de Previsión, completados los que éste pueda expedir o lo justifiquen suficientemente.
 Se admitirán las instancias hasta el día 25 de los corrientes y se concederán 10 días más para completar la documentación reseñada. Palma a 15 de abril de 1970.
 Firmado: EL ALCALDE.

SIN HACER TRAMPA....

¿ PUEDE - VD VER SUS PIES SIN INCLINARSE ? ¿ NO ? PUES VENGA

Atlas Bradford

LE PONDRÁ EN FORMA RELAJÁNDOLE

A su disposición todos los días desde las 9 hasta las 21 horas, sin necesidad de tomar hora ni día fijo.

Perdida de peso - Desarrollo muscular - Masaje mecánico y manual - Aparatos especiales - Relajación - Monitores individuales - Sauna finlandesa - Solarium - Peluquero - Bar - Snack.

... El precio de abono... menos caro que su diario paquete de cigarrillos.

... PERO ATENCION... como el tratamiento es individual, el numero de socios es forzosamente limitado.

Avda. Gral. Primo de Rivera, 121, Pral.
 EDIFICIO RENAULT
 Fácil aparcamiento.

Abierto sin interrupción desde las 9 de la mañana hasta 9 de la tarde Sábados y domingos cerrados.



¡2.a GRAN GALA INTERNACIONAL 1970!
 ¡¡CON EL GRUPO SUPER-RITMICO DE INGLATERRA!!

THE TROGG

DOMINGO, TARDE Y NOCHE
 2 UNICAS ACTUACIONES

Precios Populares: Tarde: 125' pts. - Noche: 200' pts.

BUENOS DIAS

VIAJE HACIA UN VIEJO EROTISMO

ESTO del erotismo es complicado. Uno diría que en el fondo de todas, de casi todas las acciones humanas, hasta las más nobles, hay, solapado, un importante poseso sexual.

Después de haber leído, en un papel ilustrado, un largo y entusiasta alegato sobre lo femenino en América, lo femenino extremista, me he quedado muy pensativo.

Al llegar a ese punto del manifiesto he pensado en toda la figura femenina del pintor Gutiérrez Solana. Pienso que al pintor, que era muy realista y le hubieran puesto al borde de este manifiesto le hubiera puesto al borde de la dicha.



se tapaba con mucho reñajo, era gordita y por supuesto no se depilaba. ¿En qué atolladero tremendo se están metiendo esas americanas que, en nombre de los derechos y las libertades femeninas, van a dedicarse a enredar y a transformarse en seres hirsutos y bigotudo? No lo sé...

Me pregunto si eso no será un truco, un nuevo truco femenino. América, la del Norte, ha sido la primera en lanzar a la calle a ese producto femenino esterilizado, pasteurizado, con las líneas muy diluidas. Con ese tipo la mujer buscaba algo así como su comodidad para subirse a los coches sin necesidad de ayuda, correr por los campos de tenis sin dar risa, competir en la lucha por la vida sin esperar que a una la pasasen el café, aunque la hubieran invitado, y etc., etc. De América vino, precisamente, ese tipo de mujer que se puede resumir en esto: la mujer que quiere repartir los gastos al salir con un amigo por ahí, que no se deja comprar con una cena, que considera innecesarios ciertos gestos de galantería como antañona y pasada de rosca; cederle el asiento en el autobús o esperar que un transeúnte le recoja un paquete que se le acaba de caer.

Me pregunto si el 'tipo' no ha llegado a un punto de saturación y se busca, a partir de ahora, recuperar un atractivo perdido. Mi idea es un poco retorcida: ¿Se va en busca de una matrona canas y aúdas, llena de pelo y de barro como una verdadera pionera del Oeste más auténtico? No lo sé, pero el erotismo es la pura complicación, el más difícil de los laberintos humanos.

Juan Bonet

(Ilustración: Fragmento de «Las coristas», de Solana)

DIALECTICA CONTUNDENTE



—Yo creo que ése podría negociar nuestro entrada en el Mercado Común... (De «La Vanguardia»)

INDEPENDENCIA. «LA INDEPENDENCIA DEL PENSAMIENTO ES LA MAS ORGULLOSA ARISTOCRACIA.» (France)

COCHES EXTRANJEROS

Como dato de interés y demostrativo de la enorme afluencia turística internacional que registran determinadas ciudades españolas, se da a conocer ahora el hecho de que, durante el pasado mes de marzo han circulado por las calles de Tarragona nada menos que 19.717 coches con matrícula extranjera.

LA TIERRA Y EL FRIO

La Tierra padecerá en lo sucesivo una especie de "pequeña era de los hielos", con fríos intensos, semejante a la producida en la segunda mitad del siglo XVIII.

LA COCINA

Medio centenar de profesionales de la cocina procedentes de los más destacados hoteles y restaurantes de España, han participado en la IV exhibición Nacional que se ha celebrado en los salones de Porta del Mar, de Salou.

LOS GAMBERROS

El Tribunal de Puy, centro de Francia, ha condenado a Joseph Verrier, veintitún años, y Gerard Alizon, diecinueve años, a sendas penas de ocho días de prisión por haber dado muerte a un perro a punta de pistola en la noche del 30 de enero último.

Los jóvenes se encarnizaron con el pobre animal —vejo, de catorce años y semileg—, el cual, tras recibir una formidable paliza, fue a morir a los pies de su propietaria, Jeanne Bayet, a la que los gamberros deberán indemnizar con 400 francos (unas 5.250 pesetas) en concepto de daños y perjuicios.

CONTRA EL PENSADOR

Una estatua, reproducción del famoso «El pensador», de Rodin, ha sido víctima de un atentado al hacer explosión una carga de dinamita que la arrancó de su pedestal, en el museo de Cleveland.

La estatua, valorada en

HIJOS. «LOS HIJOS EMPIEZAN POR TARDE LO JUZGAN; RARAMENTE, SI ACASO, LOS PERDONAN.» (O. Wilde)

DiGANOS Vd. ZIGU

JORGE BUSQUETS

«UN FUERTE ACHUCHON QUE SE AHI, EN EL LADO IZQUIERDO»

Para los que empezamos a pensar que cualquier tiempo pasado fue mejor, Jorge Busquets, el primer trompeta mallorquín de la época pionera de nuestras grandes orquestas no necesita ser presentado. Llegamos tiempo sin ver y para nosotros fue un gozo encontrarle el otro día.

—Y parte del extranjero. —Así fue, amigo Jorge... ¿Y qué haces ahora?... ¿Dónde actúas, que no se te oye?

—Ni se me ve, porque ahora trabajo en mi propia casa. —¿Es que tenéis "night-club" en casa, como el que tiene una neñera?

—Casi, casi... Te lo explicaré: tengo academia, y además me dedico a formar conjuntos de músicos. Por ejemplo, se creó una "Los Talaiots", los "Los Cinco Ases", los "Gaban-Group", los "Jaguars-Group" etc. etc.

—Me suenan, me suenan... —Tu no sabes lo bien que



Alguno que vuelvas a en forma, pero mi me deja actuar en

¿Hay muy bien, Jorge... instrumentos escenas en tu academia?

¿Tienes muchos alumnos?

—Mis últimas actuaciones grandes alardes. La fueron con la orquesta que no gano por lo cabana», en Tio's.

—¿Qué barbaridad, de actuar por última vez para el público?

—¿Cuándo ocurrirá?

—El año pasado.

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

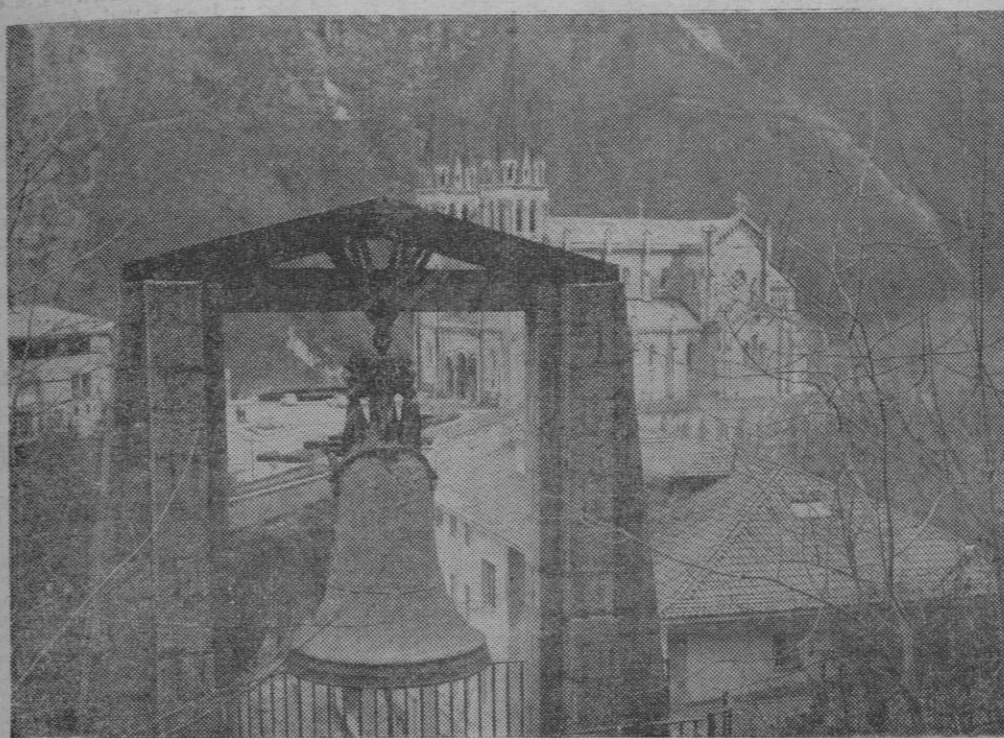
—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

—¿Cuándo ocurrirá?

UN PIE PARA ESTA FOTO CAMPANA DE COVADONGA



Este no es su sitio. Comencemos por el principio, y así irá mejor todo. Esta fotografía llega al periódico consignada al Concurso Fotográfico que tenemos organizado, y para el que van recibiendo estupendas cosas. Nosotros, por una vez, nos hacemos con la foto y la traemos a esta sección. Por una vez, y porque se trata de Asturias, tierra de entrañables recuerdos que no morirán jamás, de amigos que son hermanos, y de paisajes que se metieron muy hondos en nosotros por razones anchas y largas. Esto es Covadonga, donde todo es impresionante, donde conmueve la visión fabulosa del contorno y el recuerdo de la Reconquista que allí se iniciara.

tertulia en la PLAZA MAYOR

Empiezo a estar cansado de la palabra "vale" em-

V A L E

¿Qué día nos ponemos en serio a escribir la Gran Guía Gastronómica de Mallorca? —Ha de ser de las Baleares. Menorca e Ibiza también tienen lo suyo. —¿Para cuándo el concurso de arroces a la mallorquina? —Para pronto. No n'he de morir que... —Sí, pero amb aquest so t'enterrarem...!

SA POBLA

—Más libros. —Una novela que me gustó mucho fue la que nos leyó el otro día el amigo Riera de Sa Pobra. Riera es de Manacor, pero antes de estar en Sa Pobra estuvo en Francia lo que le ha servido para edobar una lengua con alcaparras que merece ser conocida por los que todavía no tienen este placer. También tiene unas manitas de cerdo tipo Kiev dignas de ser ucranianas. —No seas robosito.

OTROS BUENOS MALLORQUINES

—Y ya que hablamos de potones, no os olvidéis de los que sirven en la "ta" número 2, camino de Andraitx (que es como se escriba antes de las discusiones). ¡Vaya unos potones! —Y de segund... (para des-embafarnos) la caldera de cap roig que te hace Eduard, el del Mollet, cuando estás de buenas. O el arroz con cranca de Bujosa, el del Fortí, que tampoco es mal. —Quins arrossets. Déu meu! —¡Oh, mallorquines beneméritos de la Patria! —¿Y qué me dices del mejor arroz con la carne de salsa mojon, especialidad del alcalde pedáneo del Puerto de Andraitx? —¿Y de los arroces paella del chopiniano Pedro y del otro solleric, hijo de aquel inolvidable guía que guió a Rusiñol y a Mir y hermano de Bernatino Cellis, el soledado pintor de Sa Calobra...?

ASIMA ASOCIACION SINDICAL DE INDUSTRIALES DE MALLORCA

ASAMBLEA GENERAL Se recuerda a todos los Asociados que, hoy, día 17 a las dieciocho horas en primera convocatoria y a las diecinueve horas en segunda, se celebrará en el salón de Actos de la Casa Sindical, calle Matias Montero, 11, la Asamblea General, de acuerdo con el Orden del día publicado en la prensa el día 1 de Abril.

EL SECRETARIO

Precedio hace 100 años Día 17 de Abril de 1870. Lecemos en el «Diario de Palma»: • Anteayer en el Oratorio de Santa Ana de la Alameda celebraron los oficios propios del día, asistiendo a la Misa el Excmo. Sr. Capitán General con su acompañamiento militar, militares y los caballeros de la Real Maestranza de Valencia. • Nos informan que el domingo y martes próximos se darán funciones en el Teatro Principal, poniéndose en escena el drama «Valencianos con honra» y en la segunda noche el drama «Misterios del Corazón». Esta última función será a beneficio del fondo para la redención de los reos de la próxima quincena. • Muchas personas extrañaron ayer que la banda de música del Ayuntamiento no fuera a la procesión con su banda oficial. Parece que es a consecuencia de lo que hemos dicho el Ayuntamiento tiene acordado no hacer oficialmente a ninguna religión. • El señor Alcalde que si quiere obrar con consecuencia, mande otra vez tapar los ojos de la ciudad de Palma que llevan años tapados pues de la manera como iban ayer parecía pensar algún malicioso que el Ayuntamiento conserva todavía oficialmente algún carácter religioso que le legaron sus antepasados. • En la tarde de ayer ocurrió un desagradable suceso en la calle de los Olivos. Un caso fue que los carabineros que se hallaban de plantón en la Puerta Piniada, dieron la voz de alto, al pasar de un carro y como éste al parecer no quiso obedecer, pararon un pistolazo oportuno, pues según se dijo, generos de contrabando, cuya detonación ocasionó bastante ma entre aquellos vecinos. • Del puerto Para La Habana ha sido despachada la «Elvira», de 305 toneladas, capitán don Luis Oliver, con 1000 pasajeros. • Los vapores del estado «Amparo» y «San Rafael» que atrás habían salido de este puerto para el de Cartagena, se detuvieron a remolque cuatro ganchos de la draga, llegando al primer y al anochecer el otro. Esto nos confirma la noticia de haber sido destinado a otro puerto el barco de nuestro puerto. Sentimos pues que el Gobierno no haya tenido en consideración antes de llevar a cabo tal medida las noticias emitidas por la prensa de esta capital, así como también los intereses del comercio de la isla.



Coplas sin Malicia EL MALLORCA, TRANQUILO

Un pensamiento me arredra: Hay un condenado a muerte que debe seguir la suerte del Mallorca y Pontevedra. Si el Granada la pezuña clava sobre el cuerpo vivo del valiente Deportivo, ¡adíos, adíos el Coruña. Pero si el Coruña gana, puede el Elche descender, si no acertá a contener a la «furia catalana». Las Palmas tercia también. Si ante el Sevilla perdiera, se despiden de Primera por siempre jamás, amén. Miedtras el «suspenso» medra y media España está en vilo, sólo jugará tranquilo el Mallorca en Pontevedra. Pues, por obra y por virtud de todo lo sucedido, va a disputar el partido tumbado en el atad. GIL ARRIBATO

APORTA TUS FLORES Y PLANTAS EN EL CONCURSO - EXPOSICION DE FLORICULTURA EL PROXIMO DIA 25 EN EL CLAUSTRO DEL CONVENTO DE SAN FRANCISCO

Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada: comunicaciones industria-comercio agricultura-ganadería caza-pesca espectáculos-deportes monumentos-iglesias bibliografía-universidades fiestas curiosidades etc.



Una obra de consulta excepcional obra indispensable a empresas industriales comercio entidades científicas centros docentes comunidades religiosas diputaciones ayuntamientos centros militares organismos oficiales bancos y compañías de seguros agencias de turismo escritorios

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre la realidad nacional.

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA el conlato: 6.120 pls.

EDICIONES DEL MOVIMIENTO. OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 12 volúmenes de unas 600 páginas cada uno, editados por Gramma, en formato de 16 x 22, con cubierta de dos colores.

TOMA DE POSESION DE LOS DELEGADOS PROVINCIALES DE LA FAMILIA Y EDUCACION FISICA Y DEPORTES

En presencia del Consejo Provincial del Movimiento, juraron ayer los cargos don Gabriel y don Bartolomé Tous Amorós

Ayer por la mañana en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, en presencia del Consejo Provincial reunido en sesión plenaria, tomaron posesión de los cargos de Delegado Provincial de la Familia y de Educación Física y Deportes del Movimiento, don Gabriel y don Bartolomé Tous Amorós.

Previa lectura de los nombramientos verificada por el Secretario del Consejo Provincial, prestó el reglamentario juramento, don Gabriel Tous, quien a continuación pronunció unas palabras exponiendo en primer término su satisfacción por cuanto esta designación representaba una continuación de sus actividades en favor del movimiento familiarista en la extinguida delegación de Asociaciones.

Expuso puntos de vista coincidentes con las entidades naturales de convivencia y analizó las Leyes Fundamentales y la evolución política que posibilita la participación a través de las asociaciones que definió como eficaces instrumentos de convivencia y diálogo.

Finalmente agradeció la confianza que esta designación suponía y solicitó la colaboración de todos cuantos pudieran ayudarle en la tarea que acababa de serle encomendada.

Seguidamente, don Pablo Saiz Gralla pronunció unas palabras señalando en primer término su larga vinculación a las tareas comunitarias, su fidelidad a unos principios y la significación y subordinación que tales convencimientos exigían a una actuación pública, servida, en su caso, con sujeción estricta a unos ideales políticos inmutables a través del tiempo.

Llamado a desempeñar el cargo que en este momento dejaba, indicó que desde un principio, como Vicepresidente de la Junta de Educación Física, y como primer Delegado cuando este cargo fue creado, su actuación respondió a la trayectoria de soldado de filas, con absoluta vinculación a la Jefatura Provincial del Movimiento, a la Subjefatura y a las orientaciones y ayuda recibida de la Junta Provincial, que, con su amistad y penetración había representado el verdadero sostén de una etapa de realizaciones que había permitido al tiempo que se dignificaba la Delegación y se popularizaban sus finalidades y funciones, crear la Casa del Deporte y desarrollar un cúmulo de actividades a escala provincial, que acaso permitían también ahora, dejar la Delegación con tranquilidad de conciencia absoluta, pudiéndole decir al Jefe Provincial: misión cumplida.

Tuvo finalmente frases de agradecimiento para todos sus colaboradores, funcionarios, técnicos y Federaciones, y de manera muy especial para don Plácido Alvarez-Buylla, que fue el Jefe Provincial que le encargó de la Delegación, y para el actual Jefe Provincial que ha sido digno continuador de



las atenciones recibidas con anterioridad y que el Sr. Hellín ha ido prologando con sistemática regularidad.

A continuación, prestó juramento del cargo de Delegado Provincial de Educación Física y Deportes del Movimiento, don Bartolomé Tous Amorós, que dijo seguidamente que pocas debían ser las palabras en este acto de toma de posesión y ofrecer en cambio una entusiasta voluntad y empeño en el cumplimiento de las finalidades propias de la Delegación. Agradeció al Jefe Provincial la confianza que el nombramiento suponía y le rogó hiciera llegar idénticas

expresiones al Delegado Nacional. Refiriéndose a la amistad que le unía con Pablo Saiz Gralla, manifestó que se consideraba muy honrado de, tratar de conseguir lo más dignamente posible, ser el continuador de su eficiente dedicación al cargo.

Agradeció la circunstancia de que este acto se celebrara en presencia del Consejo Provincial del Movimiento, al que, con fe ciega en la amistad, pidió su consejo y apoyo, ofreciendo la seguridad de que trataría de corresponder hasta el límite de sus posibilidades cuidando con todo interés el cumplimiento de sus obligaciones.

Finalmente el Jefe Provincial don Victor Hellín Sol, cerró el sencillo, pero emotivo acto de toma de posesión, diciendo que no iba a extenderse en dar la bienvenida, porque en el caso de Gabriel Tous era la continuación de una activa labor en Asociaciones en donde había cumplido fiel y lealmente su cometido; y en el de Bartolomé, la renovación también de otra etapa de dedicación pública, y tenía la seguridad de que en ésta, pondría la misma ilusión y entrega que tuvo en cargos anteriores.

Tuvo después sinceras y sentidas frases de elogio para Pablo Saiz Gralla, destacando la alegría, tenacidad y acierto con que había aceptado la carga, lo que en definitiva era la común característica de una vida por entero dedicada a prestar siempre leales servicios a la Patria. Le agradeció la paciencia en esperar largo tiempo la oportunidad del relevo, nace tiempo solicitado, y el ofrecimiento de seguir acumulando, en otros pues-

tos de servicio, nuevos acreditamientos a su dilatada y ejemplar hoja de servicios.

Finalizado el parlamento del Jefe Provincial, bajo su presidencia, los miembros del Consejo quedaron reunidos en el mismo salón de actos para celebrar la sesión plenaria correspondiente al presente mes.

EL «CONSTITUTION» Y EL «INDEPENDENCE»

A propósito de la próxima llegada de trasatlánticos, se nos ha preguntado si este año nos visitarían los denominados "psicodélicos", esto es los dos grandes buques tan conocidos y admirados por sus escalas regulares en nuestro puerto: el "Constitution" y el "Independence", de la American Export Insbrantdsen.

Como es sabido cuando estos trasatlánticos dejaron de cubrir sus líneas normales Estados Unidos-Italia, en su ruta procer, después de la del Atlántico Norte, fueron adscritos a viajes exclusivamente turísticos y pintados — como se recordará — psicodélicamente para atractivo de la gente joven, con la que se prometían los rectores de la naviera que ambos colosales serían todavía rentables. Sin embargo, según loemos, cada uno de esta gran pareja de "galgos" de la mar perdía al año, unos tres millones de dólares.

Según nuestras noticias la American Export los ha retirado de la navegación y ahora están amarrados y aunque es posible su desguace, sus armadores se resisten, porque sin duda aún son venerados nostálgicamente, y se cree que este año no llevarán a cabo ningún crucero turístico.

REAL ACADEMIA DE

MEDICINA Y CIRUGIA

SECCION LITERARIA

Mañana sábado día 18 del corriente a las 6 de la tarde se celebrará D. m. una Sesión Literaria, en el Salón de Actos de esta Corporación (calle Morey núm. 20), en la que actuará de ponente el Sr. Profesor Dr. don Cirilo Rozman Bornstar. Catedrático de Patología Médica, en la Facultad de Medicina de Barcelona, quien disertará sobre el tema: "Hipertensión arterial".

El acto será público.

MAÑANA, EN SALA PELAIRES MARIA DEL MAR Y JUAN BONET INAUGURAN SU EXPOSICION

Mañana, sábado, en Sala Pelaires, a las ocho de la noche tendrá lugar la inauguración de la exposición pictórica de María del Mar y Juan Bonet. Ambos, en la modalidad de la pintura a la cera, mostrarán en esta galería un conjunto nutrido de su obra. Esta es la primera vez que María del Mar nutre el prete de la «nova cançó» y ceramista) expone una muestra de sus pinturas. Por lo que atañe a Juan Bonet, nuestro compañero ha expuesto ya varias veces en Barcelona y en Palma.

Y, mañana mismo, a la hora señalada y en el transcurso de la inauguración se celebrará también un acto literario, con ocasión de la presentación de la tercera edición de la novela «Historia para unas manos», («Ediciones 29», de Barcelona) desarrollándose un juicio literario que mantendrá Antonio Pizarro en torno de la obra literaria, al que contestará el autor del libro. El acto de inauguración y juicio literario, será público.

ARMANDO FERNANDEZ «ARMAND»

INAUGURARA HOY SU COLECCION DE OLEOS EN LA CASA DEL GRECO DEL PUEBLO ESPAÑOL

Esta tarde a las siete será inaugurada la exposición de oleos del notable artista pintor Armando Fernández «Armand».

Armando Fernández «Armand» nació en Gijón (Asturias) y ha celebrado exposiciones en numerosas capitales españolas e hispanoamericanas. Madrid, Barcelona, San Sebastián y Bilbao; México, La Habana, Monterrey y Guadalajara de Jalisco, por no citar sino unas pocas, han considerado de auténtico acontecimiento artístico las exposiciones de Armando, quien representó a España en la Olimpiada Cultural de México de 1968.

Especializado en la pintura al óleo con espátula, sus lienzos adquieren en cada caso categoría de verdaderas obras maestras que han suscitado los comentarios más entusiastas de los críticos más exigentes y responsables de cada lado del Atlántico.

Hombre polifacético, viajero incansable, de arrolladora y humanísima personalidad, Armando, nacido en Mallorca «desbordado» en su autopercepción, por la emoción que me ha producido el paisaje y su ambiente de Mallorca, para mostraros el fruto de su labor, para someter complacido a juicio noble y leal que os merezca mi pintura.

Y es que Armando es un español contumaz de las islas, españolado por caso todas las Antillas, por Sicilia, Canarias, Azores, Madera, Capri, Hawái, donde se ha sentido inundado de luz y de brisas, esa especial brisa que sólo se puede encontrar en las islas, y que él, tal vez sin proponérselo y sin percibirse, ha captado en algunos de sus lienzos.

No dudamos que la exposición de Armando Fernández «Armand» se verá muy concurrida y constituirá un nuevo jalón en su importante lista de éxitos.

ALCALDIA

NORMAS DE CIRCULACION

La Alcaldía, con esta fecha ha dictado las siguientes normas de circulación.

Se prohíbe el aparcamiento de vehículos en ambos lados de la calle General Mola de esta ciudad, excepto para motos en el tramo comprendido entre las calles de Capuchinas y Serriñá. En esta calle de General Mola se señalizarán tres carriles de circulación, dos en la dirección Plaza de Santa Catalina Thomás a Plaza Pío XII y uno para la dirección Plaza Pío XII a Santa Catalina Thomás.

En la Plaza de Santa Catalina Thomás se prohíbe el aparcamiento junto a la acera, entre las ca-

lles de Capuchinas y Plaza Weyler, señalizándose en el pavimento, tres carriles para la circulación en la misma forma y como prolongación de los que se señalen en la calle General Mola.

En la calle de Navarra, se prohíbe el aparcamiento de vehículos en la acera correspondiente al Tramo Principal, señalizándose dos carriles para la circulación, mediante línea continua, que unirá la farola existente en la Plaza de Weyler con la otra farola situada en las inmediaciones de la calle Arábí-Vía Roma.

Palma, 16 de abril de 1970.

R. I. A. S. A.

A LA HORA DE ADQUIRIR CUALQUIER AUTOMOVIL DE FABRICACION NACIONAL, EMBARCACION, ROULOT O UN BIEN MUEBLE O INMUEBLE

LE OFRECE DE 100 A 400 PLAZOS. - R.I.A.S.A.

C. SAN MIGUEL, 59 - 3.º PALMA

C/. Gra'l. MITRE, 13, 11.º, 3.º - BARCELONA

COMUNIONES

GRAN LIQUIDACION JUGUETES

30 %

BRINGOLA - Calle OLMOS, 23

GALERIA DE ARTE GRIFE & ESCODA

PABLO FORNES

PINTURAS...

HOY INAUGURACION 7 TARDE

Crónica de Sociedad

ENLACE CELA CONDE - MATEU RAMONELL

El sábado día 11, a las siete y media de la tarde y en la iglesia de los padres dominicos de San Pedro Mártir, en Alcobendas, Madrid, contrajeron matrimonio la señorita María del Carmen Mateu Ramonell y don Camilo José Cela Conde. Bendijo la unión el padre don Guillermo Mas, rector del santuario de la Bonanova, de Palma de Mallorca, quien a continuación de la ceremonia leyó un telegrama del cardenal Villot, secretario de Estado del Vaticano, transmitiendo a las recién casadas la bendición de Su Santidad. Apadrinaron a los contrayentes doña María del Rosario Conde de Cela, madre del novio, y don Guillermo Mateu Roldán, padre de la desposada. Firmaron el acta matrimonial, por parte de ella, el Ministro de Marina, almirante Faturone; el almirante Barbudo, el vicealmirante Martel; sus tíos, don José María Feliu, don Bartolomé Ramonell y don Francisco Caplonch; don Joaquín Izquierdo, don Miguel Romero; su hermano político don Gerardo Navarro, don Antonio Torres y don José Luis Juan. Y por parte de él, su tío abuelo don Pío Cela, los académicos de la Española don Rafael Lapesa y don Pedro Lain Entralgo; el alcalde de Palma de Mallorca, don Gabriel Alzamora; don José García Nieto, don Jesús Huarte, don Bartolomé Buadas; sus tíos, don Luis Noaín y don Juan Carlos Cela; don Francisco Martínez, don Jaime Izquierdo y su primo don Alejandro Arizcun Cela.

Entre los asistentes a la ceremonia y al cóctel que se sirvió a continuación figuraban el director de la Real Academia Española, don Dámaso Alonso; los académicos marqués de Luca de Tena, don Luis Rosales, don Julián Marías y don Alonso Zamora Vicente; don Xavier Zubiri, don Plácido Genzález Duarte, el almirante Polanco, el contralmirante Amador, don Dionisio Ridruejo, don Torcuato Luca de Tena, don Víctor de la Serna y numerosas personalidades del mundo cultural y de la Marina. Los recién casados salieron en viaje de novios para los Estados Unidos.

NATALICIO

En la clínica «Mare Nostrum» y asistida por el Dr. don Carlos Elias, ha dado a luz una niña doña Catalina Rosselló Riutord, esposa de don Francisco Monar Colom.

OPERADA

Por el Dr. don Guillermo Reynés y en la clínica «Mare Nostrum», ha sido felizmente intervenida la señorita M.ª Antonia Prohens Sastre.

LOCAL

CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Se solicita que el próximo Consejo Nacional de la S. F. se celebre en nuestra Ciudad

Ayer por la mañana, celebró sesión plenaria el Consejo Provincial del Movimiento, bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial, don Víctor Hellín Sol, con asistencia de los Consejeros: G. Sureda; P. Saiz; C. Boloqui; S. Serra de Gayeta; J. M. Pereiro; A. Ramis; G. Tous; L. Oliver; B. Tous; R. Serra; J. Izquierdo; P. Chimelis; M. Enseñat; S. Lluís; J. M. Fiol; A. Llinás, y O. Terrassa.

Antes de proceder a la lectura del acta de la sesión anterior y con las formalidades de rigor se posesionaron del cargo y prestaron juramento, los nuevos Delegados Provinciales de la Familia, don Gabriel Tous Amorós; y de Educación Física y Deportes, don Bartolomé Tous Amorós.

Seguidamente el Consejo trató los siguientes asuntos:

Se dio cuenta del cese, como consecuencia de la supresión del Servicio Nacional correspondiente, de don Víctor Ruiz Gallardón como Jefe del Servicio Provincial de Sanidad, dándose lectura de una carta del expresado doctor agradeciendo al Jefe Provincial la confianza y atenciones recibidas, así como el resto de los componentes del Consejo Provincial.

El Consejo conoció diversas comunicaciones de autoridades y organismos relacionadas con la carretera que desde Alcúdia conduce al Campamento de Juventudes y Albergue de Sección Femenina.

Se dio cuenta de las actas de los Consejos Locales del Movimiento de varias localidades de la provincia.

Fueron admitidas diversas solicitudes de afiliación al Movimiento Nacional.

Se dio cuenta de diversas circulares y comunicaciones de la Delegación Nacional de provincias, sobre actividades de los Consejos provinciales y locales y en relación a las normas en una de ellas contenidas, quedó constituida una Ponencia que preside el Subjefe Provincial, elaborará un estudio en relación con las Jefaturas y Consejos Insulares del Movimiento.

Analizada la actuación de los Distritos de la Capital se acordó felicitar a don Julio Barrado Torres

en orden a las efectivas realizaciones llevadas a cabo.

Se trató del desarrollo de los actos programados para el Día de la Provincia que tendrá lugar mañana y pasado mañana en la isla de Ibiza.

El Consejo conoció la previsión y propuestas de relevos y nombramientos de diversos cargos provinciales y locales.

Informaron respecto de actividades y proyectos los Delegados provinciales y Jefes de Servicios.

El Jefe Provincial anunció que como continuación de la planificación establecida en las Asambleas Comarcales de Consejos Locales y de Autoridades y Mandos, había encargado a la Subjefatura provincial una programación para visitar todas y cada una de las localidades de la provincia.

La Delegada provincial de Sección Femenina rindió documentado informe respecto del XXV Consejo Nacional recientemente celebrado en San Sebastián, y a propuesta del Jefe Provincial se acordó que para rendir el homenaje que Sección Femenina merece por su efectiva labor, solicitar que el próximo Consejo Nacional se celebre en Palma de Mallorca.

Se acordó constara en acta el sentimiento del Consejo por el fallecimiento del padre del Consejero por el partido judicial de Ibiza, don Antonio Torres, Alcalde y Jefe Local de Santa Eulalia del Río.

Idéntica expresión de sentimiento se hizo constar por el fallecimiento de la madre política del Consejero don Francisco Javier Jiménez González.

A propuesta del Jefe Provincial, se acordó felicitar a don Bartolomé Pastor Cladera por el reciente nombramiento de Delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, y también por el mismo motivo al ex-Consejero provincial don Jaime Juan Castañer, nombrado para el mismo cargo en Valencia.

Finalmente el Subjefe Provincial pronunció unas palabras, que motivaron otras de sincero agradecimiento del Jefe Provincial, para expresarle al Sr. Hellín Sol en nombre de todo el Consejo la más cordial felicitación con motivo de haber celebrado su fiesta onomástica.

GOBIERNO CIVIL

DE BALEARES

PLAZAS DE ADMINISTRATIVOS INTERINOS

Autorizada por el Ministerio de la Gobernación la propuesta, en su día, de dos funcionarios administrativos, que con carácter interino prestarán servicios en este Gobierno Civil; con esta fecha, y durante el plazo de cinco días hábiles, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio, se admitirán en la Secretaría General de este Centro, en horas de oficina, instancias, donde se hagan constar los siguientes datos:

Nombre y apellidos del solicitante.
Edad, de 18 a 35 años.
Naturaleza, vecindad y domicilio.

Hallarse en posesión del título de Bachiller Superior o equivalente.

El personal femenino deberá acreditar que ha cumplido el Servicio Social o que está exento del mismo.

Tendrán preferencia absoluta quienes acrediten suficiencia en mecanografía y taquigrafía.

Una vez transcurrido el plazo de presentación de solicitudes serán convocados los aspirantes para la práctica de los ejercicios de selección correspondientes.



CONGREGACION MARIANA

EL MERCADO COMUN Y SU IMPACTO EN MALLORCA

El anuncio del Coloquio sobre el "Mercado Común" que para hoy ha organizado la Congregación Mariana, ha despertado vivo interés en cuantos siguen con atención la historia y vicisitudes de las negociaciones de España para ingresar en el Mercado Común, base del futuro comercial del país, y las profundas, y quizás imprevisas, repercusiones que la entrada de España en dicho organismo internacional va a provocar en el amplio y complejo panorama económico de nuestra sociedad.

La categoría de los ponentes que va a desarrollar distintos aspectos de la cuestión es una garantía de la objetividad y honradez científica y técnica de este Coloquio que va a tenerse esta tarde.

Jaime Sagrera Azquillaga y don Juan Tous Aymar, economistas del Departamento Comercial del Banco Atlántico, especializados en la materia.

El Coloquio, en el que terminadas las ponencias podrán intervenir los asistentes, tendrá lugar en el Salón de la Congregación Mariana (Apuntadores, 6). Esta tarde, a las 8. Entrada libre.

**¿EL MEJOR? ¿EL PEOR?
¿GENIAL? ¿CAPRICHIOSO?
¿UN BERGMAN INEDITO!**

EL PRIMERO Y UNICO FILM EN COLOR DE



UNA EXCLUSIVA BERGMAN FILMS



PRETENDIO ESCRIBIR LA BIOGRAFIA DE UN FAMOSO MUSICO Y CUANDO LLEGO A SU CASA SE ENCONTRO CON QUE AQUELLO ERA UN VERDADERO HAREN

Sus admiradoras lo servían amorosamente y todas lo lloraron amargamente el día de su muerte

ESTRENO MAÑANA



SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

Concurso-Exposición de Flores

Relación de Trofeos recibidos hasta la fecha:

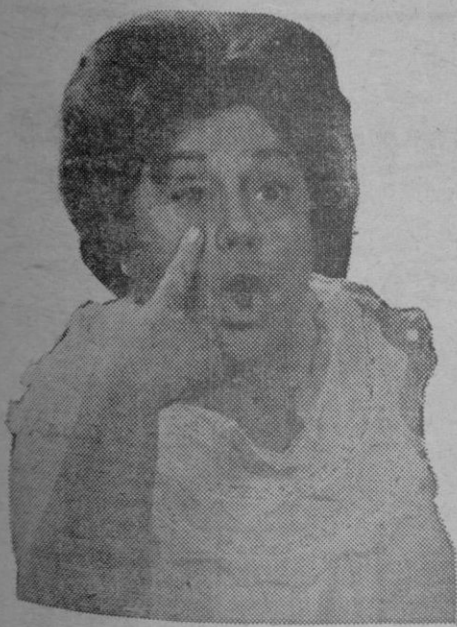
- Excmo. Gobernador Civil de Baleares
- Excmo. Ayuntamiento de Palma
- Excmo. Diputación Provincial de Baleares
- Delegación de Trabajo
- Delegado del Frente de Juventudes
- Joyería Sanz
- Perfumería Inglesa
- Radio Juventud
- Radio Mallorca
- Joyería «Jorje Juan»
- Muebles Llabrés
- Agama
- Banco de Bilbao
- Hotel Nixe Palace
- Fomento de Turismo
- Periódico «BALEARES»
- Joyería «Gregory»
- «Coca-Cola».

Lea: «BALEARES»

¡EN PERSONA!

RAFAELA APARICIO

FLORINDA CHICO



LAS DOS GRANDES DEL TEATRO, CINE Y TELEVISION

¿DONDE? ¿CUANDO?

FIN DE SEMANA EN GALICIA

Un centenar de personas, poco más o menos, va a disfrutar un magnífico fin de semana en Galicia, visitando los más bellos parajes de las Rías Bajas, La Toja, Santiago de Compostela, Vigo y Pontevedra, entre otros lugares. Con el encanto de alojarse en el Hostal de los Reyes Católicos, de lujo, admirado por españoles y extranjeros.

Son los que, acompañando al R. C. D. Mallorca, viajarán en el avión especial fletado por Viajes Poltur; los cuales tendrán oportunidad de presenciar, con algo de sentimentalismo, el último encuentro del equipo decano en Primera División.

Ayer nos informaron que quedaban varias plazas para despachar. Unas pocas, de personas que tenían hechas reserva y que, por imponderables, no pueden realizar este viaje.

Se saldrá de Palma, mañana, sábado, a las ocho horas, para regresar el domingo a las diez de la noche.

Todo comprendido, tiene unos precios asequibles. Un auténtico fin de semana. Los interesados pueden dirigirse a la citada Agencia (Plaza Weyler, número 3, teléfonos 210614/15), de nuestra ciudad.

CIRCULO MEDINA

BRILLANTE RECITAL POETICO

Patrocinado por Cultura Popular y Espectáculos, anoche tuvo lugar en el Círculo Medina el anunciado recital poético a cargo de José Francisco Tamarit, que fue muy aplaudido por el público asistente.

Encontramos a José Francisco Tamarit, si sobrio de gestos, muy elegante en su expresión, con voz perfectamente modulada, en tiempos muy medidos y matizando cada una de sus expresiones, con profunda y bella entonación.

Antonio Machado, Agustín Foxá, Santos Chocano, Juan Ramón Jiménez, Marqués de Santillana, entre otros, fueron evocados en un despliegue de buen decir.

La obra Lorquiana de formas ágiles fue dicho con expresivo sentimiento. Incrustó en este formidable programa, esencias clásicas como la Serranilla del Marqués de Santillana, con el que apareció con su castellano clásico un nuevo sentido del ritmo. Juan Ramón Jiménez y Machado llegó y encantó a todos los asistentes que premiaron su buen estilo.

Un éxito más que hay que acumular a la labor y tarea del Círculo Medina, que nos ofrece en los amplios campos del arte.

COLEGIO OFICIAL DE AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

NUEVA JUNTA DE GOBIERNO
Presidente: D. Antonio Jaume Truyol.
Vicepresidente: D. Pedro Ascorbe Lluís.
Secretario: Don José Anguera Juan.
Tesorero: D. Ambrosio Pérez Greciet.
Contador: D. Antonio Juliá Rey-nés.
Vocal: D. Manuel Comamaia Arche.
Vocal: D. Miguel Riera Jaume.

GIN PATRON
la ginebra que manda

EDICTO

Se pone en conocimiento de don Miguel Segalas Iglesias, Soldado de Aviación, con destino al Escuadrón de Alerta y Control núm. 7. Puig-Mayor (Sóller), o personas allegadas a él que pudieran informarle, su urgente presentación en destino, o en el Juzgado Permanente del Sector Aéreo de Baleares, sito en la calle Antonio Planas Franch, núm. 23, de esta Plaza, a efectos Judiciales de máximo interés.

Palma de Mallorca, 17 de abril de 1970.
El Tte. Coronel Juez Permanente:
Fmdo.: Rafael García Martín.

EXPOSICION ARTE Y CARIDAD 70

Continúa abierta al público la exposición ARTE Y CARIDAD 70, en el Círculo de Bellas Artes.

Hemos visitado la exposición y nos ha sorprendido el valor y la calidad artística de las obras expuestas.

Es especialmente grata al visitante la variedad de tendencias, técnicas y escuelas, que la convierten en antológica.

Y lo que pudiera ser una dificultad, y lo suele ser en esta clase de exposiciones, ha sido salvada por un montaje perfecto, armónico y grato.

El Círculo de Bellas Artes se honra al dar acogida a tal exposición, que, a parte de su finalidad benéfica, ofrece un interés extraordinario desde el punto de vista artístico.

Hemos visto adquiridas las obras de Mateu, Puyet, Coronado, Silvestre de Eleta, E. Segrelles, Muntané y Ballester.

Figuran en la exposición obras de Lozano, Adsuara, Muntané, Gumersindo, Sainz, Lladrés, María Luisa Magraner, Xam, Joan, Lamadrid.

Auguramos y deseamos un completo éxito a esta exposición.

DEL 1 AL 3 DE MAYO, EN CALA MILLOR

REUNION INTERNACIONAL DE TECNICOS DE LA NUTRICION ANIMAL

AL CONGRESO ASISTIRAN MAS DE SEISCIENTOS REPRESENTANTES (veterinarios, químicos, ingenieros agrónomos) DE TODO EL MUNDO

SERA LA PRIMERA REUNION INTERNACIONAL EN LA QUE SE TRATE DE LA ALIMENTACION DE LOS PECES

Y va de Congresos. En esta ocasión, por una serie de motivos que ahora no vienen al caso, este del que hablaremos, no se celebrará en Palma, sino en Cala Millor.

Del día primero al día tres del próximo mes de mayo, la isla se convertirá en la capital mundial de los técnicos de la nutrición animal. De esto, precisamente, se tratará en el Congreso.

Ayer por la tarde, nos reunimos con el doctor J. Amich-Gali, Secretario General de RITENA, y con los doctores señores Anguera y Fe. Ellos son los que nos explican lo referente al Congreso.

A modo de introducción, diremos que los animales, en términos generales, están mejor alimentados que los hombres, nos dicen de entrada.

—¿Qué es, en primer lugar, RITENA?

—La Reunión Internacional de los Técnicos de la Nutrición Animal.

UNA INDUSTRIA GIGANTESCA

RITENA, nació allá por el año 1958, precisamente en nuestro país. Hoy en día, unos años más tarde, está compuesta por técnicos de todo el mundo.

—La nuestra —nos dicen— es una ciencia nueva, y de ahí que para el gran público, para los no especializados, para esa gente que nada tiene que ver en el asunto, les suena algo raro eso de la «nutrición animal».

Pero en torno a esto, hay una poderosa industria. Hay un equipo de investigadores, de técnicos de industrias.

—Es una industria de tanta importancia, que ocupa el tercer lugar de las españolas. La industria de lo que se ha dado en llamar piensos compuestos, produce anualmente muchos miles de toneladas.

—¿Y celebran ustedes regularmente esta clase de reuniones?

—Sí, cada dos años. Antes hemos tenido congresos internacionales en la Costa Brava, Andorra, Mónaco, Madrid, etc.

—¿Quiénes son los asistentes a esta clase de congresos?

—Veterinarios, ingenieros agrónomos, químicos, técnicos, etc.

—¿Número aproximado de participantes?

—Estamos pendientes de las últimas confirmaciones, pero serán más de seiscientos los que vengan a la reunión. Y la mayoría, acompañados de sus esposas.

—¿De qué países?

—Prácticamente, de todo el mundo. Vendrán desde Inglaterra, Italia, Holanda, Suecia, Austria, Israel, Checoslovaquia, Polonia, Bulgaria, Yugoslavia, Turquía, Rodesia, etc.

—Observamos que son muchos los representantes de países del Este los que se darán cita en Mallorca.

—Sí, efectivamente. Allí, en esos países se ha levantado una gran expectativa.

—¿Nos pueden adelantar nombres de personalidades asistentes?

—De momento, y por lo que decíamos antes de que faltan las últimas confirmaciones, no.

PARA EL FUTURO

—Aunque como ya nos han dicho se tratará sobre el tema general de la nutrición animal (podemos saber algunos de los temas concretos)?

—El primer día, el tema general a tratar será el de «Nuevas Fuentes de Proteínas Sintéticas»; el segundo día, «Novedades sobre la alimentación de cerdos» y por último, el tercer día, «Alimentación de pequeños animales».

—Nos decían nuestros entrevistados que en esos temas generales que hemos mencionado, se van a tratar, con amplitud, los planes del futuro de la nutrición animal.

—Tanto es así —siguen ellos— que será esta la primera vez, creemos, que en un congreso internacional se trata sobre la alimentación de los peces.

—Vamos, que el Congreso será un verdad importante.

SEMANA MALLORQUINA

El último día —nos decían— celebraremos una muy importante reunión, una especie de mesa redonda dedicada a los problemas netamente provinciales, de Baleares.

—¿En qué consistirá la reunión?

—La Asociación Internacional de Veterinarios de Producción Animal, celebra regularmente una serie de reuniones insulares. Antes, por ejemplo, hemos tenido congresos en Canarias, Cuba, etc. y ahora será una dedicada exclusivamente a las islas Baleares.

—¿Puntos a tratar?

—Serán muchos los problemas que trataremos en la reunión, todos los que tenga ustedes planteados aquí, pero los podemos concretar en los siguientes: clima, alimentación, selección del ganado, enfermedades del ganado, y problemas económicos ligados a los aspectos de la importación o aclimatación.

Nos decían nuestros entrevistados que además de los técnicos internacionales, tomarán parte muy importante —precisamente por ser los más conocedores del asunto— los veterinarios y técnicos de nuestra provincia.

—Esta reunión, pues, será un adelanto de una Semana de Estudios dedicada, única y exclusivamente, a los problemas del archipiélago balear. Tendrá lugar la mesa redonda en el Castillo de Bellver. La sesión se llamará «Problemas de la Producción Animal en las Areas insulares».

Y nada más. Mallorca, una vez más, sirve de marco a un Congreso Internacional. De la nutrición animal en este caso concreto, y del que se espera recoger muchos e importantes planes para un futuro muy próximo. Y además, ya con carácter local, la próxima Semana que tendrá lugar también en Palma. Del 1 al 3 de mayo, Reunión Internacional de Técnicos de la Nutrición Animal.

JAIME JIMENEZ

EXAMENES PARA PELUQUEROS DE SEÑORAS

El Sr. Guardia Blasco, Presidente de la Agrupación Sindical opina



El día 17 del próximo mayo, tendrán lugar en nuestra ciudad, los exámenes para peluqueros de señoras. Sobre el particular, nos informa, el Presidente de la Agrupación Provincial, señor Guardia.

—Debido a la evolución de la peluquería, nos dice, hemos llegado a la necesidad de encauzar la profesión, pues hasta hace unos años no se habían presentado los problemas.

—¿...? —¿Cómo se encauzó? Pues todas las Secciones Provinciales elevaron una petición al Ministerio de Educación y Ciencia, con el fin de que se protegiera, de una manera oficial, la enseñanza de las aspirantes. A tal efecto, en 1962, se publicó una disposición en la que se establecían las normas a seguir y así los que ingresan tienen los conocimientos suficientes. Se quiere que haya más peluqueros, pero más formados y por ello hacen falta los exámenes.

—¿...? —Los próximos exámenes tendrán tres horas de teórica, por escrito, y sólo una hora de práctica. Ello se debe a que sabemos que de lo último van bien y, sin embargo, la teoría suele estar descuidada. Las peticiones deben presentarse antes del 30 de los corrientes.

—¿...? —¿Las obligaciones de las empresas? Verá: la Agrupación Nacional,

por petición de las secciones provinciales, se elevó al Ministerio de Trabajo, en 1963, la necesidad de regular la situación laboral de acuerdo con el art. 8 de nuestra Reglamentación, y de acuerdo también con la disposición del Ministerio de Educación y Ciencia antes mencionada. Desde esta fecha se exige a los empresarios que para la apertura de un establecimiento es imprescindible reunir todos los documentos y a la vista de los mismos y analizada la situación del solicitante, se expide el carné de empresa responsable.

—¿...? —En Baleares, habrá unas 140 empresas, y el núcleo más importante está en Palma.

—¿...? —Pues, no, los exámenes no son obligatorios. Se presenta el que quiere y se aprueban a todos los que responden bien. Luego, un tribunal nacional analiza lo que se le envía. Este tribunal está formado por un miembro de la Agrupación de Academias, otro de la Agrupación Industrial y otro de la Agrupación. Para los exámenes de esta también habrá tres miembros de la misma procedencia.

—¿...? —Creo necesario decir que al obtener el carnet provincial, sea de capacidad profesional o de empresa responsable, están aceptados para obtener el nacional, ya que desde el momento que se consigue dentro de la profesión, la inclusión en la Agrupación Nacional, es obligatoria, con todos sus deberes y obligaciones.

—¿...? —Las declaraciones del señor Guardia Blasco, ante los inminentes exámenes, son de sumo interés.

S. I. S.

UNEME ARTE Y ENSAYO

HOY - ULTIMO DIA

UN UOMO DA BRUCIARE

UNO CHE QUERAN A UN HOMINICIDU

ILIAN BERRIA VOLONTE

DIU PERERO

SPYROS FOZAS

HORARIO DEL FILM:

4 - 6 - 8 - 11

(MAYORES 18 AÑOS)

MATERIAL NAUTICO

MOTORES FUERA BORDA

ARROW - TECUMSEH

ANDRES OBRADOR ALZAMORA

C/. Alférez Gralla Lladó, 24 - B - Tel. 254580 (Detrás Pza. Foros)

PROXIMA INAUGURACION

BOUTIQUE AQUARIUS

CALA MAYOR - Teléf. 23 53 16

INTERESA CONTACTO VIAJANTES CONFECCION Y GENEROS DE PUNTO

SOY UNA CHICA SIMPATICA, ATRACTIVA Y ALEGRE QUE TENGO INTERES EN PRESENTARME A Vds.

Actúo cada día desde ayer en

James MASON
alan BATES
LYNN REDGRAVE
SILVIO MARIZANO

GEORGY GIRL

(LA SOLTERA RETOZONA)

rialto arte y ensayo

Sesiones a las 4 - 6 - 8 - 10

AUTORIZADA MAYORES 18 AÑOS

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don RAFAEL PICO AGUILO

Que falleció ayer, a la edad de 71 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Francisca Aguiló; hija Margarita; hermano José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del santo Rosario, que tendrá lugar hoy, a las 7:30 de la tarde, y acto seguido al funeral, en la parroquia de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Merced, 27, bajos. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Juana Torres Planas

(VIUDA DE GUILLERMO MAS CALAFELL)

Que falleció ayer, a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Juana, Jerónimo, Margarita, Isabel (propietaria «Peluquería Isabel») y María; hijos políticos Guillermo Palmer, Juan Noguera, Antonio Bauzá y Margarita Munaret; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 17, a las siete de la tarde, en la parroquia de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Antich, 82, 1.º, 2.º (Palma). No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Don JUAN CASTAÑER CASASNOVAS

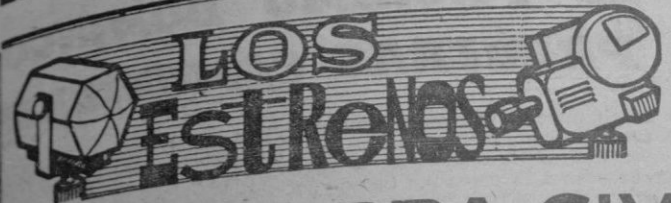
(DEPOSITARIO DE FONDOS DEL AYUNTAMIENTO)

Acaecido el 17 de abril de 1969, a la edad de 56 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Rosa Castañer Mayol; hijos Alfonso, Ana María y María Carmen; hermanos María, Miguel y Alfonso; hermanos políticos Antonia Castañer Mayol y Juan Morey; ahijada María Teresa Morey; tíos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al oficio conventual, que se celebrará hoy, día 17, a las 9 de la mañana, en la parroquia de San Bartolomé, de Sóller, y a la misa, a las 8 de la tarde, en la parroquia de la Encarnación, de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ESPECTACULOS



LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA Y PROBLEMAS CONYUGALES VISTOS CON HUMOR

«GOLPE DE MANO»

«EROTISSIMO»

AUGUSTA

(EXPLOSION) Nacionalidad: española. — Producción: Pro-mo Film (J. M. Carcasona). — 1969. — Guión y dirección: José Antonio de la Loma. — Fotografía: Mario Pacheco. — 2.ª Unidad: Antonio Millán. — Música: S. Marchetti. — Decorados: Gaby Penalba. — Intérpretes: Simón Andreu, Patty Shepard, Francisco Braña, Carlos Vasallo, Pepe Calvo, Fernando Sancho, Antonio Casas, Adriano Domínguez. Duración: 162 minutos.

BALEAR

Nacionalidad: franco-italiana. — Producción: Les Films de la Pleiade - Two - World - Enterprises. — Kinesis. — 1969. — Guión: Nicole du Buron y G. Pi - Braunberger. — Fotografía (Eastmancolor): Jean Marc Riffret. — Intérpretes: Annie Girardot, Jean Yanne, Francis Blanche, Venancio Venantini, Dominique Maurin, Didi Pèrego, Erne Schurer. Duración: 80 minutos.

La esposa de un industrial está preocupada ante la indiferencia de su marido absorbido por el minucioso trabajo de un inspector de hacienda. Procurará aumentar su encanto erótico para atraerle.

Creo que «Golpe de mano» —sin ser la película definitiva de nuestra guerra— lleva bastante ventaja a las que le precedieron. Se advierte un mínimo sentido de objetividad y el de resaltar algo que hasta el momento si la memoria no nos es fiel, no se había expuesto y que,

indudablemente, fue uno de los motivos de nuestra sangrienta contienda: el odio existente entre las diferentes clases sociales que no sabían, o no querían, entenderse. El que ha vivido aquellos tiempos sabe que la explosión era inevitable, que a la violencia tenía que desembocar la desunión y la intolerancia que dominaba entre los españoles.

LA CORRIDA DEL DOMINGO TOREROS VALIENTES. PERO TAMBIEN ARTISTAS

Son ciertamente toreros valientes los que integran la combinación de matadores de la corrida del próximo domingo, pero también es notable su arte y también su estilo muy personal. Adolfo Ayala «El Paquiro» demostró ampliamente el pasado domingo en el ruedo palmeño que une a su valor sin trampa ni cartón un arte admirable, un estilo que le hace diferente a los demás toreros y a estas condiciones importantes hay que añadir lo bien que practica la suerte del volapié, en la que marca los tres tiempos, como los buenos, como los buenos de antes. Sólo por verle ejecutar la suerte suprema se puede acudir a la plaza cuando «El Paquiro» torea.

El guión de José Antonio de la Loma es muy hábil porque expone la idea central a que nos hemos referido en una historia simple, en el relato minucioso de un golpe de mano que tiene lugar durante una noche y una mañana.

De Ricardo de Fabra podemos decir casi lo mismo, porque el joven espada valenciano sabe imprimir a su manera de torear un sello personal que llega rápidamente a las masas. Y también hay que ver como mata el «che».

La trama no está exenta de convencionalismos pero tal como nos es contada no resulta creíble, tanto en lo que se refiere a las primeras escaramuzas, yo diría que muy a la española, como en algunas explosiones de odio y en las reacciones de algunos personajes muy de aquellos tiempos. La reacción del requeté al ver a su compañero muerto, la muerte del cacique del pueblo y bastantes otros momentos que nos demuestran la pericia de José Antonio de la Loma que domina la técnica de los relatos de acción y exprime el máximo de las posibilidades de los actores, entre ellos a nuestro parano Simón Andreu que consigue su mejor interpretación en un trabajo que puede dar un nuevo vuelco a su carrera.

¿Qué no diremos del novísimo matador de toros José Luis Segura? En la memoria de los aficionados están las grandiosas faenas que el año pasado, a últimos de temporada, prodigó en nuestro coso taurino.

La ambientación cuidada, también lo que es simplemente espectáculo que no resta nada al contenido del film que, como hemos dicho, es lo menos parcial posible aunque no todos los espectadores reaccionen del mismo modo, como bien pudimos observar.

Las reses elegidas para este singular acontecimiento pertenecen, cinco a la muy acreditada ganadería de Gómez Miranda, y una a la de los señores herederos de don Bernardino Giménez.

En resumen podemos afirmar que «Golpe de mano» es un film español que puede ser proyectado, dignamente, en las pantallas mundiales y que expone bastante bien una de las variantes del tema de nuestra guerra civil, la de los odios personales que es uno de los más espinosos y que podían tener como base la injusticia social que no supo resolver la España de la pre-guerra.

No cabe duda que el próximo domingo, con toros de divisas tan completas y siendo los diestros tan arrojados y artistas, la plaza registrará una gran entrada.

Magnífica la fotografía y de efecto la banda sonora, de esta cuidada película española.

En diferentes películas cómicas el cine francés ha intentado hacer una crítica del mundo actual, dominado por la publicidad, con todos sus poderosos medios. Aquí, además de tocar todos esos puntos, se fija en la obsesión que todo lo de signo erótico ha causado a gran parte de la sociedad que, por otra parte, no está totalmente de acuerdo en la definición de algo más viejo que el mundo pero sobre el que no se había especulado, de una forma tan masiva, como hasta ahora.

«Erotissimo» peca, como otros de los films a que nos hemos referido, por carta de más: hay un desequilibrio evidente entre la intención y la realización y del mismo modo que nos reímos con ganas ante gags y observaciones acertadísimas, en otros nos quedamos completamente fríos. Nicole de Buron, el guionista, y Gerard Pirés, el realizador, tenían un montón de ideas, producto de la observación del mundo actual, y han querido meterlas todas en el film y así resulta tan desigual: a veces estupefacto y otras menos.

De todas formas esta película, aun dentro de su tratamiento informal, puede servir como ejemplo de un estado de cosas en un momento determinado y dice otras verdades sobre las relaciones conyugales que ya no son producto de la época sino que han existido siempre y han servido como base de innumerables historias, realistas unas; vandeivilesca otras; de crítica algunas o sirviendo a una fábula rosada en la que, al final todos felices.

Buena interpretación de Annie Girardot y Jean Yanne, ella en un papel de mujer fiel y comprensiva pero dispuesta a no perder el marido.

Inmusica

HOMENAJE A LUIS VAN BEETHOVEN

El pasado viernes día 10 tuvo lugar en la Capilla del Divino Amor de San Felipe Neri el anunciado homenaje a Luis van Beethoven organizado por los Antiguos Alumnos del Colegio que radica en aquella casa.

Este acto resultó particularmente emotivo dentro de su sencillez. Hizo ofrecimiento del homenaje el Delegado de Música Gregorio Marcús a cuyo cargo estuvo también un documentado estudio sobre la vida y obra del gran músico alemán, situando a los oyentes con adecuados comentarios en el clima de las obras que componían el programa musical.

Entre los asistentes se encontraban revelantes personalidades de nuestro mundo artístico, que una vez finalizado el acto se acercaron a los organizadores para felicitarlos y alentarlos a preparar nuevos programas.

Esperamos que sea así ya que el éxito obtenido con esta primera audición es el mejor estímulo para ello.

J. V.

CONCIERTO POR LA BANDA DE LA POLICIA MUNICIPAL

El concierto que el próximo domingo día 19, a las 12 horas en el Teatro Balear desarrollará la Banda del Cuerpo de la Policía Municipal promete ser altamente sugestivo.

En él se dará a conocer, con carácter de estreno absoluto, una «Suite» de «Sonadetes» mallorquines del compositor Bartolomé Oliver. «Ritmo escolar» «Canción de pastar» «Caragot treu ban-ya» y «Villancet». Sobre estas músicas puras el

compositor ha elaborado una deliciosa «Suite» que responde plenamente a su origen íntimo.

Otra primera audición prepara nuestra Banda de Música. Se trata esta vez del «Poema Sinfónico» de Liszt «Hamlet» muy poco conocida en España a pesar de ser una de las mejores obras de su autor.

Completarán el programa la «Fantasía Española» de R. Villa y «Vals Triste» de J. Sibelius.

Primera firma de chocolates

SOLICITA EXCLUSIVISTA DISTRIBUIDOR CON VEHICULOS DE REPARTO PARA CAPITAL Y PROVINCIA Interesados dirigirse a: LUZ PUBLICIDAD - Almagro, 26. - MADRID (4) Referencia: CHOCOLATES.

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

LAIME III (Arte y Ensayo) — Climatizado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «UN UOMO DA BRUCIARE» (Hay que quemar a un hombre). Un film de Valentino Orsini y Vittorio Taviani. Y «GLORIA FELIX». — (Mayores 18 años). RIALTO. — Sesiones a las 4, 6, 8 y 10: «GEORGY GIRL» (La soltera Retozona), con James Mason y Lynn Redgrave. — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00: «UN MINUTO PARA REZAR... UN SEGUNDO PARA MORIR», con Alex Cord, Nicoletta Machiavelli, Arthur Kennedy, Robert Ryan Director: Franco Giraldi, en Eastmancolor; y «ASE-SINATO EN MANHATTAN». — (May 18 años) PALACIO AVENIDA (Climatizado). Desde las 3'15: «BUSCANDO a GREGORY», Julie Christie. Director: Peter Wood (Color-Scope). — «EL SARGENTO RYKER». Lee Marvin (Color) May 18 años

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «GOLPE DE MANO», en Todd-Ao y Technicolor, con Simón Andreu; y «LOS PASOS DEL DESTINO», con Glenn Ford. — (ToL menores)

SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «DULCE NOVIEMBRE», en Technicolor con Sandy Dergis, Anthony Newlev, y «NO SOMOS NI ROMES NI JULIETA». — (May. 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «EROTISSIMO», con Annie Girardot, Jean Yanne. Un film de Gerard Pirés, en Eastmancolor; y «EL HOMBRE DEL SUR», con Giuliano Gemma. — (May. 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3'00: «¿QUIEN SOY YO?», en color, con Arturo Fernández y Teresa Gimpera; y «LOS CIEN RIFLES», scope-color, con Raquel Welch. — (Mayores 18 años)

METROPOLITAN — (Climatizado) «DUFFY EL UNICO», con James Coburn, James Mason, Susannah York Director: Robert Parrish, en color; y «OESTE SIN FRONTERAS» con Jeffrey Hunter, Pascale Petit, en color — (May. 18 años)

TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3'00: «¿QUIEN SOY YO?», en color, con Arturo Fernández y Teresa Gimpera; y «LOS CIEN RIFLES», scope-color, con Raquel Welch. — (Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00 Sesión continua: «LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO», scope-color, con Julie Christie y Terence Stamp y Complementos cortos. — (May. 18 años)

RIVOLI — (Climatizado). — Desde las 3'15: «VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS», con Giuliano Gemma, Nino Benvenuti Director: Ducho Tessari, en color; y «LOS CHICOS DEL «PREU», en color. — (Aut. todos los públicos)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «LA JUNGLA HUMANA», en technicolor; y «DEJEMOS PASAR MAÑANA», en scope-color.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «DOS VECES JUDAS», en cinemaScope y color; y «QUE HACEMOS CON LOS HIJOS», con Pa-co Martínez Soria.

HISPANIA. — Desde las 3'15: «ROMA COMO CHICAGO», en technicolor, con John Cassavetes y Anita Sanders; y «REGALO A LOS RUSOS» con Lawrence Harvey.

MODERNO. — «TODOS LOS HERMANOS SON AGENTES», en technicolor; y «EL BAILE DE LOS VAMPIROS», en cinemaScope y color, con Sharon Tate

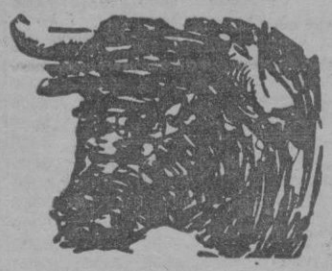
VICTORIA. — «UNA SIRENA SOSPECHOSA», con Doris Day, en technicolor; y «EL GRAN GORILA». — (To-lerado menores)

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile
* CASA VALLES — Todos los días baile y atracciones
* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones
* CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno
* EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile
* SPIDER. — Todas las noches baile
* SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches — Servicio de «grill» toda la noche
* TAGOMAGO. — Abierto todas las noches Baile y atracciones.
* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones
* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones
* CLUB LATINO — Las Maravillas. — Baile todas las noches, hasta las 3'30.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 19 ABRIL 5 Tarde ESTUPENDA CORRIDA DE TOROS 6 Bravos Toros 6 TOROS DE GOMEZ MIRANDA Y 1 DE HIJOS DE D. BERNARDINO GIMENEZ



«EL PAQUIRO» Ricardo de FABRA José Luis SEGURA Venta de localidades: Plaza de Toros - Tel. 25 52 45 «Rincón Taurino» - Tel. 22 61 39

Mari-Lin LE OFRECE EL MAS EXTENSO SURTIDO DE UNIFORMES PARA LA HOSTELERIA COMERCIOS INDUSTRIAS ARABI, 16 - BIS. - T. 22 13 10 31 DE DICIEMBRE, 92 - 94. TEL. 25 41 09

LLUCHMAYOR EL PROXIMO AÑO ENTRARA EN



EL PROXIMO DOMINGO, PRIMERAS COMUNIONES

FUNCIONAMIENTO EL TELEFONO AUTOMATICO EN NUESTRA CIUDAD

Así lo manifestó D. Enrique Castro Martínez, Jefe Regional de la Compañía Telefónica

(De nuestro corresponsal informativo GARA). — Al regreso de una misión especial nos encontramos en el despacho del Sr. Alcalde de nuestra ciudad don Andrés Martín Burguera, al Jefe Regional de Baleares de la Compañía Telefónica don Enrique Castro Martínez, a punto de regresar a Palma después de un cambio de impresiones sobre la situación del teléfono con miras al futuro...

al efecto por el Ayuntamiento, será construido el nuevo edificio e instalado un moderno equipo automático.

—Precisamente en este va se trabaja para dicha mejora, con la instalación del cable Palma - S'Aransa - Lluchmayor.

—El nuevo edificio, una vez terminado y puesto en funcionamiento, costará aproximadamente la respetable cantidad de veintitrés millones de pesetas.

—De momento entrará en función un total de noventa y tres teléfonos, si bien el equipo instalado

tendrá una capacidad para dos mil cien.

—El total cubre una previsión para quince años, existiendo tiempo suficiente para luego salvar cómodamente cualquier eventualidad del tipo que fuere.

Sólo estas palabras nos fue posible recoger del Sr. Castro, quien junto con el Sr. Alcalde abandonó el despacho de éste, después de una extensa entrevista, para regresar de nuevo a Palma.

Agradecemos a don Enrique Castro, su amabilidad y la delicadeza tenida para nuestros lectores, a través de nuestra misión informativa.

(De nuestro corresponsal informativo). — El próximo domingo es fiesta en nuestra villa.

Un grupo de niños y niñas van a recibir al Señor por primera vez. En los días que preceden a esta simpática fiesta, las familias de estos pequeños, su escuela y toda la parroquia están viviendo ya, cada uno a su modo, la ilusión y la preocupación por este momento.

La preparación espiritual corre a cargo de nuestro Párroco, quien la realiza con todo esmero, en colaboración de los señores Vicarios, con las Hermanas de la Caridad y los maestros de los niños.

A todos damos sinceramente la enhorabuena, deseándoles fruto abundante en su labor y pedimos para estos niños la perseverancia en la mañana de los buenos propósitos de hoy.

CINE FORUM

El pasado miércoles se celebró en el Teatro Principal, bajo el pa-

tricio de la sección de cine del Club Llevant, dicha función, proyectándose la siguiente película "Proceso a la ciudad". Como de costumbre, al final hubo intercambio de opiniones.

FUTBOL

La jornada del domingo, nos deparó una victoria y una derrota, por la mañana, el Juvenil Artá triunfó en Son Servera por tres goles a dos, autores de los tantos Genovart (2) y Jaume.

Por la tarde en el campo de "Ses Pesqueres" se jugó el interesante partido entre los equipos del C. D. Artá - U.D. Poblense.

Partido que finalizó con el triunfo del líder por dos goles a uno.

Mucho público y una gran tarde de buen fútbol, aunque triunfó el que menos méritos hizo para ganar. Hasta los 23 minutos, del segundo tiempo iba ganando el equipo local por 1 a 0, habiéndolo tenido varias ocasiones de aumentar el marcador, pero, una vez el poste y

otras la formidable actuación del guardameta visitante el triunfo a los locales.

El Poblense consiguió su primer triunfo a los 25 minutos de juego y a los 32 minutos Destacaron por el Artá todo el equipo por su tesón y entusiasmo, sobresaliendo la gran actuación de Bauzá y el buen juego de Genovart, autor del gol local.

Por el Poblense, merece ser destacado con un sobresaliente gran actuación de su guardameta artífice, sin discusión de la victoria de su equipo.

El arbitraje del Sr. Romera muy bueno, siguiendo siempre el juego de cerca.

La próxima jornada el C. D. Artá jugará su partido de campeonato en Andraitx, mientras los juveniles recibirán la visita del equipo de Llubí, en el campo de "Ses Pesqueres", partido que dará comienzo a las 5 de la tarde.

—Actualmente no hay posibilidad de aumento de abonados — nos dice el Sr. Castro—. Habrá que tener un poco de paciencia hasta el próximo año 1971 en que entrará en funciones el nuevo servicio automático en nuestra ciudad.

—A la entrada de la ciudad, desde Palma, en el lugar conocido por «Na Juanota» y en un solar cedido

CALA RATJADA

RUEDA DE PRENSA, CON EL EQUIPO ALEMAN DE TENIS, «B. F. C. PREUSSEN»

(De la correspondencia literario-informativa de «BALEARES»).

Una vez llegados a nuestra localidad, los componentes del equipo alemán de tenis «B. F. C. Preussen», fuimos requeridos por el Director del Hotel Lago - Playa, D. Jorge Galmés, ya que en este establecimiento hotelero, es donde se hospeda el antedicho equipo blanco, durante los 21 días que durarán sus vacaciones.

Nos explica su presidente, Herrn Jürgen Friedrich, que la fundación se efectuó en Berlín, allá por el año 1895, o sea que hace ya 75 años, y que en la actualidad no existe ninguno de sus fundadores.

Durante el año 1969, quedó clasificado Campeón Berlínés, de la primera Categoría, seguido de otros conjuntos de tenis, como son el ya conocido «Blau und Weiss» que estuvo ya de vacaciones en Cala Ratjada durante el año 1969. El presidente, nos dice que ellos jamás han participado en las Competiciones de la «Copa Davis».

Antes de finalizar esta corta entrevista, nos dice su Director Técnico, (que es como si dijéramos el entrenador) Herrn Werner Köhler, que los encuentros a celebrar en el Sporting Tennis Club de Palma Nova, serán los días 19 y 23, que en estas jornadas se enfrentarán a: Mora, Gisbert y Roliholf; en 6 individuales, 6 singles y dobles, y que las posibilidades de ganar este torneo son muy remotas.

PARROQUIA DE

NTRA. SRA. DEL CARMEN

Agradecemos al Sr. Económico de la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Carmen de nuestra localidad, don Rafael Umbert Sureda, la atención que ha tenido en facilitarnos la Relación del Balance Económico de este Primer Trimestre de 1970.

Table with financial data for the parish, including Total Gastos (124.954,35), Total Entradas (156.213,12), and Total entregado (13.687).

FESTIVAL JUVENIL

E INFANTIL

El pasado domingo día 12, a las 5 horas de la tarde tuvo lugar en la Sala Santa Leonor, de las Religiosas Franciscanas, un gran Festival Infantil y Juvenil, con motivo de haberse celebrado en esta fecha, en Cala Ratjada, las Primeras Comuniones de 1970.

Main lottery table with columns for 'Números' and 'Pesetas', listing winning numbers and amounts across various prize categories.

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 15 DE OCTUBRE DE 1970

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 6, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

LA PROVINCIA

El mes de correspondencia SAN-... Este es el lema para la próxima concentración de todos los niños de Mallorca, que tendrá lugar el día 7 de mayo en Lloseta.

7 DE MAYO, «DIADA DE GERMANOR»

CONCENTRACION DE TODOS LOS NIÑOS DE MALLORCA

Digamos para acabar esta crónica anticipada, que cuida todo este movimiento juvenil asesorado por un buen grupo de jóvenes, y cuyo alto mando radica en Palma, nuestro buen amigo y del todo pueblo de Lloseta, Rvdo. don Bartolomé Suau, ex-Vicario de Lloseta, y actualmente desempeñando el cargo como Superior del Seminario Menor de la Diócesis de Mallorca.

NACIMIENTOS

El pasado día 6 de marzo, el hogar de los esposos Sebastián Florez y Manuela López, se vio alegrado con el nacimiento de un hijo poniéndole por nombre Sebastián.

El matrimonio de don José Moyá y doña Antonia Guardiola, el pasado día 9 de marzo tuvieron el feliz acontecimiento del nacimiento de un niño que llevará por nombre Bartolomé Lucas.

mé Ramón y Catalina Marqués, el pasado día 15 de marzo, vieron alegrado su hogar con el nacimiento de una niña que se bautizó con el nombre de María.

Con el nombre de Francisca fue bautizada la niña que alegró el hogar de los esposos Miguel Cañellas y Juana Beltrán, con su venida al mundo el 21 marzo p.pdo.

El hogar de los esposos Antonio Abrines y Hortensia García, se vio alegrado con el nacimiento de un niño que fue bautizado con el nombre de Juan Miguel.

Con el nombre de Ana María fue bautizada la niña nacida el pasado día 27 de marzo, del matrimonio Justo Moreno y Salvadora Contreras.

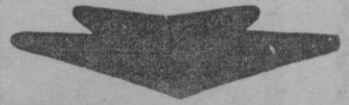
Los esposos Félix Sánchez y Catalina Amengual se vieron alegrados por el aumento de familia de una niña el pasado 24 de marzo, llevando por nombre María.

El hogar de los esposos Antonio Román y Adela López se ha visto felicitado el pasado día 29 de marzo, con una niña que llevará por nombre María de la Cruz.

En la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. de Lloseta contrajeron matrimonio los jóvenes de la localidad Francisco Ramis Coll con María Ramón Comas.

LA PUEBLA

LAS CURVAS DE LA CARRETERA QUE CONDUCE A CA'N PICAFORT



El pasado año en verano, se iniciaron las obras de corrección de las curvas de la carretera que da directamente, a Ca'n Picafort, labor que en su momento tuvimos que agradecer a nuestro Ayuntamiento ya que las citadas curvas encerraban un serio peligro para los que transitaban por allí.

Estamos a principios de la temporada veraniega y dicha carretera ya se ve bastante transitada, cosa de esperar ya que Ca'n Picafort, se ha convertido en centro turístico acaparador de toda esta zona, porque muchos autocares, desde que la citada carretera fue puesta en condiciones de circulación, desviaron su ruta habitual —normalmente por Muro—, para dirigirse a través de nuestro pueblo a su destino.

Todavía las curvas a que aludimos están sin la debida capa de asfalto para que se hagan transitables. ¿Podría dársele una mayor movilidad y más rapidez a las citadas obras? Sabemos que nuestro Ayuntamiento, está trabajando en muchos frentes —cosa que hay que elogiar— así como saben que atienden en cada momento oportuno los trabajos que se le presenten, pero ¿podrían dar prioridad al término de estas obras? No dudamos de que sí, y de que así se hará, ya que estando a punto de empezar la temporada turística —ha empezado ya, aunque no con la intensidad de pleno verano—, ello es del todo imprescindible, para evitar serios accidentes, como venía ocurriendo el pasado verano ¿Habrá que esperar a que estos ocurran para que se tome una decisión al respecto?

No dudamos que una vez más nuestras Autoridades al ver el peligro que entrañan las curvas mencionadas tratarán de corregirlas.

NATALICIOS

El hogar de los señores Jorge Soler Mir y María Bonnin Mari, se vio alegrado el pasado día 15 de marzo con el nacimiento de una hermosa niña, a la que se le impuso el nombre de María Inmaculada.

Asimismo el día 9 del pasado mes, el hogar de don Gabriel Cañellas Riutort y doña Francisca Payeras Serra, se vio alegrado con el nacimiento de un robusto niño al que se le impuso el nombre de Lorenzo. Nuestros plácemes a sus padres, así como padrinos y de más familiares.

El día 25 del pasado mes de marzo el hogar de don Lorenzo Crespi Serra y doña Catalina Comas Seguí, se vio alegrado con el nacimiento de un robusto niño al que se le impuso el nombre de Antonio.

Nuestra más sincera enhorabuena a padres, padrinos y demás familiares. Que todo sea para bien. Todos ellos recibieron las aguas del bautismo el pasado día 23 del mes de marzo.

S. ALORDA

Advertisement for TOME PlayBoY con sabor a Lima, featuring the brand name in a stylized font and a small illustration of a person.

Lista oficial de los números premiados en el sorteo celebrado en Madrid el día 15 de abril de 1970

A large table containing the official list of winning numbers for a lottery. The table is organized into columns with headers like 'Números', 'Pesetas', and 'Cincuenta y seis mil'. It lists various winning amounts and corresponding numbers.

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 15 DE OCTUBRE DE 1970

Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 6, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.



«Fanny», perrita abandonada en el torrente de la Riera, volará desde Palma a California, vía Barcelona, Lisboa y Miami

Su periplo aúna a la Guía Fielding, Robert Graves, unos filántropos americanos, el doctor Pomar... y 4.000 millas de recorrido

Hacerse cargo de un perrito abandonado, es por supuesto una acción que indica sensibilidad, buen corazón, buenos sentimientos y cultura. Pero «adoptar» para siempre una

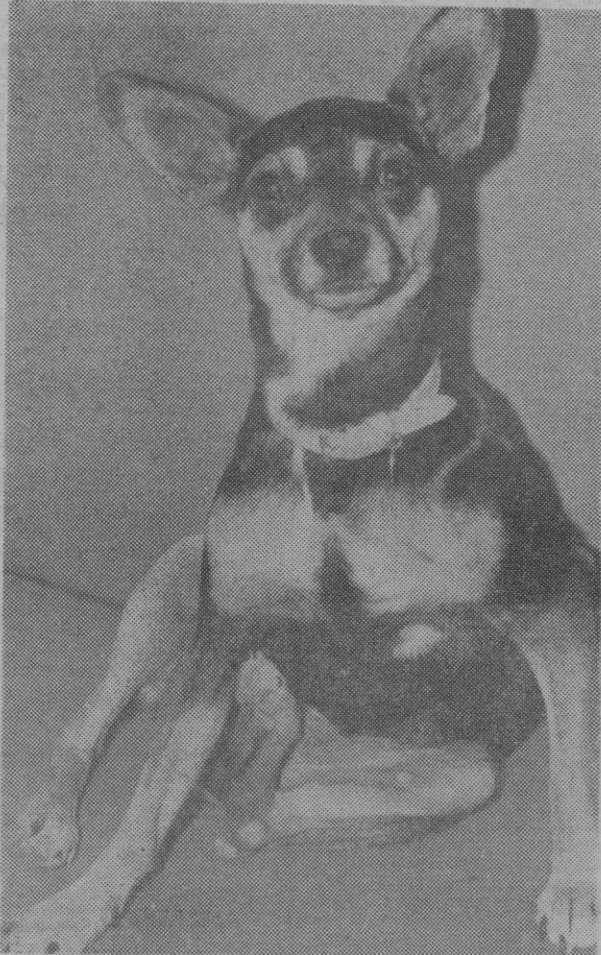
perrita lisiada que jamás podrá andar normalmente si no es arrastrando sus patas traseras... y encima transportarla a más de cuatro mil millas de distancia en cuatro aviones

distintos, es ya algo que raya en fuera de serie, y que por tanto merece ser destacado porque es curiosidad y noticia.

Y sin embargo, este es literalmente el caso de la perrita «Fanny», un ejemplar Chihuahua graciosísimo, que fue encontrada por un residente británico en un barranco de nuestra Riera, con la espina dorsal y las patitas traseras fracturadas. Entre el Dr. Pomar en su quirófano y los amorosos cuidados de Magdalena, del Refugio de Animales, han podido restablecer a «Fanny», aunque sus dos patitas posteriores hayan quedado inútiles para siempre. Esta simpática perrita jamás podrá andar normalmente, como ya decíamos al principio.

Pero es el caso que un matrimonio de millonarios y filántropos norteamericanos de California, han decidido hacerse cargo de «Fanny» para siempre. Este es el motivo de que la perrita vaya empujando un fantástico viaje de Palma a California, vía Barcelona, Lisboa, Miami, a lo largo de más de cuatro mil millas de recorrido, cuatro aviones distintos, y la infinidad de complicadísimos trámites sanitarios y administrativos que el asunto lleva consigo, pues si difícil es entrar en Estados Unidos para una persona, mucho más difícil lo es todavía

(Continúa en la página seis)



ESTA ES «FANNY», LA PERRITA PROTAGONISTA DE LA CURIOSA PERIPECIA QUE SE NARRA EN LAS PRESENTES COLUMNAS. — (Foto Terrades).

UN DERRIBO ESTUPENDO: EL DE LOS ANTIESTETICOS Y PELIGROSOS POSTES

En ocasiones, desde estas mismas columnas, hemos señalado una de estas —de tantas— cosas que no nos gustan de Palma, ciudad incómoda en muchos aspectos. Nos referíamos a la multitud, el verdadero bosque de postes más o menos innecesarios de que la ciudad está sembrada: postes de luz, postes anunciando cosas, postes absurdos que ya no prestan servicio alguno, etc. etc. Pues bien; nos parece de perlas, y por eso lo reseñamos, el hecho de que se esté procediendo al derribo masi-

vo y rápido de los postes de la luz, en ocasiones peligrosos para el tráfico y siempre molestos y antiestéticos. Nos dicen que se han derribado ya varios cientos de ellos. El tendido eléctrico se mete bajo tierra, que es donde debe estar, o se tiende de fachada en fachada, según los casos pero con análogo resultado para el bien de todos. En la foto, momento en que se procede, en la Avenida Jaime III, a la referida operación, excelente mejora.

(Foto «Ribas»)



MARIA, LA INVALIDA DE HOLANDA, RECIBIO EL PEQUEÑO PIANO, EN NOMBRE DEL EMBAJADOR DE ESPAÑA

SE LO ENTREGO EL VICE CONSUL, EN PRESENCIA DE FOTOGRAFOS Y PERIODISTAS

EL GRAN CORAZON DE LOS MALLORQUINES HA PUESTO UN RAYO DE LUZ Y MUCHA FELICIDAD EN SU VIDA

Los lectores, no nos cabe duda, recordarán sin duda el caso de María Castermans, la holandesa inválida de nacimiento, reducida a su cama y las cuatro paredes de su cuarto, cuyo aliciente es la música clásica y especialmente la de Chopin. María de Holanda se enteró de que en Valldemosa había una cajita de música que reproducía el piano de Chopin, y que dándole cuerda desgranaba unos compases de un «estudio» del romántico compositor polaco. María ansiaba, soñaba, con llegar a poseer uno de estos pianos. Y nosotros, profundamente conmovidos por la bondad y la tremenda humanidad de esta criatura, hicimos una llamada al corazón de nuestros lectores. «Ya que María no puede venir a Mallorca y especialmente a esta Valldemosa de sus sueños, vamos a intentar aproximar de algún modo Mallorca y Valldemosa a su cuarto de inválida, desde el cual nos quiere nos llama, y nos bendice con lágrimas de gratitud».

¡Y cómo correspondió!

nuestros formidables lectores enteramos por la propia María, de que había recibido cecos, libros, palabras de cariño y aliento, muchas de ellas recibidas su ansiada caja de música, pero le habían dado toda clase de seguridades de que la recibiría. Y así ha sucedido efectivamente. María nos cuenta en una nueva carta (número 176, Maastricht, Holanda) llena de incontentable alegría. El pianito le ha sido entregado en presencia de la prensa y nosotros pensamos que estas cosas del corazón y los grandes sentimientos, apropiados más que ninguna otra cosa a los pueblos y a las gentes.

Vamos a ofrecer a la atención de los lectores, para su constancia y satisfacción, esta nueva carta de María de Holanda, textualmente, en su propio estilo tan espontáneo, humano, cariñoso y desbordante. Dice así:

Querido Sr. Pizá:

En mi última carta le explicaba que estaba muy preocupada por no haber recibido, todavía el pianito, pero le escribí también que estaba segura que las cosas se arreglarían. Mientras tanto las cosas se han arreglado, y yo estoy verdaderamente ansiosa de escribirle para contárselo todo. El día 3 de abril, el Ilmo. Sr. don José María Grossimlinghaus, el Vice Cónsul de España aquí en Maastricht, me visitó. ¡Qué caballero tan amable! El Vice Cónsul me dijo, que lo que se refería a la caja de música no tenía porque preocuparme, porque la recibiría. Entonces me sentí feliz. El Vice Cónsul volvió el día 9 para manifestarme que volvería el día 10 para entregarme oficialmente en nombre de Su Excelencia D. Angel Sanz Briz, Embajador de España en Holanda, la caja de música. Y así fue. Juntamente con un periodista y un fotógrafo de nuestro periódico. Con él llevaba un paquete grande y la primera cosa que salió fue el pianito. Todavía no puedo creer mis ojos, ¡qué bonito es! Yo no me canso de tenerlo, de mirarlo y de hacerle tocar el estudio Op. 10. ¡Qué bonita es la madera con que ha sido fabricado tanto la parte exterior como la interior! Cada momento lo cojo en mis manos y no puedo llegar a creer que es mío para siempre. Soy tan feliz con él. Pero esto no fue todo. La próxima cosa que salió del paquete fue un retrato de Valldemosa y fotos en color, que puedo proyectar en la pared de mi cuarto, de la Cartuja y una fotografía de la mascarilla de la mano izquierda de Chopin. La hija del autor del libro «Chopin» y George Sand en Mallorca, Sr. Barolomé Ferrá, dona Margarita Ferrá, me mandó este libro. Del Sr. Vice Cónsul Ilmo. Sr. don José María Grossimlinghaus, recibí una bonita caja conteniendo papel y sobres para correspondencia. ¡Soy muy feliz con todo ello, se lo aseguro! El fotógrafo tomó fotografías, hablamos juntos y entonces se tuvieron que marchar. Sigo en cama ahora, como lo estuve antes, pero con todos los regalos a mi alrededor, todavía demasiado emocionada para poder darme cuenta que todo esto ha pasado y agradecida a todos. Cada día recibo postales y soy muy feliz. Le he contado ahora todo lo que ha pasado y debo terminar esta carta. Una vez más doy las gracias a todos los mallorquines por su amabilidad, y les deseo a todos juntamente con Vd., Sr. Pizá, todo lo mejor del mundo ahora y siempre.

Con todo mi cariño para todos y para Vd., reciba los mejores saludos de

MARIA

El pintor yugoslavo Stéfano Cordova, clausura el domingo su fabulosa exposición (bajo el signo del éxito)

Con motivo del anuncio de que iba a presentar por primera vez en Palma —una de sus fabulosas exposiciones, dedicamos desde estas mismas columnas un amplio reportaje al pintor yugoslavo Stéfano Cordova, el hombre de apasionante biografía, que purgó su anticommunismo en las cárceles de Tito, y que tras un abundoso y fructífero peregrinar, trabaja y vive ahora bajo la luminosa paz de la isla hermana, Ibiza. Stéfano Cordova ha exhibido en el Meliá Mallorca una muestra de su arte en algunas de sus facetas, especialmente la determinada por lo psicodélico: las rogas y sus efectos alucinógenos plásticos. Pues bien; esta interesantísima exposición se clausura improrrogablemente el domingo, y ha sido un rotundo éxito como cabía suponer. Una serie de cuadros han sido adquiridos por unas importantes galerías de arte

de Madrid, y otros por el Conde de Romanones, el Cónsul de Suecia, y otras personalidades y amantes y coleccionistas de arte. Stéfano Cordova hubiera deseado prorrogar su presencia en Palma, pero le aguardan ineludibles compromisos. En consecuencia, se marcha, el lunes, pero con un «hasta luego», que esperamos sea un «hasta pronto».

EL «CALA VALLDEMOSA» Y OTROS BUQUES MALLORQUINES, INICIAN LA LINEA REGULAR DE «CONTAINERS» EN LOS PUERTOS DE CANARIAS

La noticia aparece en destacados caracteres en la prensa de Las Palmas. Concretamente, tenemos a mano el último ejemplar del estupendo diario «La Provincia», donde el hecho aparece en grandes titulares y destacada tipografía. Dice el título: «El «Cala Valldemosa» iniciará la línea regular de «containers». Y a continuación viene lo que nos complace reproducir porque para los mallorquines es motivo de orgullo y constituye una indudable presencia nuestra en las hermanas provincias insulares del Atlántico, que cobra especial relieve tras las recientes jornadas de confraternización entre Canarias y Baleares. Dice así:

Para el próximo domingo, día 5 y en horas de la mañana, está prevista la llegada, por vez primera, al puerto de La Luz, del buque mercante de la «Naviera Mallorquina» «Cala Valldemosa», unidad ésta que con su llegada aporta la interesante noticia de que se iniciará a partir de ahora una línea regular de «containers» entre los

puertos de Sevilla y Canarias. El «Cala Valldemosa» vendrá este próximo domingo transportando desde Sevilla una partida de «containers» en los que lleva material de uralita en diversas formas, existiendo contenedores excelentes y concebidos y con capacidad hasta para tres toneladas de planchas, tubos y hasta bidones de dicho material.

La periodicidad de esta línea regular entre Sevilla y Canarias será cada cinco días y estará desempeñada no sólo por el «Cala Valldemosa» sino también por una unidad gemela coom es el «Cala Antena», turnándose ambos buques en el transporte de estos, «containers» con uralita entre Sevilla, Tenerife y Las Palmas.

El material de uralita es procedente de las fábricas de Sevilla y gracias a esta nueva línea regular servida por buques hasta ahora inéditos en el puerto de La Luz, nuestra plaza creemos que habrá de quedar mejor abastecida en este tipo de material.

Y hasta aquí, queridos lectores, lo que nos cuenta María Castermans. Antes de poner punto final, diremos que con gran alegría recibimos la visita de un lector que proponía hacer una suscripción para traer a María Castermans a Mallorca, suscripción que estaba dispuesto a iniciar en el acto, personalmente, con una sustanciosa aportación. Pero no pudimos por el momento aceptar tan generoso ofrecimiento, por dos razones: la primera, porque ignoramos si María está en condiciones físicas de poder hacer este viaje, aún en medio de las particularísimas condiciones que es de suponer; y la segunda, es que nuestro Fomento del Turismo de Mallorca, entidad siempre positiva a dar una respuesta por activa y en forma de acto que además de promoción de Mallorca suponen un reconocimiento a los valores humanos y amistad entre los pueblos, está haciendo gestiones para averiguar la circunstancia mencionada, y si es posible, efectuar tan noble gestión a su cargo e iniciativa, lo cual nos complace mucho notificar.

Hoy,
28
págs.

OPINIONES

NUEVA POLITICA EMIGRATORIA

El Ministerio de Trabajo, en su discurso pronunciado en el VI Congreso sobre los puntos básicos de la política emigratoria del futuro, y que son los siguientes: «Mejorar la situación sobre las condiciones de trabajo y sobre la realidad social y económica del país a que piensa emigrar; perfeccionar su formación profesional y cultural, para mejorar sus oportunidades económicas y humanas; y, sobre todo, afirmar su sentimiento de que al emigrar no se desliga con la Patria, y que esa no se desentiende de él. Esto hay que añadir una asistencia puramente cultural y social para él y sus familiares, antes y durante la emigración y al reintegrarlo en la Patria».

El acto de emigrar no debe ser, en ningún caso, la vieja estampa triste y gregaria de los que se van porque no han encontrado su oportunidad en el país de origen; no vamos a negar que, en general, esos son los motivos, pero convengamos en que esa «salida» es menester realizarla con el máximo acople de dignidad humana y esa dignidad se respetará y se salvará si los emigrantes, antes y después de abandonar la Patria, reciben las atenciones educativas y sociales que, sin duda les corresponden.

El desarrollo de los puntos enumerados por el Ministerio de Trabajo puede hacer de nuestros sectores emigrantes una provechosa e incisiva avanzada de España, dentro de los países que los acogen. No se ha trabajado poco en este orden desde hace unos años; sin embargo, será menester profundizar en la

obra, perfeccionarla, para así extraer los mejores frutos del acto de emigrar, hasta que llegue el feliz día en que se emigre por voluntad y no por necesidad.

Porque como señaló en su discurso don Licio de la Fuente «hemos de trabajar todos juntos para ofrecer a los españoles amplias oportunidades de una vida mejor sin necesidad de traspasar nuestras fronteras. Nuestro proceso de desarrollo económico y social, cuyos efectos ya se aprecian en la disminución de la tendencia a emigrar, no habrá alcanzado el nivel suficiente hasta que el español no sienta la necesidad de emigrar por razones económicas y laborales. Entonces sí podremos afirmar rotundamente que la emigración es tan sólo la expresión de la libertad del hombre para poblar la tierra».



«Los "cuatro grandes" haciendo desesperados esfuerzos para evitar el duelo».

AQUÍ HOY

J. Javier Martín Abril ha confesado que, si hubiese dicho a su mujer que iba a escribir el artículo, que publicó a raíz del combate pugilístico que libraron Urtain y Weiland, no hubiese llegado a escribirlo, porque la razón de que se hiciera antipático, habría influido en su ánimo.

Tampoco escribiría yo estas modestas líneas, si a mi lado estuviera el buen amigo que me transmitió, cordialmente, las censuras que se lanzaron contra el artículo que escribí, en diciembre de 1967, con motivo del duelo de boxeo, en el que Legra dejó al francés Yves Desmaretz «desvanecido», «sin sentido de la noción de tiempo y de espacio» y en la «plena inconsciencia»; palabras éstas tomadas de la crónica publicada, al día siguiente, por el periódico madrileño «Ya».

Pero dicho amigo no se halla junto a mi mesa de trabajo; si bien resuenan en mis oídos los reproches de aquel escrito en el que describí «El boxeo que yo vi» —éste era el título del artículo— a través de mi criterio, forjado con la Moral en la mano.

Mi pluma, a la sazón, se metía con aquel «martillo inmisericorde» que Legra soneteó a Desmaretz —éste fué el boxeo que yo vi— y con el comportamiento sobrealzado de millares de personas que gritaban, como si estuviesen enloquecidas.

Martín Abril, con ocasión del combate del pasado día 3, ha presentado lo siguiente: «¿No estamos en presencia de una subversión de valores?». El ágil y fino escritor se interrogaba a sí mismo, por el motivo de que «no se hablaba de otra cosa» y porque «la tensión era de poema homérico». Su consejo era éste: «No saquemos las cosas de quicio».

A través de lo que estaba ocurriendo en el combate que mantenían Urtain y Weiland, y, sobre todo, recordando lo acaecido el trece de febrero, en la velada de Hamburgo, de la que fueron protagonistas el canadiense L. Borden y el español Urtain, hallándome a la distancia de aquel amigo —al que he aludido antes— recordaba los principios de la Moral Natural que parecían flotar y moverse sobre el espectáculo del Palacio de los Deportes, de Madrid, mostraba a toda España, a parte de Europa y a algunas naciones americanas.

No censuro el boxeo de sala de gimnasia o de cultura física, que es del todo lícito. No niego, en efecto, los graves peligros que van anejos al boxeo

HACERSE ANTIPATICO

profesional o de combate. Además, son distintos los medios que se ponen en liza o confrontamiento. De parigual manera, que es diferente el fin que se persigue en uno y otro.

La base del boxeo de combate son los golpes, como arma para alcanzar la victoria sobre el rival. Se señala como singularmente triunfal —esto ocurrió de manera más rotunda en Hamburgo que en Madrid— la victoria por «fuera de combate». Mas, si no se consigue, se logra por puntos —acumulativos en cada asalto— otorgados a quien haya pegado más fuerte y haya causado mayor daño. Las reglas del boxeo no sólo valoran la fuerza de los golpes, sino también su frecuencia.

Si el boxeo no es esto, hay

que declararlo. Mas, si lo es —si su reglamento lo define así— no hay que callar que la Moral, habida cuenta de las muertes que ha causado (corren de molde las estadísticas) afirma que no existe una causa justa para que dos personas humanas se pongan en peligro de muerte mediata o inmediata; o para que corran el riesgo de perder la salud, la integridad física y el funcionamiento de sus facultades humanas, de orden espiritual y de índole orgánica.

Mas escribir esto hoy, no es popular. Equivale a ir contra corriente y a hacerse antipático a muchos.

Quizás hubiera sido suficiente referir que uno se acostó entristecido, por un motivo, y medio escéptico, por otro.

G. P.

EL ESTUDIO COMO DEBER SOCIAL

La reforma educativa que ha de llevarse a cabo en nuestro país, tan pronto las Cortes hayan transformado en ley de Educación el proyecto actualmente en debate, viene signada por una decidida voluntad de que la sociedad española se percate de manera clara de que el estudio, en todas sus formas y niveles, va a ser considerado como un deber social de primerísima categoría, y que el Estado valorará esta actividad como una modalidad del trabajo, protegiéndola por la fuerza de la ley y haciéndola compatible con los demás deberes.

Sin duda que considerar el estudio como deber social, sin que puedan caber ni abandonos ni desidias, tanto por parte de los alumnos como de los profesores, es un excelente punto de partida para que la próxima ley de Educación comience a respetarse debidamente, tan pronto eche a andar.

Vivimos una época de características bien singulares en cuanto a progreso y desarrollo se refiere, y esto, si por una parte obliga a realizar profundas reformas en nuestros sistemas educativos, llevando la cultura y la formación profesional de manera decidida a

todos los sectores sociales, por otra parte implica también que el esfuerzo que ha de realizarse para conseguirlo no puede ser nunca malgastado por quienes han de tener el «deber social» de estudiar.

Se entiende, por tanto, que el Estado arbitrará las fórmulas para que en ningún momento se desperdicien los medios económicos y humanos que, sin duda, no van a escatimarse para que llegue un día en que la revolución educativa sea un hecho.

Mas es preciso repetir, una vez más, que el ejercicio del derecho a estudiar y formarse profesionalmente, lleva como respuesta el «deber social» de honrarlo y enaltecerlo, en tanto si la ley de Educación va a representar una gigantesca obra de justicia social nada ni nadie, ni por desgracia, ni por capricho, puede arrojar por la borda el esfuerzo que va a costar imponerla.

Indudablemente que el Estado, la fuerza de la ley, estará alerta para que el estudio como deber social no sea marginado en ningún momento, pero habrá de ser la propia sociedad quien con mayor ahínco colabore en esta empresa, puesto que ella, y nadie más, va a ser la auténtica beneficiaria de sus frutos.

GIN PATRON

la ginebra que manda

Ella es prudente

Ella sabe cómo cuidar sus PIES



Y los tendrá sanos y bonitos

También usted podrá tener los pies más resistentes: 2 minutos diarios para aplicar la Crema Saltratos antiséptica y usted experimentará un alivio inmediato. La circulación de la sangre se estimulará, la piel dura volverá a ser suave, los músculos quedarán relajados y las irritaciones se calmarán. La Crema Saltratos suprime la comezón desagradable entre los dedos y elimina el mal olor de la transpiración. Gracias a estos cuidados sus pies, permanecerán sanos. La CREMA SALTRATOS no engrasa, por eso es ideal. ¿Conoce usted los beneficios de un baño de pies, oxigenado y tonificante, con SALES SALTRATOS Rodell? Haga una prueba antes de aplicarse la Crema Saltratos antiséptica. En las farmacias.

DONANTES DE SANGRE

La donación voluntaria de sangre a los centros hospitalarios hay que considerarla, desde luego, como una de las obras que mejor revelan la educación y el nivel moral de la sociedad. Y hemos dicho, en primer lugar, «educación», porque existen muchos ciudadanos que si no aportan su «donativo en sangre» es más que nada por desconocimiento, por ignorancia, por no saber con certeza qué tienen que hacer, donde deben acudir. Al ciudadano medio es menester convocarle al ejercicio de esa gran virtud cívica de donar sangre voluntariamente, mediante campañas de propaganda bien dirigidas.

En alguna ocasión hemos dicho que, puesto que nuestras clínicas y hospitales están gravemente necesitados de importantes cantidades de ese precioso líquido que no se puede fabricar, nada mejor para ello que organizar en cada empresa y centro de trabajo o de cualquier otra índole campañas educativas a las que, sin duda, el español respondería afirmativamente.

Prueba de cuanto decimos es que las organizaciones que actualmente encuadran a los donantes voluntarios de sangre, están cosechando muy buenos éxitos, aunque sería preciso, para que tarea de tan marcado acento humano alcanzase más altos frutos, que, a nivel nacional, se iniciasen con tesón y amplitud las campañas a que nos referimos. La Prensa, la Radio, la Televisión y cualquier otro medio de comunicación podrían contribuir con eficacia a aleccionar al ciudadano sobre extremo tan importante y que a todos, por igual, nos afecta. Porque lo que no se puede olvidar es que esa sangre, que se dona voluntariamente y que tantas vidas salva, puede, sin duda, en cualquier momento salvar también la nuestra.

El Ministerio de Trabajo propuso recientemente, en ocasión de su visita a la Residencia Sanitaria «Francisco Franco» de Barcelona que en todos los centros sanitarios de la Seguridad Social se creasen hermandades de donantes voluntarios, compuestas por los propios trabajadores. La idea fue, naturalmente, muy bien recibida, y es de esperar que cuaje eficazmente.

Estimamos, no obstante, que urge aleccionar, en ese sentido al hombre de la calle. Estamos seguros que las «hermandades de donantes» habrían de proliferar como expresión del más alto gesto de convivencia social. Así podrían cubrir las necesidades que hoy constituyen notable preocupación en clínicas y hospitales.



Cristina grill

Anuncia a sus clientes y amigos que, por mejoras en su Restaurante, éste permanecerá cerrado, avisándoles oportunamente de su nueva reapertura

ESTE ES EL MEJOR CANTANTE DEL MOMENTO EN ESPAÑA

LO ASEGURA «TAGOMAGO»

BASILIO

ESCUCHELO DOMINGO TARDE EN «TAGOMAGO»

Tenemos que comunicarle por escrito
lo mejor de los TOCADISCOS KOLSTER.

SU SONIDO

El sonido que Ud. exige. KOLSTER.
Ha entrado con la nueva línea
"K - 70".

Una gama de sonido estereo-
fónico, o si lo prefiere tam-
bién lo tenemos monoaural.
La línea "K-70" se-
lecciona tocadiscos a
pilas y corriente...
¡Oigalo Ud. mis-
mo! y... ¡Entre en
la nueva línea
"K - 70"!
En toca-
discos ...



BUSQUE LA **K** DE **KOLSTER**



¿Por que DESCENDE EL MALLORCA?



SE IBA A DISPUTAR EL ULTIMO PARTIDO DE LA TEMPORADA PASADA. LA QUE HABIA DE REPRESENTAR EL ASCENSO, QUE EN REALIDAD ESTABA, EN LA PRACTICA, CONSUMADO. HUBO APOTEOSIS EN EL ESTADIO LUIS SITJAR, PORQUE EL MALLORCA CONQUISTO LA I DIVISION. DÁNDOSE LA CURIOSIDAD DE QUE FUE UN TRIUNFO QUE DESPUES NO INTERESO, YA QUE EL FERROL FUE AMPLIAMENTE BATIDO EN BURGOS. ESTE EQUIPO FORMO EN AQUELLA OCASION. ERAN LOS TITULARES QUE CONQUISTARON UNA META; QUE LA SUPERARON, INCLUSO. ¿LES CONOCEN? DE PIE, DE DERECHA A IZQUIERDA: HEREDIA, PARRERA, ROBLES, VICTORIERO, SANS, DORO, GOST. AGACHADOS, TAMBIEN DE DERECHA A IZQUIERDA: PUIG, CONESA, DOMINGUEZ, CANO Y CANARIO. — (Foto Archivo)

RUNRUN

¿Cuanta expectación registra el Campeonato de billar a tres bandas?

¡Pasen ustedes, a partir de las 7,30 de la tarde por el Salón Metropole y lo comprobarán.

Imaginen que "los grandes" están perdiendo ante "los otros".

No obstante, Cirer continua siendo el favorito, cuando sólo faltan dos rondas.

Run-run confirmado: el próximo domingo se inicia el campeonato de Baleares de petanca, por triplets y el disidente jugador Julián Fajardo, no toma parte en él.

No obstante, Julián estará representado con su apellido, tan ligado con la petanca, por sus dos hermanos, José María y Francisco Javier, que forman en las triplets del equipo Puente.

Al motivo de no participar, por ser federativo, hay que unirle las discusiones que hubiese desatado su ficha por algún determinado club.

Este campeonato constará de tres fases, celebrándose los días 19, 26 (de este mes) y el 3 de mayo.

Su sistema es el ya tradicional.

Por el momento, las triplets favoritas son las del Puente, Balear, Campanillas y Sóller.

No olvide que, antes de lanzar las bolas...
Café Rico.
Y después...
...Más Café Rico.

Una opinión de Otto Bumbel:
—El fútbol español no acaba de dejar de ser un fútbol constituido por una mayoría de amateurs bien pagados, faltándoles muchas horas de trabajo para justificar lo que ganan.

No es necesario comentar, lo que se comenta por sí solo.

En las finales de la Copa de Europa, Recopa y Copa de Ferias, habrá tres equipos británicos. Uno en cada competición.

¿Qué les parece?
¿Por qué no cunde el ejemplo?

El presidente señor Montal, anuncia que el Barcelona va a construir un gran complejo cubierto en el Nou Camp.

Con pista de hielo —imitando al Real Madrid, que siempre se anticipa— palacio de deportes, gimnasio y oficinas.

¿Y el proyecto (o la idea, mejor dicho) de algunos dirigentes del Mallorca, respecto a nuevo campo y nuevo complejo deportivo?

Nos ha venido a la memoria. Quizá sea mejor dejar las cosas como están, preocupándose un poco más del equipo.

¡Y el trabajo que se avecina no es fácil ni cómodo!

Reina una gran expectación en Elche, con motivo de su trascendental partido contra el Barcelona.

Leemos que se cruzan apuestas, con importantes cantidades de por medio, quedando eclipsado todo cuanto se hizo, en ese sentido de la apuesta, con motivo del combate de boxeo entre Weiland y Urtain.

El pasado lunes, el presidente del Zaragoza llamó a Hector Rial para pedirle, por tercera vez consecutiva, la renovación del contrato.

Rial respondió con correctas evasivas.

Al parecer, no le satisface mucho el ambiente, casi siempre enrarecido, del fútbol mañá.

Ahora se afirma que el Español le ha ofrecido a Hector la dirección de su equipo, para la próxima temporada.

Ya saben que Rial fue jugador españolista, después de haber permanecido durante varios años como titular del Real Madrid, guardando muchas simpatías en el club catalán.

Es posible que una de las condiciones del entrenador sea que el Español vuelva a ascender a I División.

El presidente del Sabadell, señor Rosson, dice que ofrecerá a sus jugadores, 10.000 pesetas si ganan al Atlético de Madrid. Es la prima extraordinaria que otras veces se ha ofrecido para ganar en la Creu Alta a difíciles adversarios.

Dice que nada sabe de prima especial del Atlético de Bilbao, añadiendo:
—Si la hay, no me gustaría enterarme. Nosotros vamos a intentar ganar al líder por nuestros propios méritos.

Noble expresión.

Por cierto que se espera una recaudación, en este partido, de dos millones de pesetas.

Las tribunas cuestan 600 pesetas.

Y la demanda supera la capacidad.

des. La conducta de los jugadores, en especial durante la primera parte, fue una ayuda muy notable. En la segunda brotaron algunas "chispas" que fueron sofocadas en su iniciación por el rigor del señor Balaguer. Buen arbitraje del colegiado, que no influyó en la tarde gris del Barcelona.

Ehonorabuena al amigo Diego. Porque ese comentario elogioso de la revista oficial de un club grande, tras perder un punto en casa, no se lee todos los días.

¿Hemos de hablar del Mallorca?

¿Les interesa conocer el equipo que jugará en Pontevedra?

Una cosa podemos adelantarnos: no jugará Robles, que ha sido sancionado por cuatro partidos.

Lo demás, ¿les interesa? ¿Verdad que no?

¡Y pensar que el año próximo, por estas mismas fechas, reinará mucha euforia!

Recuerden esta frase.

Dicen en Vigo, que el Celta fichará a Luis Costa, a cambio de dinero y de Cano, que de esta manera volverá al Mallorca.

No comentamos.

Opinión femenina: de Marisa del Campo Olivares, de Madrid.

Desde Manacor, Antonio Pons Sendra nos remite estos nombres:

Puig, Luis Costa, Sans, Cifre.

Y cerramos la encuesta, por hoy, con la relación que desde Andraitx nos remite Juan Luis Sánchez. Sólo cinco nombres:

Puig, Luis Costa, Sans, Cifre, Robles.

Después de 65 opiniones, la clasificación es como sigue:

65: Puig,
64: Luis Costa,
48: Sans,
45: Mariano,
44: Cifre,
41: Reina,
38: Robles,
33: Gost, Domínguez,
31: Sánchez,
30: Rosselló,
24: Cáceres,
23: Parrera, Oliver,
15: Muñoz,
14: Prugenes,
13: Heredia,
12: Sarrachini.

—Pues claro que voy a Pontevedra con el Mallorca. Pienso visitar Santiago, El Grove, La Toja, Las Rias... En fin, todo menos el Estadio de "Pasaron".

GUILLERMO GINARD

¿Es necesario hacer la presentación de don Guillermo Ginard Oliver? Ha sido directivo en anteriores etapas. En la Junta Directiva que presidió don José Barona, ocupaba el cargo de tesorero, en el que continuó cuando aquel dimitió, siendo sustituido por don Pablo Servera Enseñat. A partir de la segunda vuelta, de la temporada pasada, el señor Ginard llevaba, prácticamente la dirección del Club. Logrando el ascenso, los jugadores lo pasaron en hombros, en el partido que cerraba la Liga. Así expresaban una clara prueba de gratitud. Al comenzar la nueva etapa, en I División, el desarrollo del campeonato era desalentador para el R. C. D. Mallorca. Dimitió el señor Servera, porque bastantes personas, dentro del Club, pensaban que a lo mejor sería una de las soluciones... cosa que, por los hechos, hemos de decir que no ha sido así. Hubo las elecciones, en las que triunfó, de manera rotunda, el entrevistado.

Uno recuerda todavía aquella jornada. No parecía muy aconsejable un cambio de dirección, en aquellos momentos, en la Directiva. Era el día 7 de enero. Tres días después, el Confidente deportivo vaticinaba que descenderían, por este orden, comenzando por abajo: Pontevedra, Mallorca y Coruña. ¡Menudas controversias se armaron! Para que todos tuvieran opción a pronosticar, se comenzaron dos secciones, tituladas: «¿DESCENDERA EL MALLORCA?» y «¿DISCREPA DEL CONFIDENTE?».

La verdad es que hubo «división de opiniones», como suele decirse en muchas corridas de toros. Queridos colegas de prensa, haciendo números y combinaciones, «salvaban» al Mallorca. Otros pensaban que el pronóstico es un deseo. ¡Qué equivocados están! El periodista siente mayor disgusto que más de tres jugadores.

No es necesario continuar más historia. El Presidente actual estaba guardando cama, cuando interesamos su respuesta. Liger afección de anginas. Le enviamos la pregunta, a través del gerente, obteniendo una rápida respuesta. Y



también muy corta. Lean:

—¿Por qué ha descendido el Mallorca? Porque la I División es muy difícil para un equipo modesto. Y si encima ha habido un enfoque inicial completamente equivocado, porque no puede olvidarse que en la pasada década el equipo sólo tenía dos puntos.

Hasta aquí la respuesta. Por nuestra parte, siguiendo la norma, respetamos con fidelidad la declaración.

LA AFICIÓN OPINA

¿QUE JUGADORES MERECEAN CONTINUAR EN EL MALLORCA?

Continúa la encuesta entre los aficionados que van respondiendo a la pregunta: ¿QUE JUGADORES MERECEAN CONTINUAR EN EL MALLORCA?

Opinan, hoy, cinco más. Uno de ellos, José Francisco Pujadas, Elige los siguientes:

Puig, Luis Costa, Sans, Mariano, Cifre, Victoriero, Doro.

Opinión femenina: de Marisa del Campo Olivares, de Madrid.

Simpatizante del Mallorca. Considera que deben continuar:

Puig, Luis Costa, Mariano, Robles, Cáceres, Parrera, Prugenes, Sarrachini.

Miguel Sans Sans nos entrega la siguiente lista:

Puig, Luis Costa, Sans, Cifre, Reina, Gost, Domínguez, Sánchez, Rosselló, Muñoz, Heredia, Victoriero, Terol, Colom.

Desde Manacor, Antonio Pons Sendra nos remite estos nombres:

Puig, Luis Costa, Sans, Cifre.

Y cerramos la encuesta, por hoy, con la relación que desde Andraitx nos remite Juan Luis Sánchez. Sólo cinco nombres:

Puig, Luis Costa, Sans, Cifre, Robles.

Después de 65 opiniones, la clasificación es como sigue:

65: Puig,
64: Luis Costa,
48: Sans,
45: Mariano,
44: Cifre,
41: Reina,
38: Robles,
33: Gost, Domínguez,
31: Sánchez,
30: Rosselló,
24: Cáceres,
23: Parrera, Oliver,
15: Muñoz,
14: Prugenes,
13: Heredia,
12: Sarrachini.

10: Victoriero,
8: Doro,
6: Terol y Colom,
3: Conesa.

CLASIFICACIÓN por líneas PORTEROS:

Gost, 33,
Heredia, 13,
DEFENSAS:
Puig, 65,
Sans, 48,
Mariano, 45,
Oliver, 23,
Muñoz, 15,
Victoriero, 10,
Doro, 8,
VOLANTES:
Robles, 38,
Parrera, 23,
DELANTEROS:
Luis Costa, 64,
Cifre, 44,
Reina, 41,
Domínguez, 33,
Sánchez, 31,
Rosselló, 30,
Cáceres, 24,
Prugenes, 14,
Sarrachini, 12,
Terol, Colom, 6,
Conesa, 3.

De ello se desprende que el equipo ideal para los aficionados, cuando termina la Liga —con final muy afortunado para el Mallorca— es el siguiente:

Gost, Oliver, Mariano, Puig, Robles, Sans, Sánchez, Reina, Domínguez, Cifre, Luis Costa.

¿Han observado que en la clasificación figuran seis jugadores?

El hecho de incluir a Sans con el «6» es porque todos saben que hoy se juega con cinco defensas.

¡Ah! no nos gusta dedicarnos a hacer alineaciones ni a hacer de entrenador. Queda bien de entrenador, de ser el punto de vista, pero que es el punto de vista y en un momento, de sesenta y cinco aficionados. La mayoría, mallorquinistas. Y si permitimos un conjunto es teniendo en cuenta que la Liga toca a su fin y los puntos del próximo domingo, son, poco más o menos, honoríficos...

AQUÍ esja ARPO



—Pues claro que voy a Pontevedra con el Mallorca. Pienso visitar Santiago, El Grove, La Toja, Las Rias... En fin, todo menos el Estadio de "Pasaron".

Gramco Iberia cree.

Gramco Iberia cree en el crecimiento económico de España. España, tercer país receptor de turistas, espera 23 millones de visitantes para 1970, lo que significará un ingreso de 1.714 millones de dólares.

España mantiene una paz duradera dentro de sus fronteras y un equilibrio diplomático y amistoso con los demás países. La información española, objetiva y exacta, es solicitada por Hispanoamérica y varios países europeos.

Pertenecemos al Fondo Monetario Internacional, a la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico, al Banco Mundial y hacemos préstamos a otros países. España ocupa un lugar preeminente en la organización Hispano-Luso-Americano-Filipina de Turismo.

Gramco Iberia es un fondo de inversión que cree en el crecimiento económico de España.

Recuerde los cuatro requisitos imprescindibles para poder invertir su dinero en óptimas condiciones:

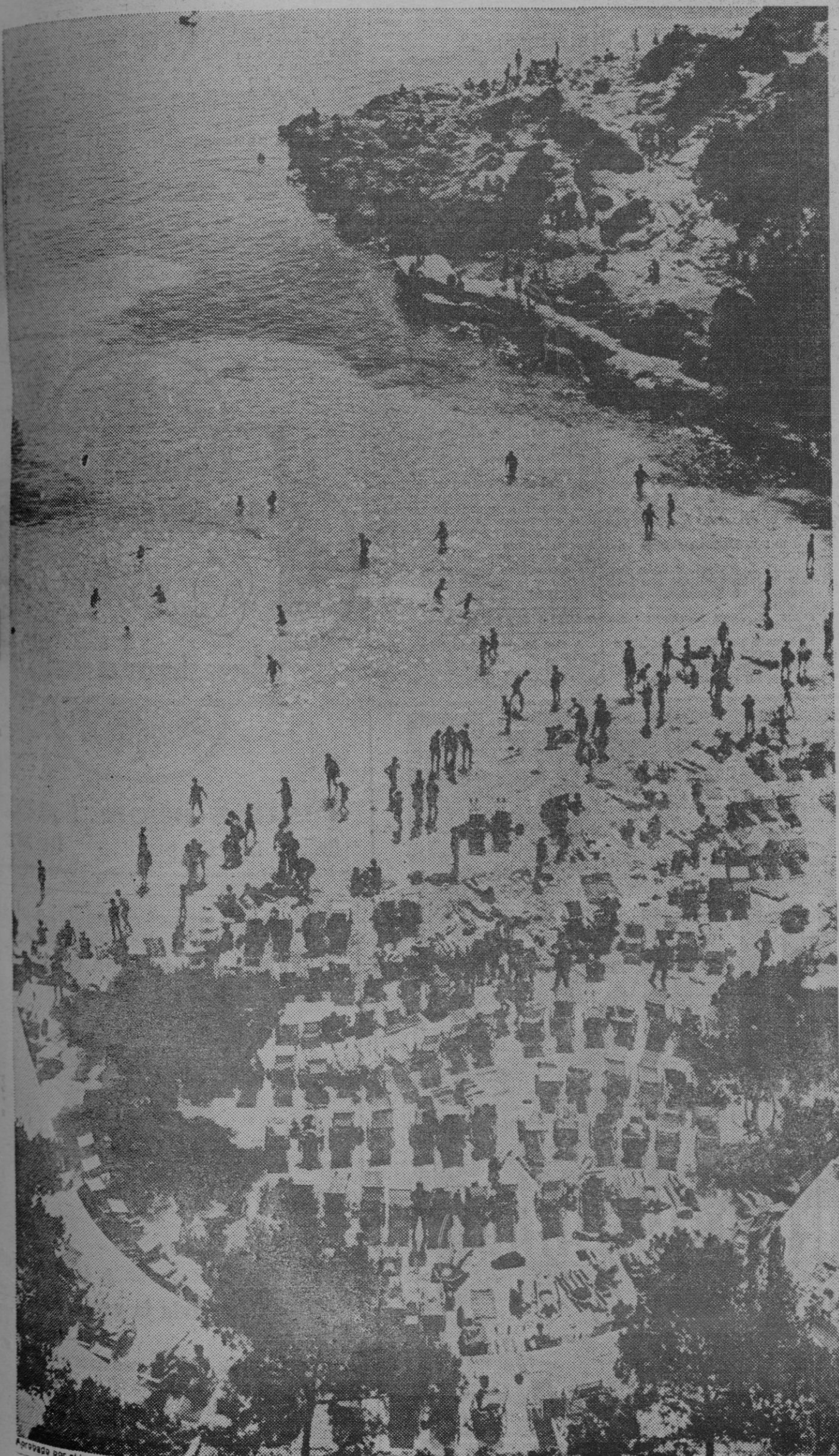
- una supervisión experta y continuada
- una administración altamente profesional
- una amplia diversificación
- una inteligente selección de valores.

Nuestro depositario es el BANCO ATLANTICO.

Nuestra comisión de suscripción varía del 1% al 8,50%, desde una inversión mínima de 10.000 pts.

Gramco Iberia sólo invierte el dinero de sus partícipes en los sectores de la economía española con mayores posibilidades de crecimiento.

Participe con Gramco Iberia en el crecimiento económico de España.



Deseo información sobre Gramco Iberia y el crecimiento económico de España.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

GRAMCO IBERIA S.A.



Sociedad Gestora de Fondos de Inversión Mobiliaria.

General Sanjurjo, 57 - Madrid-3

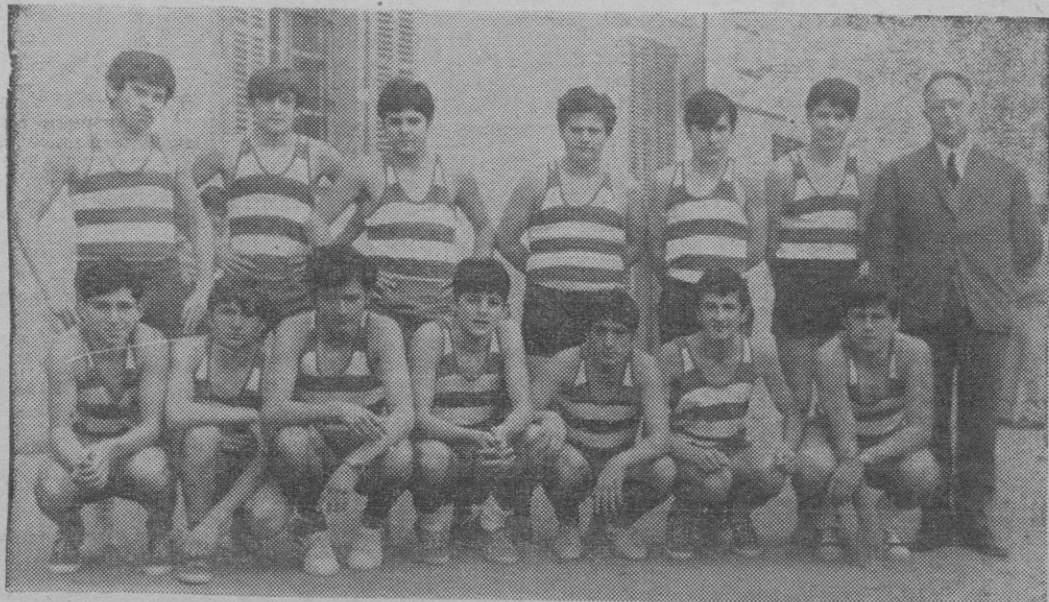
Tuset, 19 - Tel. 228 88 06 - BARCELONA-6

8A-3

Aprobado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el n.º 5/79



DESPUES DE CONSEGUIR EL SEGUNDO PUESTO DE LA CLASIFICACION, REGRESO DE ZARAGOZA EL EQUIPO DE ATLETISMO INFANTIL DEL COLEGIO «RAMON LLULL»



Regresó de Zaragoza donde se celebró la Fase de Sector de los Juegos Escolares Nacionales de 1970 el equipo infantil de Atletismo del Colegio «Beato Ramón Llull» actual campeón de Baleares.

El equipo tuvo una brillante actuación superando el pronóstico ya que consiguió clasificarse en segunda posición alzándose con el título de Subcampeón con un promedio muy alto en casi todas las pruebas.

Ya en la primera jornada se colocó en el segundo puesto de la clasificación solo a dos puntos del Zaragoza que encabezaba la puntuación con 115 puntos. Y a punto estuvo de conseguir el primer puesto, de no haberse fallado en las pruebas de pértiga y relevos de 4 por 300 m.

En cada prueba participaron 16 atletas de las diversas provincias. Y como demostración de la calidad de los participantes se puede señalar que el mallorquín Guillermo Bautista Vich en la prueba de los 1.000 m. consiguió batir el record de Baleares con una marca de 2-58-9 logrando sólo un quinto puesto en Zaragoza.

En total, se consiguieron 11 medallas individuales y como subcampeones se adjudicaron el Trofeo de la Diputación Provincial de Zaragoza. La clasificación final quedó establecida de la forma siguiente:

En cada prueba participaron 16 atletas de las diversas provincias. Y como demostración de la calidad de los participantes se puede señalar que el mallorquín Guillermo Bautista Vich en la prueba de los 1.000 m. consiguió batir el record de Baleares con una marca de 2-58-9 logrando sólo un quinto puesto en Zaragoza.

1. Zaragoza: H. H. Maristas.
 2. Baleares: Beato R. Llull de Inca.
 3. Lérida: Col. Episcopal.
 4. Gerona: Instituto E. Media.
 5. Tarragona: Universidad Laboral.
 6. Logroño: Col. El Pilar.
 7. Huesca: Instituto E. Media.
 8. Soria: N.º S.º del Pilar.
- Las medallas fueron conseguidas en las siguientes pruebas:
- 80 vallas: 1. Juan Quetglas con 13-1 y 3. Francisco Moranta con 13-7.
 - 300 m.: 2. Damián Socías con 30,60.
 - Altura: 1. Rafael Beltrán con 1-48 y 3. Juan Quetglas con 1-40.
 - Longitud: 2. Bartolomé Llompart con 5-06.
 - Disco: 3. Juan Marimón con 30,06.
 - Relevos 4 por 80 m.: 3. (Francisco Moranta - Juan Quetglas - Antonio Serra - Bartolomé Llompart) con un registro de 41-9.

ANDRES QUETGLAS

TRIUNFO DE B. ORDINAS, EN EL TORNEO DE PASCUA

Acaba de finalizar en el Club Militar Es Forti, el Torneo de Tenis de Pascua. Como ya informamos a nuestros lectores, nuestro paisano B. Ordinas, estaba clasificado para disputar las finales de individuales contra el extraordinario Pascual Maroto, y de dobles contra la pareja formada por M. Mora-Comamala.

En individuales, la victoria no pudo naturalmente ser para nuestro representante, ya que su adversario Pascual Maroto, es en la actualidad considerado como la

mejor raqueta de Baleares. Así y todo, a derrota fue vendida cara y nuestro Ordinas luchó lo indecible para al final perder por el honroso resultado de 2-6 y 4-6.

En dobles el triunfo si sonrió a nuestro tenista, quien haciendo pareja con Luis Piña, derrotaron a la pareja Mora-Comamala en dos sets por 6-2 y 6-2.

¡¡HERNIADOS!!

HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato ligero, sin flejes, ni hierros, ni cueros, ni hebillas, ni enganches, pudiendo bañarse, lavarlo y dormir con él si el caso lo requiere. Usándolo el paciente se siente seguro por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. Colocación fácil y rápida. A medida y bajo molde, para ambos sexos, bajo prescripción facultativa. Patente 135.539. HERNIGAY: Padilla, 177. BARCELONA. Consulte a su médico. (C.P.S. 3.723).

VISITA EN PALMA DE MALLORCA:

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, los días 22 y 23 de abril (miércoles y jueves), en el consultorio del Doctor don Juan Solivellas; Plaza del Teniente Coronel Franco, 10. 1.º de PALMA DE MALLORCA. - Visitas, de 10 a 1.

COLUMBICULTURA

EL PROXIMO DOMINGO SE CELEBRAN EN CAMPOS DEL PUERTO LA FINAL DEL CAMPEONATO DE BALEARES DE COLUMBICULTURA

LAS PRUEBAS DE REGULARIDAD HAN CONSTITUIDO UN GRAN EXITO

Con gran expectación es esperada la final del Campeonato Balear de Columbicultura. Según nuestros informes, son esperados numerosos aficionados de la Península y de las Islas hermanas, ansiosos de asistir a una emocionante final, pues los ejemplares que participan son los mejores de cada una de las Sociedades del Archipiélago, que en su día fueron seleccionados mediante pruebas de regularidad con una duración mínima de dos meses, lo cual es suficiente para que quede demostrada su valía.

Se llevan realizadas dos pruebas puntuables de regularidad, en las que hubo una gran lucha por los primeros puestos, siendo muy difícil poder predecir quienes serán los ganadores. Lo que sí podemos afirmar por haberlo presenciado, es que Campos del Puerto ha acogido con agrado este Campeonato, dándose cuenta los hasta ahora profanos, de lo hermoso que es el deporte de la Columbicultura y en ellos queda la huella profunda, que será imborrable, de la belleza que emana este espectáculo deportivo, tan maravilloso.

Siendo prueba de ello el que se hayan producido varias solicitudes de ingreso en la Columbicultura.

Tanto la primera "Suelta" de puntuación oficial como la segunda, resultaron de unas características inmejorables, dando un juego espectacular y los palomos participantes pudieron lucir sus cualidades, realizando todos sin excepción una labor que causó la admiración de los centenares de aficionados y profanos que las pruebas presenciaron.

Debemos destacar la gran labor e inteligencia de los palomos deportivos: "Uno de Enero" del señor Bover de la Sociedad Viverense, "Urtain" del señor Barceló de la Sociedad Porrerense, "Soberrano" del señor Molina de la Sociedad Cultural del Molinar, "Rasputín" del señor Escamilla de la Sociedad de Lluchmayorenses, "Negus" del señor Tomás de la Sociedad Inquense, que han realizado dos primeras pruebas de regularidad excepcionales que emocionaron a cuantos aficionados las presenciaron, aunque no sería justo dejar de hacer mención que todos los ejemplares cumplieron su cometido a la perfección.

MEDALLA DE PLATA AL MERITO DEPORTIVO

A don Manuel Pino Pérez, Propietario y Director de la firma Vasco-Gallega de Maderas, le ha sido concedida la Medalla de Pla-



Palomo Deportivo "Uno de Enero" de don Pedro Bover Morro, de la Sociedad "Viverense", uno de los favoritos en este Campeonato de Baleares. — (Foto Rodríguez).

ta al Mérito Deportivo, por la Nacional, a propuesta de la Federación Regional Balear, por los méritos contraídos en bien de la Columbicultura durante once años consecutivos, que le será impuesta en uno de los Actos que se celebrarán en Campos del Puerto con motivo del Campeonato de Baleares.

PROGRAMA DE ACTOS

- Día 19 de abril:
- A las 12 horas.— Misa en la Iglesia Parroquial de Campos del Puerto.
- A las 14 horas.— En el Bar-Restaurante Riskol, calle Santanyi, 18, almuerzo de Hermandad Deportiva.
- A las 16 horas.— Tradicional subasta de las quinielas de los palomos concursantes.

A las 17 horas.— Liberación del paloma "Suelta" con una puntuación a las 17.45 horas.

A las 20 horas.— Final de prueba.

A las 20.30 horas.— Almuerzo en el taurante Riskol, entrada gratuita y vino de honor.

TROFEOS

- CAMPEON PROVINCIAL: don Pedro Bover Morro, de la Federación Regional de Columbicultura.
- REGULARIDAD: Primer premio.— Copa de la Viverense de Maderas y 3.000 pesetas. Segundo premio.— Copa de la Viverense de Maderas y 2.000 pesetas. Tercer premio.— Copa de la Viverense de Maderas y 1.000 pesetas. Cuarto premio.— Copa de la Viverense de Maderas y 500 pesetas. Quinto premio.— Copa de la Viverense de Maderas y 250 pesetas.
- PREPARADORES: Trofeo de los preparadores de los mejores palomos clasificados.

Conozca las novedades 70 de Arrue en coches, sillitas, cunas... Arrue siempre es novedad.

DISTRIBUIDOR: SALOM Balmes, 127 - 129 pral. - Tel. 25 23 33

Navegue silenciosamente, a altas velocidades y ahorrando dinero con los motores intra fueraborda Volvo Penta

A su disposición toda la gama de motores AQUAMATIC

VOLVO CONCESIONARIOS, S.A. AGENTE EN LA ZONA: COANSA - Capitán Salóm, 13-17 Tel. 25 33 33 - PALMA DE MALLORCA

EN LA ERA DE LA MUJER, enciclopedia SALVAT de la MUJER y la FAMILIA

UNA OBRA IMPRESCINDIBLE:

La obra de la nueva feminidad, de la mujer consciente y libre, abierta al mundo. 7.000 fotografías a todo color, 3.600 páginas, 180 fascículos, 12 lujosos tomos. Durante el lanzamiento, los dos primeros fascículos se entregan por el importe de uno solo — (25 Ptas.)

CON LA GARANTIA SALVAT

Competición «Trofeo Federación» para todas las categorías

La Federación Balear de Patinaje ha solventado todas las dificultades para poder contar con un local apropiado, para el desarrollo de su labor. Desde el día 1 de su labor, su domicilio será el despacho situado en la calle Joaquín Clavé nº 16-6º.-5º, se ofrece a todos los clubs y personas vinculadas al Patinaje. Sin pérdida de tiempo, la Federación ha esbozado su plan de actuación, aunque la temporada esté ya muy avanzada. Pero es

interés suyo, el ofrecer competición tras competición, para que el Patinaje aparezca en el nivel deseado por todos. Se celebrarán competiciones de todas las especialidades, ya sean de Hockey sobre Patines, Carreras o Patinaje Artístico.

Para empezar, se ha convocado la competición de Hockey sobre Patines, denominada «Trofeo Federación», que se disputará para todas las categorías. Para ello, el próximo lunes día 20 del

actual a las 8 de la noche, se celebrará en los nuevos locales federativos, una reunión de Delegados de equipo, para tratar la organización y puesta en marcha de la manera más rápida posible, de la competición que se anuncia.

A la citada reunión quedan invitados cuantos clubs, sociedades, colegios, centros, etc., etc., tengan deseos de participar en la disputa de los trofeos en cuestión.

CAMPEONATO II REGIONAL

SERVERENSE, 2 · ESCOLAR, 1

Árbitro: Sr. Pons Reus. Actuación pésima y que puso de relieve su gran imaginación.

Alineaciones:
Escalar: Nebot; Gomis, García, Nadal; Muñoz, Bestard; Moll, Sánchez, García Plata, Gallego y Morey.

Serverense: Blanes; Ballester, Galmés, Bonet; Domenge, Riera; María, Veny, Frau, Llinás, Juanito. Partido de rivalidad comarcal, no apto para cardíacos. El terreno de juego revistió una gran entrada.

A los 33 minutos Galmés incurrió según opinión del árbitro, en penalty cuyo lanzamiento se convirtió en el 0-1.

En el minuto 13 de la segunda parte, Nadal coge el balón con las manos, nuevo penalty que Llinás lanza y convierte en el 1-1.

A los 42 minutos del partido un gran disparo de Domenge pone el marcador en 2-1, resultado definitivo.

Destacados:
Escalar: Nebot, el guardameta.
Serverense: Ballester, Domenge y Llinás.

Sustituciones. — Saltó Barrachina a ocupar el lugar de Bonet que se retiró a los vestuarios.

Bernardo GALMES

C.D. Marratxi, 3 - C.F. Virgen de Lluc, 0

Malo de solemnidad fue el partido disputado el pasado domingo,

en el campo de «Cauellás», donde el propietario del terreno el C.D. Marratxi, derrotó al Virgen de Lluc por tres tantos a cero.

Los fallos en este partido se sucedieron uno tras otro, siendo los promotores los 22 jugadores y a ellos se añadió el árbitro de la contienda que no quiso ser menos.

Apenas iniciado el partido, el árbitro señaló una falta dentro del área visitante, lanzada por Monzón I, se convirtió en el primer gol, antes de finalizar esta primera mitad, se consiguió otro gol, esta vez obra de González.

En la segunda parte, los numerosos asistentes al encuentro, esperaban por un juego más brillante por ambos equipos, pero lo que en el primer tiempo fue malo, en el segundo, fue pésimo. El tercer gol local, se consiguió en clarísimo fuera de juego, que el árbitro no quiso, ver éste fue marcado por Felix.

En esta segunda parte, fue expulsado el meta visitante Jiménez, por discutirle una jugada al árbitro.

C. D. MARRATXI: Ribas; Oliver, Bernabé, Bosch; Mora, Vidal; Felix, Monzón II, Pellicer, Monzón I, y González.

VIRGEN DE LLUC: Jiménez, Vicens, Molina, Barros; Riera, Lloseta, Toni, Roselló, Navarro, Garrido y Pedro. (Navarrete).

JUVENILES

AGUILAS BILBAO, 0

VIRGEN DE LLUC, 6

Victoria rotunda del equipo visitante en el terreno de La Salle, ante un enemigo que justifica el último lugar de la clasificación.

Dominio abrumador de los muchachos de las viviendas que ligan buen fútbol, ante un contrario que sólo lució su gran deportividad, como viene siendo costumbre.

En la primera parte, solo se consiguió un gol, obra de Agustín.

En la segunda mitad, se marcaron cinco nuevos tantos, obra de Bibi (3) y Javega (2).

Dirigió el partido el Sr. Ortega, que estuvo bien.

A. BILBAO: Minuesa, Ayelo, Sastre, Pons I, Servera; Pons II, Andreu, Costa, Blanco y Cerdá.

VIRGEN DE LLUC: De Toro (Toni Juan); Moya, Reoli, Bernabé; Fernández, Juárez; Fugores, Bibi, Terrones, Javega y Agustín (Alonso).

SNOP.

Centaur

BILLAR

EMOCION EN EL CAMPEONATO DE BALEARES A TRES BANDAS

Que se viene disputando en el Salón Metropole

En el Salón Metropole, sito en la calle de San Miguel viene desarrollándose, en un ambiente extraordinario, el campeonato de Baleares de billar, a la modalidad de tres bandas, primera categoría. Se enfrentan todos contra todos, simultáneamente, en dos billares.

En la quinta ronda, los cuatro favoritos fueron derrotados. Leandri Cirer, que figura en primer puesto, fue vencido por Rodríguez, Antonio Gayá, campeón nacional al cuadro, fue superado por Guillermo Nadal.

Lorenzo Nadal, fue vencido por Ochogavía.

Y Paco Amengual, otro favorito, perdió con Lucas Vidal.

Cuando faltan dos jornadas, la clasificación es como sigue:

1. — Cirer, 8 puntos.

2. — Amengual, 7.

3. — Rodríguez, 6.

4. — Gayá, 6.

5. — L. Nadal, 4.

6. — G. Nadal, 3.

7. — Vidal, 3.

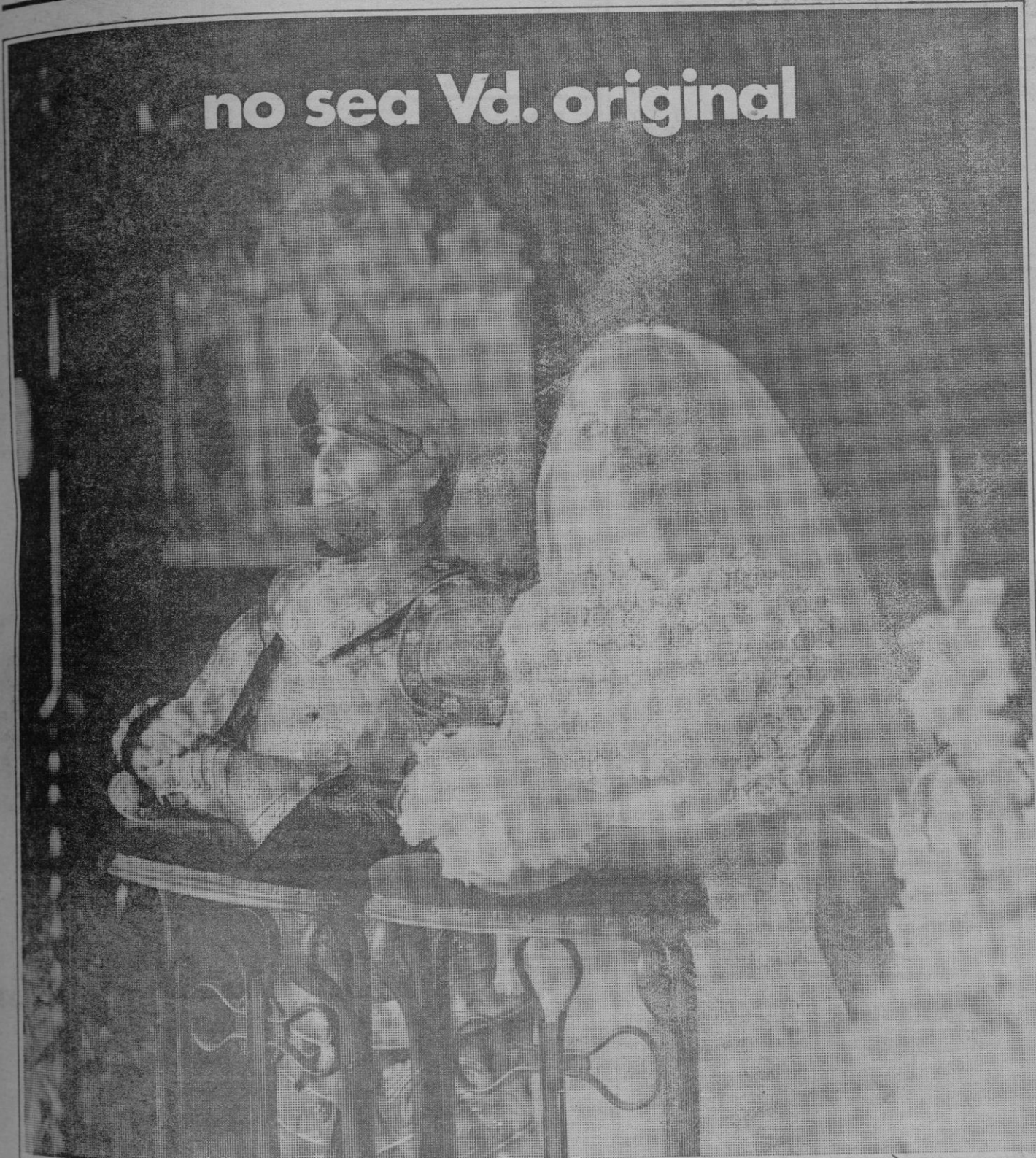
8. — Ochogavía, 3.

Hoy, a las 7,30 de la tarde, se disputarán las partidas siguientes: Vidal, contra G. Nadal.

Amengual, frente a L. Nadal.

Después de estas dos partidas, quedará una sola ronda, que tendrá caracteres de auténtico final.

no sea Vd. original



Acertará en calidad, rendimiento, economía, servicio y en precio. Y podrá elegir entre la más sorprendente gama.

Kelvinator le ofrece el frigorífico más grande y el más pequeño del mercado y entre los dos, 8 magníficos, inigualables modelos.

Kelvinator 70 es el frigorífico de la década para mucho más de una década.

CUANDO COMPRE SU FRIGORIFICO, NO SEA VD. ORIGINAL

Haga lo mismo que hicieron y están haciendo cada día millones de familias en todo el mundo: COMPRE UN KELVINATOR.

es igual de barato y además, es

Kelvinator

...su seguro servidor

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



PALMA Avda. Jaime III, 135, bajos. Teléfono: 210641

VENDO PISO QUINTO en zona Jaime III, cuatro dormitorios, armarios, baño completo y dos aseos con ducha, sala comedor con chimenea, cocina bien equipada, pintado, empapelado, acabados de primera calidad. PRECIO: 1.750.000 ptas. Entrada: 400.000 ptas. y resto cuatro o cinco años. (OM-124).

VENDO ATICO en Avenidas de tres dormitorios con armarios, sala comedor grande con chimenea, cocina muy bien equipada y piso pintado o empapelado a gusto cliente, baño completo y aseo con ducha, terraza muy grande con buenas vistas y mucho sol. Ascensor y portería. Calefacción individual a gas. Precio: 1.680.000 ptas. 20% de entrada y resto en cómodos plazos. (OM-124).

VENDO HUERTO de siete cuarteradas a seis kilómetros de Palma, situación privilegiada, casa colono y dueño. Electricidad y riego por aspersión, cercada completamente de pared y vistas sobre Palma.

VENDO RUSTICA de catorce cuarteradas a veinte y cuatro kms. de Palma, compuesta por almendros y regadío. Casa colono, vaquería y locales varios. Electricidad y riego por aspersión. Precio: 6.000.000 ptas. Facilidades.

VENDO RUSTICA de sesenta cuarteradas a 56 kms. de Palma, casa colono y vaquerías, electricidad y riego por aspersión. Vedado legal de caza.



BELT Inmobiliaria Administraciones.
DESPACHOS EN ALQUILER

Zona	M2.	Precio
Jaime III	39	3.000
Plaza de Olivar	32	4.000
Mercado	29	3.500
Obispo Maura	40	3.000
Anselmo Clavé	35	3.000
Plateros	33	1.800
San Miguel	30	3.000
Olivar	40	3.500
Plaza Rosellón	30	3.500
Matías Montero	35	5.000
Arco de la Merced	45	4.000
Olmos	27	4.000
Platería	32	3.000

ALGUNOS DE ESTOS LOCALES TIENEN TELEFONO.
Titulares: A. Servais y B. Beltrán.
C/. VELAZQUEZ, 38. 2.º - Tel. 22-22-11
22-56-27 - 22-72-19

OCASION vendemos chalet en Palmañola con 1.000 mts. de terreno, 3 dormitorios, garaje, salacomedor, cocina, dos baños. Precio: 1.600.000, muchas facilidades.
Apartamento en San Agustín, con piscina y garaje, calefacción central, dos dormitorios, espléndida vista, precio: 875.000, oportunidad. Apartamentos y villas en muchas zonas más.
INVESTA - Tels. 214798-221321
San Jaime, n.º 22.

RIBAS DE REYNA AGENTE INMOBILIARIO

NUBE, 4 -- TELS. 234395 y 234898
INTERESAN OFERTAS DE TERRENOS DESDE PALMA A ILLETAS INTERIOR O JUNTO AL MAR PARA HOTEL.
VENDO 3 apartamentos en Edificio Tropic, Plaza Marina, Cala Mayor o cambiaria por finca rústica.
VENDO casita rústica junto carretera Santa María a Buñola, terreno de 3.500 m2. casa de 2 plantas, con electricidad, cisterna. Pts. 700.000.
VENDO piso en Avda. Jaime III.
VENDO piso en Avda. General Primo de Rivera, tiene 4 dormitorios y 2 baños
VENDO chalet en Urbanización Cala Provensals, Cala Ratjada, solar de 940 m2, agua a presión, electricidad, 220-380 voltios, garaje para dos coches, sala estar con chimenea, comedor, estudio con chimenea, amplia cocina, dormitorio principal con baño, dos dormitorios dobles, y ducha. Gran terraza con barbacoa, amueblado. A estrenar. Pesetas: 2.300.000.

OPORTUNIDAD. Finca rústica. 150 cuarteradas, 100 secano, 20 cuarteradas almendros. 30 cuarteradas encinas cercada pared, dependencias agrícolas, casas buen estado, pie carretera asfaltada, 28 kms. Palma, agua, 9.000.000 ptas. Entrada: 2.000.000. Resto buenas facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 234821. (Ref. 25 - LLO.). (44)

PISO JAIME III. 200 m2., 4 dormitorios, sala comedor, cocina, office, baño, aseo, etc. Precio: 2.500.000. 500 mil firma contrato, resto facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 234821. (Ref. 533 - P.). (29)

A 23 KMS. PALMA 2 cuarteradas y casita aperos. Bien conservada. Precio: 300.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono: 224821. (Ref. 258-BI). (25)

VENDO rústica 8 cuarteradas almendros, a 22 km. Palma PUJADAS. Tel. 216532 (11)

VENDO chalet Cala Gamba. 4 dormitorios, cochera. 1.000 metros solar; chalet Son Armadans, 5 dormitorios, cochera, 500 metros solar, precio interesante; otro chalet en Bella Vista. 4 dormitorios, 3 cocheras. 1.300 metros solar. PUJADAS. Baratiño, 10. Teléfono 216532 (38)

VENDO PISOS «EDIFICIO NURIA»
45 viviendas en zona trucción, dos tres dormitorios (gran comedor iving, cocina y cuarto de baño) destinadas a domicilio abitadas y permanente del comprador Precios hasta 578.000 ptas. Facilidades: DIEZ años Pro. motor: Juan Terra En. crega llaves: Fecha legal, febrero 1971. Fecha prevista, junio 1970. 20 años exenciones tributarias. Cédulas de Calificación del Ministerio de la Vivienda de fecha 23.10.68. Expediente de Renta Limitada Grupo I, adm. PM-G 1.51.68. Autorización percibo anticipos con cuenta avalada número 3.917 en Banco Hispano Borne
VEA PISO MUESTRA
Razón: Misma finca, calle Femenias, 58 68 y Cover, 20. Edificio de los FORRA. Tel. 237211 (Registre P.M.V. nº 3)

INTERESA CHALET
matrimonio con dos hijos mayores para temporada o todo el año. Preferencia en Santa Ponsa. Se desea trato directo con propietario. Ofertas: Escribir a la Administración núm. 55.528.

EN FORMENTOR vendo varias parcelas 2.000 mts., cerca playa. PUJADAS. Teléfono 216532. (12)

VENDO varios solares de 3.000 a 6.000 metros, aprobado para hoteles, zona playa: PUJADAS. Baratiño, 10. Tel. 216532. (18)

ALQUILO apartamento en Palma Nova, amueblado, dos dormitorios, espacioso living, cocina butano, baño completo, ascensor, espléndida terraza sobre el mar. 80.000 ptas. temporada. F. MIRABO. calle General Mola. la núm. 28. Tel. 226515. (30)

DISPONGO de varios terrenos en Lluchmayor, de diversas superficies a partir de 25.000 ptas. F. MIRABO. calle General Mola, número 28. Tel. 226515. (22)

ATENCIÓN PROPIETARIOS: INMOBILIARIA BALEAR. alquilará - venderá, rápidamente sus pisos, chalets, locales. Plaza Santa Catalina Thomás, 51, SEGUNDO PISO. Tel. 21-17-18. (20)

VENDO pisos zona Santa Catalina, Plaza Toros, Porti, Camp Redó y Reyes Católicos, 3 y 4 dormitorios. Facilidades: PUJADAS. Baratiño, 10. Tel. 216532. (23)

ALQUILO local con vivienda mucho sol, superficie todo incluido 155 m2. Teléfono 253451. (12)

VENDO local magnífico para negocio, zona 31 Diciembre 300 m2. Tel. 272757 - 272723 (12)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL. San Felipe Neri, 44. Entlo. Tel. 221937. (15)

SE ALQUILA planta baja 8 dependencias, sala comedor, cocina, patio, almacén, garaje, fuerza motriz, teléfono y salida a dos calles. calle San Magín, 195. Informes: calle San Magín, 289. Tel. 234589 - 232901, solo mañanas. (34)

ALQUILER de televisores. Bolsa del Mirador. Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

VENDO - ALQUILO chalet montaña, piscina, propietario. calle Huertos, 11, 3º, 1ª Palma. (11)

A 3 MINUTOS Cort. - Dos porches grandes y 2 viviendas mucho sol. Una libre. Vendo todo por 270.000 pesetas, facilidades. Informes: calle Bala Roja, 7, 1º. Palma. Oficina. (28)

ALQUILO casa amueblada en Porto-Colom. 2.000 mensuales. Informes: Luis Salvador, 74. Porteria. (12)

DESPACHO nuevo con teléfono, planta entresuelo, calle Tous Maroto, unos 48 m2, alquiler por 5.000 ptas. mensuales. Tel. 225027. (19)

APARTAMENTO amueblado Cala Mayor, garaje, piscina, tenis, gran panorámica, 7.000 pesetas mensuales, teléfono 224528 (14)

ALQUILO pequeño despacho céntrico, 1.900, teléfono, con derecho recados. Inmobiliaria BALEAR. Plaza Santa Catalina Thomás, 51, SEGUNDO PISO. (12)

SANTA PONSA LOCAL COMERCIAL EN VENTA
Informes: **Star mallorca s.a.**
EDIFICIO VICTORIA (junto tenis) SANTA PONSA. (Abierto todo el día inclusive sábados y tarde)

Solares y Terrenos
VENDERIA solar Paguera, esquina, céntrico, 615 metros. Telf. 272544, de 11 a 14. (13)
VENDERIA solar calle Virgen Monserrat, esquina, 373 metros. Telf. 272544 de 11 a 14. (14)
VENDO o cede derechos construcción de solares en diferentes zonas de Palma. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (18)

SOLAR, ILLETAS, de 3.500 m2. aproximadamente, primera línea. Sr. BARBUÑO. Santander, 15. Talavera de la Reina (Toledo). Teléfono 800585. Llamadas 11 noche en adelante. (25)
CEDERIA derechos de edificación, 1.000 m2.; calle Virgen Monserrat. Informes: Pedro L. 72. Teléfono 207090. (12)
VENDO solar 1.000 m2. principio Paseo Marítimo, precio interesante. B.M.M. Inmobiliaria. Edif. Olivar, 3ª planta, Letra D. (17)

PALMAÑOLA. Solar 1.000 metros, esquina, 345 ptas. Teléfono 221333. (10)
EN PORTO COLOM vendo a unos 100 mts. del mar, varios solares de 400 m2. a 275.000 ptas. solar, facilidades a convenir. Informes: Telf. 212595 ó Agencia OLLIVER MATEU-Porto Colom. (30)

SOLAR 1.000 metros, Costa den Ebanes, inmejorable situación. 850 ptas. metro. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (14)

CEDO DERECHO
Edificación solar 2.000 m2. superficie, formado esquina calle Aragón, muy cerca Avenidas. 60 metros fachada. Teléfono 217331 de 8 a 10 noche.

COMPRARIA SOLAR
En zonas, Paseo Marítimo, Porto-Pí, Ca's Catalá, Illetas. De 10.000 a 14.000 m2. con vista al mar y máxima edificabilidad. SR. COSTA - Telf. 210640.

Hipotecas
DISPONGO capital hipotecas todas cuantías sobre toda clase fincas rústicas y urbanas, hoteles y solares. CABRER; Sindicato, 158, entlo.; de 11 a 13. (23)
HIPOTECAS Y PRESTAMOS, con rapidez y economía. Beltrán; Velázquez, 5. (10)
SOCIO CAPITALISTA por uno o dos años, interesaría aportando 100 ó 200 mil pesetas, sobre negocio en marcha. Condiciones a convenir. Escribir: Apartado Correos núm. 764 (Palma). (27)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. PALMER. J. Anselmo Clavé, 42, 1º, de 10 a 1 (20)

OPORTUNIDAD: Traspaso en El Arenal, local con vivienda; zona centro. Renta antigua. Informes: LUCCHES. SE. Carretera Militar, 585. (17)

VENDO sótano Vivero, borde carretera, 460 m2., 4.000 m2. También gran local propio merendero. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971 (20)

PLAYAS PORTALS. Locales comerciales. 75.000 entrada. Facilidades 4 años. Vaquer, 4. Portals Nous. (12)

ARAGON, 350
Vendo local comercial apropiado BAR O SUPERMERCADO. con derecho edificación.

ALQUILO local con vivienda mucho sol, superficie todo incluido 155 m2. Teléfono 253451. (12)

VENDO local magnífico para negocio, zona 31 Diciembre 300 m2. Tel. 272757 - 272723 (12)

VENDO
Magnífico local con sótano en calle Nicolás de Pax (esquina calle Antillón), y local similar en Avenida Jaime III, con negocio en pleno rendimiento. Teléfono: 254637.

SE VENDE O ALQUILO
Local 260 m2. con sótano 270 m2. Situación 300 m. Plaza San Antonio. Razón: Teléfono 252856.

OCASION
Vendo local céntrico, cerca Avenidas, 350 m2. planta y 350 m2. sótano, sin intermedios. - Informes: Telf. 254376, de 19 a 21 horas, excepto domingos. Precio interesantísimo.

Fincas
VENDO fincas rústicas desde media cuarterada en diferentes zonas de la Isla. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Telf. 224660. (19)

SE VENDE finca 3 plantas sin terminar, con cochera de 180 m2. Informes: Bodega El Ancla, Monserrat Mascaró, núm. 128. (20)

VENTA de ocasión: Huerto 900 m. Arenal, 10 cuarteradas, agua dulce abundante (24.000 litros hora), casa payés, establos. Precio: 4.500.000 pesetas. Facilidades de pago. Informes: calle Santo Domingo, 18, 1º, mañanas. (30)

OFRECEMOS EN VENTA, 10 cuarteradas a 7 kms. Palma, con casa de 250 mts. con cuatro dormitorios, baño, sala comedor, cocina, gran vista sobre la bahía. Hay también casa para colonos o posaderos. Electricidad y agua. Carretera asfaltada hasta la finca. Precio: 3.500.000 Ptas. con facilidades.
INVESTA - Tels. 214798-221321
Agencia Inmobiliaria. San Jaime, n.º 22.

Alquileres
PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono. no 21-66-80. (17)

AGENCIA FERNANDEZ: Pisos, sin muebles, para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (11)

ALQUILO piso amueblado, 4.000 mensuales. Tel. 270935

100 M. PLAYA CALAMAYOR. ALQUILO CHALET AMUEBLADO, 4 dormitorios, baño, aseo, salacomedor, terraza cubierta, jardín. Garaje. 7.500 ptas. mensual hasta junio incluido. Teléfono 234019, hasta las 4. (28)

PARA compartir chalet busco señorita seria. Tel. 236011 (10)

ALQUILO piso Puigpí, 6 habitaciones, baño, terraza, garaje. Informes: Teléfono: 214465. (11)

SE ALQUILA almacén calle Miguel Santandreu, 104, 1º. (10)

ESTUDIOS 2.000 mensuales. Pisos 6.000 pesetas. Vaquer, 4. Portals Nous. (10)

ALQUILO local con vivienda mucho sol, superficie todo incluido 155 m2. Teléfono 253451. (12)

VENDO local magnífico para negocio, zona 31 Diciembre 300 m2. Tel. 272757 - 272723 (12)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL. San Felipe Neri, 44. Entlo. Tel. 221937. (15)

SE ALQUILA planta baja 8 dependencias, sala comedor, cocina, patio, almacén, garaje, fuerza motriz, teléfono y salida a dos calles. calle San Magín, 195. Informes: calle San Magín, 289. Tel. 234589 - 232901, solo mañanas. (34)

ALQUILER de televisores. Bolsa del Mirador. Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

VENDO - ALQUILO chalet montaña, piscina, propietario. calle Huertos, 11, 3º, 1ª Palma. (11)

A 3 MINUTOS Cort. - Dos porches grandes y 2 viviendas mucho sol. Una libre. Vendo todo por 270.000 pesetas, facilidades. Informes: calle Bala Roja, 7, 1º. Palma. Oficina. (28)

ALQUILO casa amueblada en Porto-Colom. 2.000 mensuales. Informes: Luis Salvador, 74. Porteria. (12)

DESPACHO nuevo con teléfono, planta entresuelo, calle Tous Maroto, unos 48 m2, alquiler por 5.000 ptas. mensuales. Tel. 225027. (19)

APARTAMENTO amueblado Cala Mayor, garaje, piscina, tenis, gran panorámica, 7.000 pesetas mensuales, teléfono 224528 (14)

ALQUILO pequeño despacho céntrico, 1.900, teléfono, con derecho recados. Inmobiliaria BALEAR. Plaza Santa Catalina Thomás, 51, SEGUNDO PISO. (12)

PISOS DE LUJO
AMUEBLADOS O SIN MUEBLES. ALQUILAR O VENDER. EXCELENTE SITUACION. Dirigirse a: M. SOCIAS - Teléfono: 22-74-43.

VENDERIA O ALQUILARIA
carpintería maquinaria moderna, precio a convenir, con solar de 300 m. - Informe: esta Administración.

ALQUILO CENTRICO LOCAL
de 500 m2., con cuatro salidas por dos amplias calles. Teléfono, e instalación de oficinas y sala exposición. - Informes: de 130 a 230 y a partir 8 noche. c/. Serriña, 20, 1º Tl. 212901

ALQUILAMOS apartamento amueblado en Paseo Marítimo a estrenar, dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza y magnífica vista sobre la bahía. Apartamento en Palma Nova de lujo y a estrenar, tres dormitorios, cocina, sala comedor, recibidor, gran terraza, al mismo borde del mar y con insuperable vista. Apartamento en Palma, con teléfono, un dormitorio, sala comedor, cocina y baño a 25 mts. de Jaime III. Apartamento amueblado en muy buen estado en Calamayor, con terraza y mucho sol. Tienda a 25 mts. de Jaime III, con sótano, a estrenar. Despachos y locales en diferentes zonas.
INVESTA - Tels. 214798-221321
Sección Administración m. bordoy b. San Jaime, n.º 22.

ALQUILO piso amueblado, 4.000 mensuales. Tel. 270935

100 M. PLAYA CALAMAYOR. ALQUILO CHALET AMUEBLADO, 4 dormitorios, baño, aseo, salacomedor, terraza cubierta, jardín. Garaje. 7.500 ptas. mensual hasta junio incluido. Teléfono 234019, hasta las 4. (28)

PARA compartir chalet busco señorita seria. Tel. 236011 (10)

ALQUILO piso Puigpí, 6 habitaciones, baño, terraza, garaje. Informes: Teléfono: 214465. (11)

SE ALQUILA almacén calle Miguel Santandreu, 104, 1º. (10)

ESTUDIOS 2.000 mensuales. Pisos 6.000 pesetas. Vaquer, 4. Portals Nous. (10)

TRASPASOS
TRASPASO bar por no poder atender. Informes: Tomás Rullán, 17. (10)

TRASPASO comestibles con mucha clientela y bien surtida. Telf. 253544. (10)

SE TRASPASA petuquería se. flores centro ciudad y sector comercial. Informes: María Matas Servera. Teléfono 217967. Palma de Mallorca. (18)

SE TRASPASA colmado con vivienda. calle Luis Salvador, 187. Telf. 251639. (11)

TRASPASO local en Cala Mayor. Informes: calle Miguel Roselló Alemany, 15. C. Cala Mayor. Telf. 236105. (16)

TRASPASO bar y tienda por no poder atender; bien surtida. Facilidades. Informes: Padre Crespi, 4. (18)

TRASPASO bar y tienda por no poder atender; bien surtida. Facilidades. Informes: Padre Crespi, 4. (18)

TRASPASO bar y tienda por no poder atender; bien surtida. Facilidades. Informes: Padre Crespi, 4. (18)

TRASPASO bar y tienda por no poder atender; bien surtida. Facilidades. Informes: Padre Crespi, 4. (18)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Traspasos

OCASION: Droguería se traspasa por no poderla atender. Informes: Antonio Marqués, 14. Palma. (12)

TRASPASO restaurante bar con vivienda, por no poder atender. Telf. 227713. (11)

SE TRASPASA por no poder atender, cervecería BAVIE, RA. calle Aragón núm. 276. Informes: calle Herrería, núm. 83. Telf. 226045. (18)

TRASPASO tienda frente Co. rreos. Facilidades. Informes: Telf. 211760. (10)

TRASPASO peluquería señoras Telf. 225802 (10)

TRASPASO bodega con leche- ría, alquiler antiguo, con vivienda. Telf. 250545. (10)

SE TRASPASA tienda Pague- ra. Instalación completa. Primera línea. Informes: Telf. 541. Palma Nova. (10)

OPORTUNIDAD, traspaso souvenir, en Ca'n Pasti- lla, buena situación. Infor- mes: Telf. 23-50-27. (11)

TRASPASO local Beatriz de Pinós, 53, esquina Juan Bauzá, a 20 metros Pl. Gar- cia Orell. Condiciones razo- nables. Telf. 27-13-72. (19)

ALQUILO por no poder aten- der, cafetería, espléndida te- rraza, con vivienda en Ma- galluf. Telf. 494. Palma No- va. (Cafetería Nebraska). (18)

TRASPASO taller compostura de calzado, con maquinaria Informes: Telf. 217876. (10)

60.000 PTAS. limpias peluque- ría señoras. Pequeña vivien- da. Telf. 251871. (10)

TRASPASO SUPER - MERCADO
Zona Sta. Catalina. 138 m², alcatado y em- baldosado, material eléctrico de 1.^a calidad, instalación completa. Precio contado 400.000 ptas. Inf. Telf. 237475 de 11 a 12 mañanas ó de 4 a 5 tardes o en c/ Juan Crespi, 11, 1.^o

BUSCO SOCIOS
Para comprar juntos parte de negocio de mucho rendimiento. Capital mínimo: Pese- tas 1.500.000. - Para fijar entrevista: escribir al Apartado de Correos de Palma, núm. 1.052.

TRASPASO
TIENDA EN AVDA. JAIME III.
Informes:
Avda. Jaime III, 34, bajos, de 6 a 8 tardes.

Casas y Pisos

VENDO tiendas con inquilino y garantizando una buena rentabilidad líquida. Situación inmejorable en Pague- ra. Informes: Llame 211542. (18)

30 M. PASEO MALLORCA, PARTICULAR VENDE APARTAMENTO. Vista mar. Recibidor, salacome- dor, terraza, cocina equipada, 4 dormitorios, baño completo, aseo, 775.000 pe- setas. Telf. 234019, hasta las 4. (26)

PARTICULAR vende chalet Son Armadans, construc- ción primera, solar 400 m², esquina. Apartamento amue- blado Paseo Marítimo. Piso a estrenar Porto Cristo, cer- ca mar. Solar 2.000 m². Ra- fal, 40 m. fachada. Infor- mes: Telf. 234492. Tardes. (30)

VENDO piso en Son Cladera totalmente terminado, exen- to contribución, tres dormi- torios, etc. Entrada 130.000 ptas. resto a 2.500 mensua- les, incluido intereses. Te- léfono 235896. (23)

VENDO despachos estrenar Plaza Santa Eulalia, 25. Des- de 350.000 pesetas, con fa- cilidades. Telf. 215171. (14)

VENDO piso tres dormitorios zona Cruz Roja, con facilidades. Plaza Santa Eulalia, 25. Telf. 215171. (15)

VENDO pisos 3 y 4 dormi- torios y áticos 3 dormitorios calle Eusebio Estada, exen- tos contribución, 150.000 ptas. entrada, pintados, 2 baños completos. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15. Telf. 224660. (29)

VENDO pisos tres dormi- torios junto Avenidas, exen- tos contribución 10 años facilidades. Agencia QUET- GLAS. Pl. Cort, 15. Teléfono- no 224660. (18)

VENDO pisos 3 y 4 dormi- torios junto Hacienda. Faci- lidades a convenir, entrega inmediata. Agencia QUET- GLAS. Pl. Cort, 15. Teléfono- no 224660. (20)

VENDO piso 2º o aparta- mento 2 habitaciones, cen- trico, apropiado enferme- ra, podólogo, etc. Teléfono 24720. (20)

GANGA: Apartamentos er Magalluf, llaves en man- co por 350.000 ptas. contado Informes: Telf. 222874 (14)

PISOS junto Paseo Mallorca 150 a 165 m²; condiciones a convenir. Información y venta en el propio edifi- cio, calle Ibiza, 19, 2.^o planta; de 10 a 2 y de 4 a 7-30 (32)

PISOS grandes y económicos apropiados para vivienda y despacho o familia numero- sa, superficie 225 m², sala comedor, 45 m², 6 dormi- torios dobles, cocina y oi- ce de 24 m², construcción primera calidad, excelente distribución, escalera de mármol, trato directo Gran des facilidades. Vea pisc- piloto completamente ter- minado. Informes: Aragón, 154, bajos. (49)

VENDO pisos, exentos, de 3 habitaciones, precio 500.000 zona Es Fortí; entrega para agosto. Entrada 100.000; entrega de llaves, 50.000; resto, 10 años. Informes: Dameto, 31, 2.^o (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO piso excepcional lu- jo, Santa Catalina, esplén- dida vista, 800.000. VALEN- TI. San Miguel, 230. (13)

VENDO ático zona Tenis, 8 dormitorios gran terraza. 850.000, 2 años sin intereses VALENTI. San Miguel, 230 (18)

VENDO áticos junto Tenis, de 3 a 10 dormitorios, des- de 800.000 a 2.500.000. VA- LENTI. San Miguel, 230. (17)

VENDO, piso primero Jaime III, 4 dormitorios, 2.500.000 facilidades VALENTI. San Miguel, 230. (13)

VENDO, pisos zona Pedro Ga- rau, 150 entrada; 5.000 mensua- les. Total 850.000. VA- LENTI. San Miguel, 230. (16)

VENDO ático 3 dormitorios, gran terraza, espléndida vis- ta Bahía, construcción lu- jo. VALENTI. San Miguel, 230. (17)

VENDO
PISOS terminados y en construcción; tres y cuatro dormitorios, en distintas zonas
LOCALES comerciales en sótano, planta noble y entresuelo, esquina; entrada independiente, en zona Club Tenis.
DESPACHOS céntricos, terminados; junto Pla- za España,
PERELLO
Zanoguera, 14, 1.^o
Teléfono 21-25-40

VENDO, ático 2 dormitorios 125.000 entrada, resto 3.500 mensuales. VALENTI. San Miguel, 230. (13)

VENDO, pisos Aragón, 4 dor- mitorios, 900.000; 150 entra- do, resto facilidades. VA- LENTI. San Miguel, 230. (14)

VENDO, primer piso Rafal, 3 dormitorios, 150 entrada, 3.500 mensuales. VALENTI San Miguel, 230. (14)

VENDO pisos 2 dormitorios junto Plaza Columnas, 430 mil. VALENTI, San Miguel, 230 (12)

VENDO, piso junto Pedro Garau, 3 dormitorios, 200 entrada, resto 5 años. VA- LENTI. San Miguel, 230. (16)

VENDO chalet Colonia San Jordi, 650.000, contado. VA- LENTI. San Miguel, 230. (11)

VENDO, pisos junto Rívoli, 4 dormitorios, 825.000. Faci- lidades 3 años. VALENTI. San Miguel, 230. (14)

VENDO pisos zona Pedro Ga- rau, 3 y 4 dormitorios, 750 mil, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230 (15)

VENDO, pisos 5 dormitorios. Aragón, 1.400.000, facilita- des VALENTI. San Miguel, 230. (11)

VENDO, pisos junto Hacien- da, 3 y 4 dormitorios, 800 mil, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (14)

VENDO ático 2 dormitorios junto Plaza Toros, 300.000, contado VALENTI. San Mi- guel, 230 (13)

VENDO, ático junto Blan- querna, 3 dormitorios, 700 mil, facilidades VALENTI. San Miguel, 230. (12)

APARTAMENTOS Ca'n Pasti- lla desde 350.000. Facilita- des. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (11)

VENDO pisos y áticos Santa Catalina, 500.000, facilita- des VALENTI. San Miguel, 230. (12)

VENDO piso zona Pedro Ga- rau, tres dormitorios. Cua- trocientos sesenta mil pese- tas. Telf. 271502. (12)

VENDO piso y áticos en construcción y exentos, zona Pedro Garau y Reyes Ca- tólicos de 3 y 4 habitacio- nes. Precio: 500.000 y 600 mil ptas.; entrada 60.000 y 100.000; mensual 2.000 y 3.000. Informes: Dameto, 31, 2.^o Piso. (junto Plaza Progreso). (26)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO piso excepcional lu- jo, Santa Catalina, esplén- dida vista, 800.000. VALEN- TI. San Miguel, 230. (13)

VENDO ático zona Tenis, 8 dormitorios gran terraza. 850.000, 2 años sin intereses VALENTI. San Miguel, 230 (18)

VENDO áticos junto Tenis, de 3 a 10 dormitorios, des- de 800.000 a 2.500.000. VA- LENTI. San Miguel, 230. (17)

VENDO, piso primero Jaime III, 4 dormitorios, 2.500.000 facilidades VALENTI. San Miguel, 230. (13)

VENDO, pisos zona Pedro Ga- rau, 150 entrada; 5.000 mensua- les. Total 850.000. VA- LENTI. San Miguel, 230. (16)

VENDO ático 3 dormitorios, gran terraza, espléndida vis- ta Bahía, construcción lu- jo. VALENTI. San Miguel, 230. (17)

VENDO
PISOS terminados y en construcción; tres y cuatro dormitorios, en distintas zonas
LOCALES comerciales en sótano, planta noble y entresuelo, esquina; entrada independiente, en zona Club Tenis.
DESPACHOS céntricos, terminados; junto Pla- za España,
PERELLO
Zanoguera, 14, 1.^o
Teléfono 21-25-40

VENDO, pisos zona Son Es- pañol, 50.000 compromi- so; 100.000 entrega llaves, resto facilidades. Total: 490 mil. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

EN VALENCIA, vendo piso estrenar, soleado, exterior, zona urbanizada y saneada, trato directo, 330.000. En- trada desde 100.000. Razón: Sr. MADRID, calle Alcañiz, 28. Panadería. Tel. 653700, VALENCIA - 8.

VENDO pisos junto Héroes de Manacor, 100 entrada resto 7 años. Total 500.000 VALENTI. San Miguel, 230 (16)

TENIS. Piso recién construi- do, tres dormitorios, sala- comedor, cocina, baño, aseo, lavadero terraza. Vis- ta bahía. Precio: 800.000 pe- setas. 250.000, resto 10 años Inmobiliaria MEDITERRA- NEA, Paseo Mallorca, 36. Telf. 224821. (Ref. 551-P). (32)

VENDO ático Paseo Mallorca, 4 dormitorios, gran terraz- a, precio: 4.500 ptas. men- sa, 1.750.000. VALENTI. San Miguel, 230. (13)

PISOS zona Paseo Mallorca 3 dormitorios, baño y aseo, desde 750.000 ptas. Imobili- laria OLIVAR. Telf. 226687. (15)

PISOS zona Juan Alcover; exentos; 585.000. Entrada. 100.000; resto diez años. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. fono 210294. (15)

VENDO piso en construcción en Héroes de Manacor, de 3 habitaciones, precio 450 mil ptas., entrada 100.000; mensuales 2.500. Informa- ción: Dameto, 31, 2.^o Piso (junto Plaza Progreso). (26)

VENDO pisos y áticos en construcción y exentos, zona Pedro Garau y Reyes Ca- tólicos de 3 y 4 habitacio- nes. Precio: 500.000 y 600 mil ptas.; entrada 60.000 y 100.000; mensual 2.000 y 3.000. Informes: Dameto, 31, 2.^o Piso. (junto Plaza Progreso). (26)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO y alquiler tiendas en Pagueira, dominio absoluto; situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Telf. 211542 (18)

VENDO Vespa 160 en perfec- to estado, precio ganga. In- formes: Garaje Canals Mas- caró. Palma Nova. (14)

VENDO Mobylette buen esta- do. Telf. 252583. (10)

VENDO Vespa 160 en perfec- to estado, precio ganga. In- formes: Garaje Canals Mas- caró. Palma Nova. (14)

VENDO Mobylette buen esta- do. Telf. 252583. (10)

VENDO Vespa 160 en perfec- to estado, precio ganga. In- formes: Garaje Canals Mas- caró. Palma Nova. (14)

VENDO Mobylette buen esta- do. Telf. 252583. (10)

VENDO Vespa 160 en perfec- to estado, precio ganga. In- formes: Garaje Canals Mas- caró. Palma Nova. (14)

VENDO Mobylette buen esta- do. Telf. 252583. (10)

VENDO Vespa 160 en perfec- to estado, precio ganga. In- formes: Garaje Canals Mas- caró. Palma Nova. (14)

VENDO Mobylette buen esta- do. Telf. 252583. (10)

VENDO Vespa 160 en perfec- to estado, precio ganga. In- formes: Garaje Canals Mas- caró. Palma Nova. (14)

VENDO Mobylette buen esta- do. Telf. 252583. (10)

VENDO Vespa 160 en perfec- to estado, precio ganga. In- formes: Garaje Canals Mas- caró. Palma Nova. (14)

VENDO Mobylette buen esta- do. Telf. 252583. (10)

VENDO Vespa 160 en perfec- to estado, precio ganga. In- formes: Garaje Canals Mas- caró. Palma Nova. (14)

VENDO Mobylette buen esta- do. Telf. 252583. (10)

VENDO Vespa 160 en perfec- to estado, precio ganga. In- formes: Garaje Canals Mas- caró. Palma Nova. (14)

VENDO Mobylette buen esta- do. Telf. 252583. (10)

VENDO Vespa 160 en perfec- to estado, precio ganga. In- formes: Garaje Canals Mas- caró. Palma Nova. (14)

VENDO Mobylette buen esta- do. Telf. 252583. (10)

VENDO Vespa 160 en perfec- to estado, precio ganga. In- formes: Garaje Canals Mas- caró. Palma Nova. (14)

VENDO Mobylette buen esta- do. Telf. 252583. (10)

VENDO Vespa 160 en perfec- to estado, precio ganga. In- formes: Garaje Canals Mas- caró. Palma Nova. (14)

VENDO Mobylette buen esta- do. Telf. 252583. (10)

VENDO Vespa 160 en perfec- to estado, precio ganga. In- formes: Garaje Canals Mas- caró. Palma Nova. (14)

VENDO Mobylette buen esta- do. Telf. 252583. (10)

VENDO Vespa 160 en perfec- to estado, precio ganga. In- formes: Garaje Canals Mas- caró. Palma Nova. (14)

VENDO Mobylette buen esta- do. Telf. 252583. (10)

VENDO Simca Mil buen es- tado. 65.000 ptas. San Vi- cente Paul, 38, 2.^o, 4.^o. Se- ñor Comas. (16)

PARTICULAR vende Seat 600 y Citroen 2 HP. Razón: Cap- itán Cristóbal Real. 82 y 84. (16)

SE VENDEN, en buen estado Renault 4.4, PM. 14.595, pe- setas 16.000 y Seat 600, PM. 42.487, ptas. 16.000. Sr. Ba- llester, Francisco Suau, 37 y 39. (21)

PONS, vende con facilidades de pago, coches usados. ca- lle Guillermo Massot, 69. (12)

SE VENDEN, en buen estado Renault 4.4, PM. 14.595, pe- setas 16.000 y Seat 600, PM. 42.487, ptas. 16.000. Sr. Ba- llester, Francisco Suau, 37 y 39. (21)

PONS, vende con facilidades de pago, coches usados. ca- lle Guillermo Massot, 69. (12)

SE VENDEN, en buen estado Renault 4.4, PM. 14.595, pe- setas 16.000 y Seat 600, PM. 42.487, ptas. 16.000. Sr. Ba- llester, Francisco Suau, 37 y 39. (21)

PONS, vende con facilidades de pago, coches usados. ca- lle Guillermo Massot, 69. (12)

SE VENDEN, en buen estado Renault 4.4, PM. 14.595, pe- setas 16.000 y Seat 600, PM. 42.487, ptas. 16.000. Sr. Ba- llester, Francisco Suau, 37 y 39. (21)

PONS, vende con facilidades de pago, coches usados. ca- lle Guillermo Massot, 69. (12)

SE VENDEN, en buen estado Renault 4.4, PM. 14.595, pe- setas 16.000 y Seat 600, PM. 42.487, ptas. 16.000. Sr. Ba- llester, Francisco Suau, 37 y 39. (21)

PONS, vende con facilidades de pago, coches usados. ca- lle Guillermo Massot, 69. (12)

SE VENDEN, en buen estado Renault 4.4, PM. 14.595, pe- setas 16.000 y Seat 600, PM. 42.487, ptas. 16.000. Sr. Ba- llester, Francisco Suau, 37 y 39. (21)

PONS, vende con facilidades de pago, coches usados. ca- lle Guillermo Massot, 69. (12)

SE VENDEN, en buen estado Renault 4.4, PM. 14.595, pe- setas 16.000 y Seat 600, PM. 42.487, ptas. 16.000. Sr. Ba- llester, Francisco Suau, 37 y 39. (21)

PONS, vende con facilidades de pago, coches usados. ca- lle Guillermo Massot, 69. (12)

SE VENDEN, en buen estado Renault 4.4, PM. 14.595, pe- setas 16.000 y Seat 600, PM. 42.487, ptas. 16.000. Sr. Ba- llester, Francisco Suau, 37 y 39. (21)

PONS, vende con facilidades de pago, coches usados. ca- lle Guillermo Massot, 69. (12)

SE VENDEN, en buen estado Renault 4.4, PM. 14.595, pe- setas 16.000 y Seat 600, PM. 42.487, ptas. 16.000. Sr. Ba- llester, Francisco Suau, 37 y 39. (21)

PONS, vende con facilidades de pago, coches usados. ca- lle Guillermo Massot, 69. (12)

SE VENDEN, en buen estado Renault 4.4, PM. 14.595, pe- setas 16.000 y Seat 600, PM. 42.487, ptas. 16.000. Sr. Ba- llester, Francisco Suau, 37 y 39. (21)

PONS, vende con facilidades de pago, coches usados. ca- lle Guillermo Massot, 69. (12)

SE VENDEN, en buen estado Renault 4.4, PM. 14.595, pe- setas 16.000 y Seat 600, PM. 42.487, ptas. 16.000. Sr. Ba- llester, Francisco Suau, 37 y 39. (21)

PONS, vende con facilidades de pago, coches usados. ca- lle Guillermo Massot, 69. (12)

SE VENDEN, en buen estado Renault 4.4, PM. 14.595, pe- setas 16.000 y Seat 600, PM. 42.487, ptas. 16.000. Sr. Ba- llester, Francisco Suau, 37 y 39. (21)

PONS, vende con facilidades de pago, coches usados. ca- lle Guillermo Massot, 69. (12)

SE VENDEN, en buen estado Renault 4.4, PM. 14.595, pe- setas 16.000 y Seat 600, PM. 42.487, ptas. 16.000. Sr. Ba- llester, Francisco Suau, 37 y 39. (21)

PONS, vende con facilidades de pago, coches usados. ca- lle Guillermo Massot, 69. (12)

DE PARTICULAR a particu- lar compraría 4-L ó 4-L Fur- gón. Telf. 270752. (12)

SE VENDEN, en buen estado Renault 4.4, PM. 14.595, pe- setas 16.000 y Seat 600, PM. 42.487, ptas. 16.000. Sr. Ba- llester, Francisco Suau, 37 y 39. (21)

PONS, vende con facilidades de pago, coches usados. ca- lle Guillermo Massot, 69. (12)

SE VENDEN, en buen estado Renault 4.4, PM. 14.595, pe- setas 16.000 y Seat 600, PM.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

PELUQUERIAS

- (1846) SE NECESITA oficial de peluquera, urgente. Llamar al 217728 (10)
- (2542) SE NECESITA oficial de 1ª para Peluquería RUSAL, calle Peletería, Teléfono 216922. (22)
- (2108) SE NECESITA primera oficial y aprendiz en Peluquería CARMINA Palma Nova, Tel. 458. (12)

COMERCIO

- (1789) APRENDIZA, se necesita en Boutique Fenek, calle Conquistador, 24. (10)
- (1271) SE NECESITA dependiente para tienda de modas. Preferible con idiomas y nociones de dibujo. calle Archiduque Luis Salvador 96
- ALMACENES SALVAT, Colón 2. Precisa ayudante chófer, edad máxima 20 años. (11)
- SE NECESITA aprendiz de dependiente de 14 a 16 años en calle San Felio, número 15. «La Cinta de Oros». (14)
- (2490) SE NECESITA dependiente o aprendiz desde 15 años. GOMEX Velázquez, 37. (11)
- (2490) SE NECESITA dependiente o aprendiz desde 15 años. DADO. Lorenzo VI, oens 6. (12)
- (2362) SE NECESITA dependiente de 14 a 16 años. Teléfono 227767. (10)
- (2468) SE NECESITA dependiente conocimientos electrodomésticos y material eléctrico; servicio militar cumplido. ELECTRICA ESPAROLA; Tous Ferrer, 48. (16)
- (617) TRICOMALLA: precisa dependiente con experiencia en venta géneros de punto. Tous Ferrer, 10 (13)
- (2027) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años, para comercio y oficinas. Informes: CASA JULIA. J. Anselmo Clavé, 1, de 6 a 7'30. (22)
- (2216) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años para tienda tapicería y decoración. Informes: tienda Alnoyna, Plaza Almota, 3. (Catedral) (20)
- (638) APRENDIZ, 14 - 15 años necesitase en CAMISERIA SELO; Conquistador, 23 (10)
- (1843) INTERESA aprendiz taller oro y plata. De 14 a 26 años. San Miguel, número 73, entlo.
- (1820) SE NECESITAN aprendizas y dependientes con idiomas, en ARTESANIAS BORNEO. Conquistador, 36. (12)
- (662) NOVEDADES BORRELL precisa señoritas con conocimiento de idiomas. Jaime II, 97. Tel. 212076. (13)
- (1651) NECESITO persona control almacén, indispensable saber escribir a máquina. Eusebio Estada, 260 (12)

SERVICIO DOMESTICO

- (2351) SE NECESITA señora de limpieza para restaurante, horas de 9 mañana a 5 tarde. Interesadas dirijanse: Restaurante El Patio, Plaza Gomilla, 5.
- (2550) SE NECESITA señorita cuidar niño de un año. Dormir en casa. Calle San Ind, 173. (Terreno), Teléfono 231619. (17)
- (2517) EMPLEADA de hogar se solicita, mediana edad, con informes. Quedarse a dormir. Horas libres cada día. Llamar Tel. 256656 únicamente de 4 a 6 tardes. (25)

Ofrecen Empleo

- (254) SIRVIENTE. Casa particular, que sepa conducir auto. Telefonar al 230501. (10)
- (2466) MATRIMONIO solo, necesita empleada del hogar que sepa cocinar y con buenas referencias, para dormir en la casa. De 10 a 12 mañanas y de 4 a 6 tardes. Informarse en la calle San Alonso, 60, pral. o telefonar al n.º 216795. (42)
- (2538) SE NECESITA matrimonio para trabajar como domésticos en Alemania. Ofertas a Hotel Playa Palma Nova. (14)
- (2429) SE NECESITA matrimonio, ella trabajos casa, él imprescindible carnet conducir. calle Miguel Marqués, 83. (14)
- (2350) SE NECESITA señorita 25 a 30 años, llevar casa dos personas, quedando a dormir, trato y condiciones inmejorables. Informes en Blanquerna, 221, 2º, 1ª, de 9 a 4. (28)
- (1734) SE NECESITA chica para servicio en casa particular. Avda. General Primo Rivera, n.º 121. 7.º A. (16)

CARPINTERIAS

- (2567) SE PRECISAN carpinteros o ebanistas. calle San Rafael, 285. (10)
- (2366) CARPINTEROS. Se necesitan, Carpintería VICENS. Carretera de Valldemosa, 317. Palma. (10)
- (2518) SE NECESITAN oficiales de carpintería especializados en «ormi», calle 22 Enero núm. 7. Junto Plaza Patines. (Soledad). (16)
- (2184) CARPINTERIA VICTOR FUENTES. Necesita carpinteros. Buen sueldo. Presentarse: calle Alós, número 32. Tel. 234394. (16)
- (1669) BARNIZADOS ANGUIA necesita oficial para poliester y ayudante calle Manos, 92. Tel. 237311. (13)
- (50) BARNIZADOS DIAZ, necesita oficiales Calle Capitán Cortés, 84 Teléfono 27-21-20. (10)
- (1277) EDUARDO SORIANO, se necesita aprendiz para barnizador Tel. 232158
- (1409) SE NECESITAN oficiales carpinteros especializados en formica. Carpintería Domenech, calle Femenias, 57. Santa Catalina (14)
- (1423) FALTAN carpinteros Carpintería Castell Arzo oispo Azpargo 37 (10)
- (383) SE PRECISAN CARPINTEROS. Para informes: Calle Viñaza, 21. (10)

ARTES GRAFICAS

- (2565) APRENDIZ se necesita en «Imprenta ISLA». San Lorenzo, 39. Palma. (10)
- SE PRECISAN mozos. Trabajo nocturno. Informes: Majorca Daily Bulletin, San Felio, 25. De 7 a 9 tarde. (17)
- (251) SE PRECISAN plegadores de imprenta. Trabajo nocturno. Informes: Majorca Daily Bulletin, San Felio, 25, de 7 a 9 tarde. (19)

CHOFERES

- (2210) SE PRECISA chófer con carnet de 1ª. Informes: Antonio Marqués Marqués, 28. (10)
- (2275) SE NECESITA chófer con carnet de 1ª para S.P. Informes: Garaje Canals Mascaró. Palma Nova. (10)
- (1651) NECESITO chófer carnet Primera. Eusebio Estada, 260. (10)
- (1781) SE NECESITAN chóferes con carnet primera y peones. Transportes Guasp. Tomás Forteza, 77. (10)

HOSTELERIA

- (2540) HOTEL FABIOLA. Necesita jefe de partida. Informes: Tel. 268. Portals Nous. (11)
- (2510) HOSTAL PINAR. Precisa lavandera. Bosque, 12. Son Armadans. (10)

MECANICOS

- (2345) JEFE DE PARTIDA, habiendo trabajado en Hotel la categoría. Inútil sin referencias Hotel Villamil, S. A. Paguera. (17)
- (2558) HOTEL Playas Arenal, precisa jefe recepción hablando inglés y francés. Llamar Tel. 260747, de 4 a 6. Sr. Frerer. (18)
- (2546) HOTEL Tres Estrellas, necesita conserje de noche, mujer limpieza y ayudante limpieza. Informes: Teléfono 234140. (14)
- (2503) HOTEL zona Ca'n Pastilla, precisa camarera conedor. Informes: Teléfonos 261840 - 261841. (11)
- (1965) HOTEL COSTA AZUL necesita un aprendiz bar, mallorquín o con muchos años de residencia en Mallorca. (15)
- (2522) SE SOLICITA cocinero y ayudante, limpios y responsables. Hotel Yumuri Greal, 5. Ca'n Pastilla. Tel. 260266 (10)
- (2255) FALTA ayudante conedor y aprendiz bar. Restaurante EL PATIO. Gomilla, 5. Trabajo todo el año. Informes: Son Nadal, 41. (22)
- (1474) NECESITO aprendiz, Bar Vicente. Informa: Teléfono 237454. (10)
- (2475) SE NECESITA guía escandinava Tel. 233048. (10)
- (2130) SE NECESITA aprendiz de mostrador «Bar Nizas»; Avda. Alejandro Ros, selló, núm 127 (12)
- (2163) PALACIO MORELL, precisa secretaria hablando inglés, francés. Informes: San Cayetano, 22. Teléfono 222189. (13)
- (2254) HOTEL ROYAL necesita recepcionista. Informes: Calvo Sotelo, 337 (El Terreno). (10)
- (2254) RESTAURANTE Cantábrico necesita cocinera conoza la cocina mallorquina. Informes: Calvo Sotelo, 337 (El Terreno). (14)
- (2299) HOSTAL PINAR. Precisa camarera con urgencia. calle Bosque, 12. (10)
- SE NECESITA ayudante cocina y fregaplatos. Informes: Restaurante 7 MARES Apuntadores, 33 Palma. (13)
- (1919) SE NECESITA mujer limpieza, mujer cocina y camarera. Informes: Calvo Sotelo, 99. De 9 a 10'30 mañana. (17)
- (981) SE NECESITA botones «Hostal Villa Sea» Teléfono núm 232118. Camine Vecinal de Génova a San Agustín, núm 85 (18)
- (186) SE NECESITAN señoritas para ir a caja en Cafeterías KAIS. Informes: calle Soledad 20. Tel. 215372
- (474) SE NECESITAN señoritas o señoritas, lavaplatos en Cafetería Kais Plaza Reina Tel. 226227
- (2596) HOTEL PRINCIPE Playa de Palma. Precisa conserje de noche, hablando inglés. Preferentemente mayor de 30 años. Inútil sin referencias. Tel. 260141 y 260142. (23)
- (2569) SE NECESITA aprendiz mostrador de 14 a 16 años. Trabajo todo el año. Bar Samoa. Tel. 224224. (15)

VARIOS

- (2585) PRECISAMOS peón para cargar sacos camión. Informes: Avda. Conde Salent, 51, de 6 a 7. (15)
- (2574) SI POSEE establecimiento abierto y desea aumentar sus ingresos, ofrecemos comisión elevada por recoger y entregar ropa al cliente. Telefonar al 252328 Lavanderías PINGUINO (22)
- (2581) FABRICA de calzado sita en el Polígono, necesita oficiales y oficiales especializados. Tel. 256944. (14)
- (2539) JOVEN con coche para efectuar control ventas, se precisa, calle Jaime de Santacilia, 8. Tel. 214376 (16)
- (2539) JOVEN para almacén con carnet 2ª se precisa todo el día o solo mañanas, calle Jaime de Santacilia, Tel. 214376. (20)
- (2525) NECESITAMOS oficial y aprendiz de fotografía. Informes: Foto DURAN Sindicato, 20 (10)
- (2377) SE NECESITA muchacho en Transportes MIRALES Vía Roma, 6 (10)
- (2475) SE NECESITAN señoritas masajistas Teléfono 233048. (10)
- (2473) SE NECESITA muchacho, 16 a 18 años, para almacén confección Calle 222, n.º 9 (Camp Redó) (16)
- (2497) SE PRECISA oficial pastelero. Pastelería Sastre Antonio Maura, 87 Pont d'Inca. Presentarse de 12 a 13 horas (16)
- (2026) SE PRECISA aprendiz de 14 a 16 años para Laboratorio Fotográfico. Informes: Casa JULIA. J. Anselmo Clavé, 1. De 6 a 7'30. (22)
- (1195) SE NECESITAN oficiales y medias oficiales para taller de ante y pie. Manuel Guasp, 11 to Pa. ma. (15)
- (837) URGEN caldereros por las tardes. Eusebio Estada, 265. (10)
- (2524) SE NECESITA conductor de 2ª con referencias. Informes: «La Vanguardia». Gilabert de Centellas, 29. (10)
- (1284) SE PRECISAN ayudantes frigoristas. Viñaza, 26. (10)

MODAS

- (2361) MODAS MADRIGAL, necesita oficiales y ayudantes para taller. Trabajo todo el año. Plaza Santa Eulalia, 11. Tel. 222441. (18)

ELECTRICIDAD

- (3) SE PRECISAN electricistas. Viñaza, 26. (10)
- (1316) ELECTRICA DARDER necesita aprendices, con conocimientos de electricidad. Presentarse de 6 a 8 tarde, en Avda. Argentina, núm. 76. (19)
- (355) SE PRECISAN oficiales y aprendices mecánicos electricistas y diesel. Informes: Capitán Cerdá Montaner, 6-8. (16)
- (724) ELECTRICA DARDER, necesita oficiales de 1ª, con experiencia. OFRECE buen sueldo, mas gratificaciones. Presentarse, de 6 a 8 tarde, en Avenida Argentina, 76. (23)

PERITO INDUSTRIAL MECANICO

- (2243) 5 años experiencia, se ofrece, para cargo técnico-comercial. - Técnico-comercial. - Teléfono: 214663. (23)

MECANICOS

- (2500) SE NECESITAN un mecánico y un lavacoches, libres servicio militar y carnet conducir 2ª clase. Presentarse en AVIS. Paseo Marítimo, 133 (Palma) (22)
- (2505) IMPORTANTE empresa precisa: Aprendices mecánicos. Informes: Aragón, 95. (10)
- (2432) SE NECESITA oficial 1ª pintor automóviles y aprendiz con carnet de seguridad. Estarán bien retribuidos. Presentarse: calle Calvo Sotelo, núm. 69 (Frente Barbarela). (23)
- (2422) SE NECESITA mecánico oficial 1ª y un aprendiz con carnet segunda especialización en Seat. Informes: Calvo Sotelo, núm. 69 (Frente Barbarela). (21)
- (2281) TALLERES RIPOLI necesitan oficiales planchistas. calle Naranjo, 91. Es Rafael Palma (10)
- (2599) NECESITO 2 mecánicos con nociones electricidad, pago 2.000 ptas. semanales y un aprendiz pintor, pago 1.000 ptas. semanales. Informes: Son Nadal, 41. (22)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

SE NECESITA CALO LISTA. Viñaza, 26. (10)

- (2446) SE NECESITA chica para vender helados. Granja Mallorquina. Sindicato, 125. (10)
- (2606) SE NECESITA: Empleada para almacén perfumería. Informes: Duquesa Victoria, 56, 1º. (16)
- (2020) PRECISAMOS auxiliar administrativo. AEROMARITIMA, S. A. Gmo. Franco, 39. (10)
- (2586) HOTEL NACIONAL, Paseo Marítimo, 152. Necesita mujeres de limpieza. (23)
- (2250) TECNICO TV, radio, transistores, muy experto en reparación, idiomas. Solicita empleo a partir de 2.500 semanales. No importa horario ni localidad. Urgente. Escribir número: 55532. BALEARES. (24)
- (2575) SEÑORITA Auxiliar de Caja y Ayudante de Dependiente material electrónico se necesitan en Eléctrica RAMBLAS, calle Navarra, 25. (24)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

SE NECESITA peluquera o peluquero. Calle Hostales, 46. (10)

- (2592) MECANOGRAPA precisa compañía de Seguros, sueldo según aptitudes. Presentarse: Arco de la Merced, núm. 7, 2º. (16)
- (2592) SU OPORTUNIDAD, en sus horas libres, colaborar en PLAN DE VENTAS, condiciones a convenir. PENIN SULAR, S. A. calle Arco de la Merced, núm. 7, 2º. (25)
- (2592) SI TIENE horas libres pueda colaborar en nuestro PLAN DE VENTAS, condiciones a convenir. LE PHENIX, calle Arco de la Merced, núm. 7, 2º. (24)
- (2575) SEÑORITA Auxiliar de Caja y Ayudante de Dependiente material electrónico se necesitan en Eléctrica RAMBLAS, calle Navarra, 25. (24)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

AGENCIA DE PUBLICIDAD

- PRECISA AGENTES DE PUBLICIDAD. AMBOS SEXOS. SUELDO Y COMISION. Presentarse de 6 a 7'30 en: **LINCE PUBLICIDAD** MATIAS MONTERO, 7. (15)

CHICO DE 14 A 15 AÑOS

- SE PRECISA PARA TRABAJO FACIL, 3.500 PTAS. MENSUALES. **AFHA** SAN MAGIN, 29 - PALMA. (10)

SE NECESITA CHOFER CON CARNET DE SEGUNDA. CASA SAMPOL

- Calle Misión, 38 - Palma. (10)

ALMACENES SALVAT, S. A.

- Colón, 2 - PRECISA: SEÑORITA DEPENDIENTA. CONDICIONES INTERESANTES. (10)

SE NECESITA ENGRASADORES-LAVACOCHEs, preferible con carnet de conducir. Inútil sin referencias. Presentarse en: calle Duquesa de la Victoria, núm. 32. Palma. (10)

FIRESTONE

- Precisa: Recepcionista. Personal servicio taller. Chico para recados. - Presentarse: a partir de las 18 en Ramón y Cajal, 26. (10)

ELECTRICA ARAGON

- PRECISA OFICIALES Y APRENDICES ELECTRICISTAS - Presentarse: De 6,30 a 7,30 en calle Caro, 112 - Palma. (10)

SE NECESITAN

- Caldereros 1ª y 2ª. Soldadores 1ª, Ayudantes, Aprendices y Tuberos. En Calderería MIGUEL SEGUI FLORIT, S. A. Héroes de Manacor, 545, Palma. (10)

REPRESENTANTE

- ramo alimentación precisa Agentes de Venta para zona Palma y otro Pueblos. Gran porvenir, sueldo según aptitudes. Seguros Sociales. Presentarse: San Lázaro, 20. Tardes. (10)

HOTEL DE PRIMERA

- Necesita Jefe de Comedor (hablando alemán) Recepcionista o Conserje de noche con idiomas de preferencia alemán. - Llamar al Teléfono 234418 de 11 a 12 y de 3 a 4, para concertar entrevista. (10)

CONTABLE MUY EXPERTO

- Preferible diplomado Academia Cots. de 120.000 a 200.000 PESETAS. enviar «Curriculum Vitae» a Publicidad LANZA. (rf. 2563) Avda. Jaime III, 153, entlo. (10)

PERMO, S. A.

- Necesita ampliar plantilla montadores, con carnet Segunda y ayudante. - Dirección: Avenida Argentina, 181, de 5 a 6 tardes. (10)

REPRESENTANTE

- Para zona Palma, buena presencia con don de gentes, edad hasta 30 años. Garantizado mensual 15.000 peetas. - Presentarse: calle Olmos, 113, 1º, 4ª. Atenderá Sr. Pinar. (10)

LAVACOCHEs CON CARNET SEGUNDA

- Se necesita en MOTOR BALEAR. calle Aragón, 2. (10)

SE NECESITA

- Personal para oficina y Auxiliar Administrativo. - Informes: CASA JULIA José Anselmo Clavé, 1. De 6 a 8. (10)

SECRETARIA

- Español - Inglés. Dactilógrafa con experiencia en trabajos oficina. Concertar entrevista al Tel. 210640 ó presentarse en: OLIVER MATEU, Av. Jaime III 135, 3º, de 9,30 a 14,30. (10)

MUJER

- PARA SERVICIO DOMESTICO PARA TRES PERSONAS CONDICIONES Y SUELDO A CONVENIR Informes: Navegación, 17, 3º - Tel. 232266. de 12 a 5 tarde. (10)

PARA LA ZONA DE SON SERVERA

- INTERESA ADMINISTRATIVO, HABLANDO INGLÉS Y PERMISO CONDUCIR SEGUNDA CLASE. PRESENTARSE EN: AVIS Paseo Marítimo, 133. - Palma. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(2562) SECRETARIA
Español - Francés. Dactilógrafa con experiencia en trabajos de oficina. Concertar entrevista al Tel. 210640 o presentarse en:
OLIVER MATEU
Avda. Jaime III, 135, 3º De 9,30 a 14,30.

(2414) CHOFER CAMION
CARNET SEGUNDA, PRECISA:
CASA JORDI, S. A.
Calle PATRONATO OBRERO, NUM. 20.

(2424) COBRA, S.A.
Precisa señorita para Auxiliar Administrativa en su delegación de Palma. Edad de 18 a 21 años. Sueldo 4.500 ptas. mensuales. Escribir curriculum-vitae a:
Obispo Massanet, 3 - Palma.

EMPRESA CARNICERIA
necesita oficiala para regentar tienda. Sueldo según aptitudes. Inf.: «Carnicería Canonge» calle Arch. Luis Salvador, 61. Tel. 252372.

(2233) ELECTROMOVIL
Calle Aragón, 8 - Palma.
PRECISA: APRENDICES PARA ELECTRICISTAS

(1034) SE PRECISA
chofer vendedor carnet 1º. Presentarse de 6 a 7 tarde: MIRET, S. A. - Carretera vieja Buñola km. 2'800 cerca Polígono La Victoria. Buen sueldo y comisión

(2532) COMYLSA
EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.
Precisa AUXILIAR ADMINISTRATIVO, de obras. - Para informes:
Paseo Mallorca, 142, 1º y Tel. 224477.

(2498) VDA. DE JAIME BORDOY - CERVEZAS DAMM - MARTINI & ROSSI
Precisa repartidores jóvenes (hasta 30 años) con carnet de 1º. - Remuneración muy interesante - Presentarse en:
Pérez Galdós, 77, entre 6 y 7 tarde a **DON JAIME CATALA.**

(2609) APROVECHE SUS HORAS LIBRES Y AUMENTE SUS INGRESOS
Ofrecemos: A personas ambos sexos, con personalidad, don de gentes, disponga horas libres.
ELEVADOS INGRESOS INMEDIATOS. Formación a los no iniciados con opción a puesto superior si están dispuestos a efectuar visitas cuya explotación correrá a nuestro cargo.
Los interesados pueden escribir al Apartado Correos, 938 - Ref. C. Caso de poseer vehículo indíquese. Los seleccionados serán avisados para una entrevista.

(2594) VIAJES BARCELO, S. L.
Precisa SECRETARIA.
Competente en idiomas, en especial inglés. Práctica en mecanografía y taquigrafía. De buena presencia y experta en trato social.
GUIA AEROPUERTO
Hablado inglés, alemán y con preferencia otros idiomas. Empleo fijo. Buena remuneración.
JOVEN PARA AUXILIAR ADMINISTRATIVO EN RELACIONES PUBLICAS.
Preferible idiomas. Empleo fijo y amplias posibilidades de promoción.
CHICO (14-15 años) PARA AYUDANTE EN EL BAR INTERIOR.
Buen porvenir en la empresa. - Calle José Rover Motta, 63. Tel.: 274150.

(2481) CHOFER
PRECISAMOS CARNET 1º. INUTIL SIN REFERENCIAS. - Informes:
Avda. Conde Sallent, 51. - De 9 a 10 h.

(2534) SE NECESITA
Personal masculino o femenino de 15-18 años Para trabajos de Oficina
Todo el año.
Presentarse en:
FORET. - C. Vallori, 2 - Tel.: 221586

(2610) HOTEL COSTA AZUL
PRECISA CONSERJE DE NOCHE

(2589) EMPRESA CONSTRUCTORA
Necesita encargado de obra
Con experiencia mínima de 5 años Presentarse en C. Calvo Sotelo - frente núm. 16 obra Sr. Cano.

(2588) IMPORTANTE EMPRESA
Del ramo del automóvil precisa:
Oficial 1.º Planchista
Calle Arturo Rizzi, 17 - Sr. Riutort.

(2578) ¿QUIERE GANAR DINERO?
Se requiere:
Amplias relaciones.
Buena presencia.
Formación cultural.
Dinamismo, responsable y ambición.
Se ofrece:
Promoción continua.
Posibilidad de superar las 40.000 mensuales.
Trabajar para una Cia. Internacional.
Trabajo inicialmente compatible.
Formación profesional (no se trata de libros, seguros, etc.)
Escribir:
Con referencias y foto a Sr. TAVARES Apartado Correos núm. 857 - Palma

(2601) CERVEZAS SKOL NECESITA VENDEDORES CON CARNET 1.º
C. Gremio Carpinteros
POLIGONO INDUSTRIAL LA VICTORIA

(2595) FERRETERIA MATEO NECESITA
En su almacén:
C. Fco. Manuel de los Herreros, 71
1 señorita auxiliar caja, que sepa mecanografía.
2 Ayudante - dependiente.

(2469) NECESITAMOS
Un auxiliar administrativo L. S. M., con amplios conocimientos inglés, francés. Preferible conocedor trabajo agencia viajes.
Escribir a este diario n.º 55.515

(2605) MOZO PARA RECADOS
Precisa LABORATORIO MIRO.
Presentarse de 8 a 10 horas en:
calle Francisco Suau, 37, 2º.

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

OTRAS SECCIONES

Pérdidas
DESAPARECIDO Seat 1430, color mostaza. B. 766.731. Información: Tel. 233694. (10)

Hospedajes
CEDO habitación a señora o señorita. Informes: Teléfono no 221066, de 9 a 10. (13)
CEDO habitación caballeros, formal, confortable, Pasaje Maneu, 13, 3º, 2º. (10)

ALQUILU habitación piso nuevo, derecho cocina a señora. Informes: Tel. 223867, de 1 a 3. (15)

SEÑORA alquila habitación para dos señoritas serias, Teléfono 253706, a partir de las 20,00 horas. (14)

HABITACION con o sin cocina. Plaza San Antonio, 27, 4º, 2º. (10)

SE ALQUILA habitación solo dormir, soleada, con informes. calle General Primo Rivera, 1, 7º, 1º. Teléfono 214582. (14)

HABITACION con o sin cocina. Plaza San Antonio, 27, 4º, 2º. (10)

SE VENDE tres perforadoras alumbramiento aguas subterráneas. Trafaigar, 3, Coll d'En Rebassa. (10)

Enseñanzas

PROFESOR daría clases Latín, cuarto y Reválida. Teléfono 223869. (10)

PROFESORA inglesa diplomada da clases particulares de inglés. Llamar 235417. (10)

INGLES: clases particulares. 300 mensuales. Plaza del Buen Consejo, 19. (10)

ALEMANA (nativa) da clases todo el año. Plaza del Buen Consejo, 19. (12)

NATIVA francesa da clases de francés. Telf. 251389. (10)

ACADEMIA nueva, de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Telf. 23.15-56, mañanas. (15)

BACHILLER Superior, Pre-universitario, Letras. Clases individuales. Precios razonables. Tel. 271656. Telef. near de 1'30 a 3'30.

TRADUCCIONES, correspondencia del francés, alemán, inglés, italiano al español y viceversa. Telf. 235456 de 14 a 16 y de 20 a 22. (23)

Nautica

COANSA: Motores marinos «Volvo Penta». Cruceros: «Coroneta», «PEPE», «La Raya», «Orosco». Calle Capitán Salom, 15. Teléfono 25.33.33. (16)

VENDO o cambio lancha 5 metros, motor interior, por coche. Rosselló y Cazador, 17, Palma. (15)

BOTES cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores «CHRYSLER». Conozca nuestras facilidades pago, admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Av. Alejandro Rosselló, número 60. (18)

VENDO motor JOHNSON, 50 HP., fuera borda. Teléfono 250435. (10)

VENDO embarcación recreo 2 motores. Tel. 211760. (10)
EL FUERA BORDA mas vendido del mundo, ARROW. TECUMSHE. DIT. calle Alférez Gralla Lladó, 24 B. Telf. 254580. (18)

EMBARCACIONES a vela, Pampero, Super Mistral, Aislio y Sirocco. Distribuidor: Comercial GARAJE SEGURA; Avda. Alejandro Rosselló, 54. (17)

VENDO canoa deportiva, idonea para eski, con un Volvo 110 HP. Telf. 23-11-75. (14)

OPORTUNIDAD vendo crucero 28 palmos, dos literas, motor interior y velas. Teléfono 212120. (13)

CASA DARDER
Botes POLIMAT y Motores JOHNSON Rosselló y Cazador, 44.
Lanchas GLASTON, CARLSSON, INERGA Motores JOHNSON, fuera borda
Cruceros OROZCO y GLASTON
Motores intra-fuera JOHNSON
Rosselló y Cazador, 44.
Motores fuera borda DUCATI, economía y eficacia. COMPARE PRECIOS.
Rosselló y Cazador, 44.

Radio y TV
SERVICIO Técnico Oficial IBERIA, TELE-ESTADIO. Calle Francisco Martí Morás, 80. Tel. 23-72-25. (12)

CONFIEENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tonadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30, entlo. Tel. 21-71-25. (24)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 217125. (30)

INSTALACIONES TV., F.M., UHF; garantizadas. Plaza Arzobispo - Obispo Miralles, núm. 27. Ael. 216550 (12)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42 (11)

REPARACIONES TV., garantizadas DEMETRIO JORGE PENA; Plaza Arzobispo Miralles, 27 Tel. 21-65-50 (10)

OCASION única: Televisor Graetz pantalla 63 centímetros. Tel. 223379 (10)

MARCONI. Servicio oficial. Radio y TV y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. calle Juan Crespi, 55. Tel. 234304. (17)

OCASION: vendo mueble radio, tonadiscos alta fidelidad. Informes: 212935. (10)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. calle Alfara, 9. Telf. 215747 y 274889. (12)

COMPRO y pago al contado su televisor usado. Nicolás de Pax, 25, A. (12)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

SE VENDEN dos secadores casi nuevos para peluquería señoras. Tel. 216067. (11)

VENDAMOS calandra y varios lavandería, interesados llamar al Telf. 233740. (10)

VENDO lavadora semi-automática Crolls, buen estado Precio razonable. Teléfono: 271963. (11)

VARIAS vidrieras y puertas usadas. Pasaje Son Cok, 9, Palma. (10)

PLATO GIRADISCOS automático Perpetuum Ebner, alemán, último modelo, sin estrenar, vendo 5.000 ptas. Telf. 212650 - 227915. (17)

VENDO Sinfín de 1 mts., motor 15 HP., y máquina de pilar, marca Unex Rapit. Informes: Telf. 220074. (18)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia. extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, coches ras, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS; Pedro II, 72. Teléfono 270090. (28)

GRAN LIQUIDACION televisores Vanguard, 7.500; Philips, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiodina, 7.500; Philips, 8.000. TELEHOGAR, la casa del televisor. Nicolás de Pax, 25. (25)

CORTE Y CONFECCION traje, 3.300 ptas CAMISERIA FERRER; San Miguel, 5

VENDO mesas, estanterías, Armario para taller o tienda. Tel. 212592. (10)

VENDEMOS
2 maquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques normigon
Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

EN EL MEJOR SITIO DE VALLEDOSA
PLAZA CARTUJA, VENDO TIENDA EN PLENO RENDIMIENTO, POR NO PODER ATENDERLA
Informes: Telf. 227545. Horas comercio.

Varios

MALETAS: Arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas; Bosch, 8. Teléfono 21-77-15. (11)

TAPICERO trabajos a domicilio, trillos, fundas, cortinajes. Telf. 215174. (10)

ACEPTARIA oferta servicio Trimak por horas o semanas. Telf. 221873. (10)

PINTURA y Decoración empapelador apartamentos, locales comerciales, chalets. Seriedad y garantía. Teléfono 270609. (12)

FONTANERO y Calefactor toda clase de reparaciones, atendiendo rápidamente. Teléfonos 71037 - 271008. (14)

LODESPIN, pintores decoradores y rotulistas. calle San Elías, 9. Tl. 210632. (11)

SEÑORA tapice sus muebles en 48 horas. Precios económicos. Tel. 237186. (14)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES, Dámaso Calvet, 20, 1.º, 2.º. Telf. 23-43-25. (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. COMERCIAL MORRO; calle Archiduque Luis Salvador, 118. Tel. 25-32-59. (16)

MUEBLES DE FORMICA, a medida, para cocinas; entrega rápida. Precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH; calle Femenias, 57 (Palma). (16)

MASAJES NEFER, saunas, baños, masajes por señoritas diplomadas. Calle J.L. cano, 17. (11)

NECESITO VENDEDOR
Introducido ramo alimentación para bebida mucho consumo. Edad mínima: 25 años. Preferible con carnet y vehículo. Se ofrece sueldo y comisión y mejoraría condiciones si puede aportar 100 a 200.000 pesetas. Informes: Apartado 764 - Palma.

CRISTALERIAS y escaparatés: su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Tel. 22-27-00. (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 22-27-00. (13)

GANE hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. EXITO EXTRAORDINARIO. Compramos producción. Escribir a «Montblanc» Calvet, 5. BARCELONA-6. (31)

Lea «BALEARES»

OTRA DE NUESTRA

EL 6 METROS EN POLIESTER

MOTOR A ELECCION DEL CLIENTE



COMERCIAL GARAJE SEGURA - AV. A. ROSSELLO, 60



EVA ILLES CANTARA EN PALMA LO QUE ELLA LLAMA UN «PROGRAMA MAMUT»

«ESPERO SOBREVIVIR DESPUES DE CANTAR DIEZ ARIAS DESTACADAS EN UNA NOCHE»

ALGUNAS NOTICIAS SOBRE LA TRAYECTORIA DE ESTA DIVA



Empezamos averiguando su historial profesional:

—Durante siete años, a partir de mil novecientos cincuenta y nueve, pertenecí al elenco de la Opera Nacional de Hungría. En el sesenta y seis pasé a Alemania. Dos años en la Opera de Regensburg y ahora, hasta la próxima temporada, estoy en la Opera de Freiburg. De allí vengo.

—¿Es una excepción esta salida fuera de Alemania?

—Aunque, según el uso alemán, estamos ligados a los elencos de las óperas locales, en mi caso Freiburg, tenemos autorización para aceptar contratos en nuestras fechas libres. Así, durante estos años, he cantado en Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Austria, Bulgaria, Yugoslavia, Alemania Oriental y Checoslovaquia.

En 1966, en su país natal, Eva Illes obtuvo el «Premio Liszt Ferenc», máximo galardón para una cantante; ese mismo año grabó dos óperas para la televisión húngara: «Katterina Izmailova», de Sussakovich, y «Jenufa», de Janáček. Ha grabado innumerables discos: repertorio de Verdi, de Mozart y también la ópera «Fidelio» de Beethoven. Sus discos fuera de Alemania, tienen mercado en Japón y Estados Unidos.

—Sin embargo —decimos— usted nunca ha cantado en América...

—El próximo año he de hacerlo en el «Colón» de Buenos Aires y en el setenta y dos tengo firmada mi presentación en Nueva York, lo mismo que en el «Covent Gardens».

—¿Cuántas óperas hay en su repertorio?

—Cuarenta y cinco. Pronto habrá una más: estoy preparando «Ariane», de Ricardo Strauss.

—¿Su máxima creación?

(Continúa en la página 18)

La protagonista del próximo suceso musical en el «Auditorium» es la soprano húngara Eva Illes, quien con su concierto de mañana hará su presentación en España.

Eva Illes se expresa en alemán. En este idioma nos hemos entendido, a través del Director Artístico del «Auditorium», Sr. Héctor Urbon. La soprano es una dama de sugestiva belleza, vaya eso por delante.

CON TODA RAZON

PIDEN UN «PASO ELEVADO» LOS QUE POR OBLIGACION HAN DE IR «AL OTRO LADO» DE LA AUTOPISTA



Ya es casi tradición: atender a las súplicas, bien razonadas, que nos hacen llegar los lectores. Ahora se trata de un grupo de vecinos del Molinar, cercanías del Portixol, donde tenemos buenos amigos. Un «grupo de trabajadores», tal y como se denominan ellos mismos.

«Los de este grupo —nos cuentan— trabajamos no todos en la misma empresa, pero sí en la misma barriada, cerca de La Soledad. En una palabra: vivimos en el Molinar y trabajamos al otro lado de la autopista. No tenemos coche, naturalmente, y el tra-

bajo no está lejos. Unos vamos a pie, algunos en bicicleta, todos hemos de cruzar la autopista. Y ahí está el problema: cruzar la autopista. A pie o en bicicleta, lo hacemos burlando las ordenanzas y siempre jugándonos la vida. Pensamos que debe haber mucha gente en las mismas condiciones que nosotros, incluso viviendo en La Soledad y teniendo necesidad de venir a nuestro lado. Se habla de iluminar la autopista, lo cual nos parece estupendo; pero también debemos hablar de los peatones que POR OBLIGACION han de cruzar la

autopista. ¿Usted se ha dado cuenta que desde el fin de la calle Juan Maragall hasta Ca'n Pastilla no hay paso para los peatones, teniendo en cuenta que la autopista depasa dos zonas bastante pobladas? Hacen falta pasos para los que vamos a pie o en bicicleta. Pasos que, naturalmente, deberían ser elevados, porque no es cosa de sembrar la autopista de semáforos...»

Etcétera, etcétera. ¿Verdad que está bien razonada la súplica? ¿Verdad que estábamos obligados a hacerles caso, a estos amigos? Pues eso.

«EVOLUCION IDEOLOGICA DE LA EMPRESA»

UN TEATRO CON 300 BUTACAS DE PLATEA

EN LA NUEVA SEDE ADMINISTRATIVA DE UNA ORGANIZACION TURISTICA

Hoy se inaugura el nuevo Edificio Barceló, en la calle Rover Motta, sede administrativa de las diversas empresas que agrupa bajo su dirección don Gabriel Barceló, conocido mayormente como Agente de Viajes.

Como noticia, nos interesa esta inauguración por su contenido, naturalmente en lo que llega más allá de lo corriente en unas instalaciones comerciales.

Una de las plantas de este nuevo edificio —la cuarta, para ser exactos— ha quedado reservada para lo que se llamará el «Club Barceló», especialmente preparado para todo tipo de actos culturales y teatrales (representaciones teatrales, proyecciones cinematográficas, conferencias, fiestas, etc.). Ocupando una superficie de más de seiscientos metros cuadrados, hemos visto el Salón de Actos dotado de escenario, una platea de 300 butacas, cabina de proyección, juegos de luces, amplio fumador, etc. El esparcimiento de los em-

pleados de la casa está asegurado con el Salón Club, con su cafetería, una biblioteca y una sala a disposición de los estudiosos, para que se pueda compaginar la lectura con los cursos de idiomas, relaciones humanas, conferencias para grupos restringidos, etc. etc.

Esta novedad en una empresa mallorquina, responde a unos objetivos bien determinados: Esparcimiento y recreo del personal; Autorrealización de sus socios, a través de las diversas posibilidades que se ofrecen en el club: estudio, convivencia, actos sociales; servicio a la sociedad, con la realización de necesidades de creación: pintura, dibujo, etc. adquisición o perfeccionamiento cultural: lecturas, conciertos, espectáculos, actividades artísticas; participación en la vida colectiva fuera de la empresa; formando grupos de coleccionistas o aficionados a determinadas actividades. Y así podríamos continuar enumerando lo que ha motivado la creación de este Club, todo lo

cual nos ha sido explicado y definido como «la vanguardia de una evolución ideológica en nuestro mundo empresarial».

Todo lo que está en vanguardia, generalmente, es noticia. Por eso nos ha interesado esta novedad, introducida por don Gabriel Barceló en sus flamantes oficinas, pensando en beneficio de sus empleados y dando a todo ello esta convincente explicación: «Es trascendental la influencia mutua entre hombre-empresa. De tal forma que se extiende a aspectos incluso apartados del ámbito laboral y que, por tanto y en función de su importancia, deben ser objeto de especial atención».

Agencia de viajes, Hoteles, Construcciones y Transportes forman las cuatro ramas de la empresa. En total, mil doscientos empleados. Y, por encima de todo, bajo un común denominador turístico, se trata de un núcleo de empresas netamente mallorquinas. En este campo del turismo, no todo, felizmente, se maneja desde el exterior. He aquí una prueba.

